



**THE
SENATE OF PAKISTAN
DEBATES**

OFFICIAL REPORT

Tuesday, the August 11, 2015
(118th Session)
Volume IX, No.07
(Nos. 01-09)

Printed and Published by the Senate Secretariat, Islamabad.

Volume IX
No.07

SP. IX(07)/2015
15

Table of Contents

1. Recitation from the Holy Quran	1
2. Questions and Answers	2
• <i>Ruling of the Deputy Chairman regarding Deplorable Condition of Cleanliness and Encroachment in the City</i>	12
3. Leave of Absence	68
4. Consideration of Admissibility of Adjournment Motions	69
5. Motion moved by Senator Kamran Michael (Minister for Ports and Shipping regarding Suspension of Rules	70
6. Resolution moved by Senator Kamran Michael (Minister for Ports and Shipping regarding the Minorities Day	71
• <i>Observation of the Honourable Chairman.....</i>	72
7. Calling Attention Notice moved by Senator Sitara Ayaz regarding Supply of Low Voltage Electricity in Swabi District	73
8. Statement by the Minister for Water and Power on the Calling Attention Notice	74
9. Letter of the Honourable Chairman to the Honourable Speaker regarding issues arising after 18 th Amendment	76
10. Legislation Business:	83
11. Consideration of the National University of Medical Sciences Bill, 2015	83
12. The Cantonments (Amendment) Bill, 2015	84
13. The Pakistan Army (Amendment) Bill, 2015	87
14. Calling Attention Notice moved by Senator Taj Haider regarding the Difficulties being faced by the Passengers Travelling to India via Wahga Border.....	94
15. Discussion regarding devising a Distribution Formula for NFC Award ...	99
16. Notice taken by the Chairman regarding Absence of Officials of the Ministries.....	103
17. Ruling by the Chairman regarding Absence of Officers of the Ministry of Finance and Ministry of Inter-provincial Coordination	104
18. Point of Public Importance raised by Senator Farhatullah Babar regarding the Encroachment on the Powers of the House of Federation	105
19. Point of Public Importance raised by Senator Muhammad Usman Khan Kakar regarding Right Representation of People from Balochistan and Electricity Issues.....	108
20. Point of Public Importance raised by Senator Ch. Tanvir Khan regarding Pre-emptive Measures against the Expected Earthquakes	109
21. Point of Public Importance raised by Senator Mir Kabeer Ahmed Muhammad Shahi regarding Killing of 15 People by a Tractor Trolley in District Kohat	111

22. Point of Public Importance raised by Senator Dr. Jehanzaib Jamaldini regarding Cold Shoulder given by Bureaucracy to the Member of Parliament	112
23. Point of Public Importance raised by Senator Nehal Hashmi regarding the Independence Day	115
24. Point of Public Importance raised by Senator Kalsoom Parveen regarding Necessity to Revisit NAB Law	118
25. Point of Public Importance raised by Senator Sardar Muhammad Azam Khan Musakhel regarding Balochistan's Share in the Federal Services	120
26. Point of Public Importance raised by Senator Mukhtiar Ahmed Dhamrah @ Aajiz regarding Share of Sindh Province in the Federal Services	121
27. Point of Public Importance raised by Senator Karim Ahmed Khawaja regarding 14 th August Independence Day.....	123
28. Observation by Mr. Chairman regarding Quaid's Slogan on Islamabad Highway	127
29. Statement by Raja Muhammad Zafar-ul-Haq, Leader of the House on the Observation made by Mr. Chairman	128

SENATE OF PAKISTAN
SENATE DEBATES
Tuesday, August 11, 2015

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad, at 3:30 in the evening with Mr. Deputy Chairman (Molana Abdul Ghafoor Haideri) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ۔

قُلْ أَغْيَرَ اللَّهُ آبِغِي رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ ۚ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا ۚ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى ۚ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿١٦٦﴾ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْخَلِيفَةَ الْأَرْضَ ۚ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ ۚ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ ۚ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٦٧﴾

ترجمہ: کہہ دو کیا اب میں اللہ کے سوا اور کوئی رب تلاش کروں حالانکہ وہی ہر چیز کا رب ہے اور جو شخص کوئی گناہ کرے گا تو وہ اسی کے ذمہ ہے اور ایک شخص دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھائے گا پھر تمہارے رب کے ہاں ہی سب کو لوٹ کر جانا ہے سو جن باتوں میں تم جھگڑتے تھے وہ تمہیں بتلا دے گا اس نے تمہیں زمین میں نائب بنایا ہے اور بعض کے بعض پر درجے بلند کر دیئے ہیں تاکہ تمہیں اپنے دیئے ہوئے حکموں میں آزمائے۔ بے شک تیرا رب جلدی عذاب دینے والا ہے اور بے شک البتہ وہ بخشنے والا مہربان ہے۔

(سورۃ الانعام آیات 164 تا 165)

Questions and Answers

جناب ڈپٹی چیئر مین: جزاک اللہ۔ بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ الحمد للہ رب العالمین۔ والصلوة والسلام علی خاتم الانبیاء والمرسلین۔ اما بعد۔ سوالات لیتے ہیں سوال نمبر 64 جناب سید شبلی فراز صاحب۔ سید شبلی فراز صاحب موجود نہیں ہیں۔ جواب میر: پر رکھا تصور کیا جائے۔

*Q.No.64. Senator Syed Shibli Faraz: Will the Minister In-charge of the Cabinet Division be pleased to state:

- (a) the details of assets and liabilities of Pakistan Tourism Development Corporation (PTDC) devolved to the Government of Khyber Pakhtunkhwa indicating also the criteria / formula adopted for the same; and
- (b) the details of properties of the said corporation yet to be devolved to the provinces as per decision of its Board of Directors 75th, 76th review meeting and 77th meeting regarding transfer of the corporation to the provinces?

Minister In-charge of the Cabinet Division: (a&b)
With the 18th Constitutional Amendment, the subject of Tourism was abolished from the Concurrent list. The Cabinet Division vide its Notification No. 4-5/2011-Min dated 05th April 2011, closed the Ministry of Tourism, relocated its non-devolvable functions to different Federal Ministries /Divisions and placed PTDC alongwith its subsidiaries under IPC Division for management in transition and later winding up / transfer to provinces.

A series of 75th to 78th meetings of PTDC's Board of Directors were held to implement the Cabinet's decision. However, the agenda could not be advanced due to many reasons including Corporate restrictions,

shares of private shareholders and employees, restraints from the courts of law and reluctance of the provincial governments to accept PTDC employees' alongwith the liability.

On the instruction of the Prime Minister, a meeting was held on 17th March, 2014 under the Chairmanship of Secretary to the Prime Minister. The meeting concluded that:

- i. There was enough legal space for PTDC to continue to operate as a corporate entity through a resolution by its Board of Directors.
- ii. PTDC to continue its functions as a federal corporate entity and manage its assets / facilities through public private partnership so as to make it a self-sustaining organization;

The Ministry of IPC moved a summary on the basis of this meeting for the approval of the Prime Minister on 17th April, 2014, for implementing the directives of Prime Minister.

On this summary, the Law, Justice and Human Rights Division affirmed the functioning of PTDC as a Federal Corporate Authority in line with the spirit of the Constitution.

Besides the previous scenario, PTDC was placed under the Cabinet Division vide its memorandum No. 4-7/2014-Min-1 dated 22nd July, 2014.

In this connection, PTDC's Board of Directors was reconstituted and in its 79th meeting held on 23-09-2014, the Board unanimously decided to reverse the decisions relating to devolution of PTDC and handing

over the assets of PTDC to the provinces taken in its 75th, 76th, 77th and 78th meetings.

The board also recommended the Cabinet Division to review / withdraw its Notification No.4-5/2011-Min dated 05-04-2011 with regard to decisions about PTDC.

The case of transfer of properties with KP Province is also sub-judice in the Islamabad High Court under writ petition No. 3989/2014 dated 15th September 2014.

Detail of assets, properties, motels and Tourist Information Centres located in KP Province is attached at Annexure-1.

Detail of province wise liabilities including KP is attached at Annexure-II.

KHYBER PAKHTUN KHWA				
Sr.	Motel / Property	Area	Rooms	Status
1	Motel at Saidu Sharif, (Swat)	6 K 10 M	Motel (23 rooms)	Owned
2	Motel at Kalam, (Swat)	40 K	Motel (38 rooms)	Land on lease
3	Motel at Miamand, (Swat)	10 K 19 M	Motel (21 rooms)	Land on lease
4	Restaurant at Chakdara, (Malakand)	6 K	Restaurant	Owned
5	Motel at Panakot, (Dir)	6 K 11 M	Motel (4 rooms)	Owned (Leased out)
6	Motel at Besham, (Shangla)	16 K 4 M	Motel (47 rooms)	Owned
7	Motel at Chattr Plain, (Mansehra)	9 K 10 M	Motel (4 rooms)	Owned
8	Motel at Mankial, (Swat)		Motel (18 rooms)	Bearned by local Litigation
9	Motel at Baran Kalay Baffar, (Swat)	25 K	Motel (17 rooms)	Under construction
10	Motel at Bamburet, (Chitral)	8 K 2 M	Motel (16 rooms)	Owned
11	Motel at Bunni, (Chitral)	6 K	Motel (4 rooms)	Owned
12	Motel at Birmoglasht, (Chitral)	32 K	Motel (16 rooms)	Owned (Not operational)
13	Motel at Chitral, (Chitral)	4 K 15 M	Motel (30 rooms)	Owned
14	Motel at Mastuj, (Chitral)	13 K	Motel (12 rooms)	Owned
15	Garam Chashma, (Chitral) - Land	1976	10 K	Possession with PTDC
16	Motel at Torkham	1 K 13 M	Motel (4 rooms)	Land on lease
17	Motel at Barseen, (Dasu)	9 K 7 M	Motel (4 rooms)	Owned (Lease out)
18	Motel at Balakot, (Mansehra)	2 K 21 M	Motel (5 rooms)	Land on lease
19	Motel at Naran, (Mansehra)	160 K	Motel (60 rooms)	Land on lease
20	Motel at Ayubia, (Abbottabad)	21 K 9 M	Motel (24 rooms)	Land on lease

TOURIST INFORMATION CENTERS (TICS) IN KP

1.	Peshawar	-	Rented
2.	Saidu Sharif, Swat	-	In PTDC Motel
3.	Balakot	-	In PTDC Motel

**PAKISTAN TOURISM DEVELOPMENT CORPORATION
DETAILED SUMMARY OF LIABILITIES**

PARTICULARS	PUNJAB	KPK	GILGIT BALTISTAN	BALUCHITAN	AZAD KASHMIR	SINDH	GRAND TOTAL
PTDC MOTELS							
PENDING SALARY	37.249	58.225	22.935	1.891	4.470	0.320	125.090
LEGAL DUES	56.833	60.996	19.024	1.477	5.504	0.063	143.897
OTHER PAYABLES							39.013
Payable Freed Allowances	16.494	97.078	5.339	0.597	1.611		121.119
TOTAL	110.576	216.299	47.298	3.965	11.585	0.383	429.119

PAKISTAN TOURISM DEVELOPMENT CORPORATION

DETAIL OF PENDING SALARIES / LEGAL DUES OF STAFF AND OFFICERS

TIC Peshawar

S. No	Name	Designation	Basic Pay	Gratuity	Gross salary	Encashment	Salary 13 Month	Total A+B+C
1	Mr. M. Altaf Khan	Dy. Manager	39,500	829,500	115212	1382544	1,549,106	3,761,150
2	Mr. Atta Ullah	ATO	12,461	49,844	40671	488052	581,594	1,119,490
3	Ms Gul Andama	ATO	13,387	40,161	41476	497712	556,595	1,094,468
Total				919,505		2,368,308	2,687,295	5,975,108

TIC SAIDU SHARIF SWAT

S. No	Name	Designation	Basic Pay	Gratuity	Gross salary	Encashment	Salary 13 Month	Total A+B+C
1	Mr. Mukhtar Ahmed	Dy. Manager	47,000	1,363,000	138535	1662420	1,862,055	4,887,475
2	Mr. Salman Ali	Asstt	10,804	32,412	35043	420516	469,599	922,527
Total				1,395,412		2,082,936	2,331,654	5,810,002

TIC BALAKOT

S. No	Name	Designation	Basic Pay	Gratuity	Gross salary	Encashment	Salary 13 Month	Total A+B+C
1	Mr. Mujahid-ur-Rehman	Asstt	27,458	713,908	86080	1032960	1,119,040	2,865,908
2	Sardar Hamayun	Asstt	25,187	503,740	79449	953388	1,119,040	2,576,168
3	Mirza Sameem Baig	Asstt	26,701	534,020	83870	1006440	1,119,040	2,659,500
Total				1,751,668		2,992,788	3,357,120	8,101,576
Grand Total				4,066,585		7,444,032	8,376,069	19,886,686

LIST OF EMPLOYEES (TICs – PROVINCE WISE)
Position as on 04.08.2015

The following employees are posted in Tourist Information Centres situated in KP Province:

KHYBER PAKHTUNKHWA

TIC PESHAWAR

S.No	Name	Designation	Domicile	Date of Appointment	Present Posting
1	Mr. M. Altaf Khan	Dy. Manager	KP	11.12.1994	TIC Peshawar
2	Mr. Attaullah	ATO	KP	17.04.2010	TIC Peshawar
3	Ms. Gul Andama	ATO	KP	01.08.2012	TIC Peshawar

TIC SAIDU SHARIF SWAT

S.No	Name	Designation	Domicile	Date of Appointment	Present Posting
1	Mr. Mukhtar Ahmed	Dy. Manager	KP	23.12.1986	TIC Swat
2	Mr. Salman Ali	Assistant	KP	01.08.2012	TIC Swat
3	Mr. Zeb	SW (Part Time)	KP	-	TIC Swat

TIC BALAKOT

S.No	Name	Designation	Domicile	Date of Appointment	Present Posting
1	Mr. Mujahid-ur-Rehman	Assistant	KP	23.012.1989	TIC Balakot
2	Sardar Hamayun	Assistant	KP	14.02.1994	TIC Balakot
3	Mirza Saameem Baig	Assistant	KP	19.09.1994	TIC Abbottabad

Note: The employees having KP domicile are working / posted in various stations of PTDC situated all over Pakistan.

جناب ڈپٹی چیئر مین: سوال نمبر 33 نعمان وزیر خٹک صاحب۔ نعمان وزیر خٹک صاحب موجود نہیں ہیں۔ جواب میر پر رکھا تصور کیا جاتا ہے۔

*Q.No.33. Senator Nauman Wazir Khattak: Will the Minister In-charge of the Establishment Division be pleased to state:

- the criterion laid down for appointment of members of Boards of Directors of Public Sector Enterprises (PSE) in the country; and
- whether the present members of the said boards fulfill the said criterion?

Minister In-charge of the Establishment Division:

- Appointment to the Board of Directors of Public

Sector Enterprises (PSEs) are made in accordance with the provisions of their statutory instruments as such the Establishment Division is not required to devise any criteria for the purpose.

(b) No Public Sector Enterprise works under the administrative control of Establishment Division. The Federal Employees Benevolent and Group insurance Funds (FEB&GIF) and National School of Public Policy(NSPP) working under the administrative control of Establishment Division were established under their respective Acts of Parliament (Annex-I).

(Annexure has been placed on the Table of the House as well as Library)

جناب ڈپٹی چیئر مین: سوال نمبر 81 سینیٹر سعید الحسن مندوخیل صاحب۔

*Q.No.81. Senator Saeedul Hassan Mandokhail: Will the Minister In-charge of the Capital Administration and Development Division be pleased to state:

- (a) the number of students presently enrolled in Federal Government Model School, CBR Town, Islamabad; and
- (b) whether the teaching staff posted in that school is sufficient to meet the requirements, if not, the steps being taken in this regard?

Mr. Usman Ibrahim: (a) Total number of 176 students presently enrolled in Islamabad Model School (I-V), CBR, Islamabad.

(b) Yes, the teaching staff posted in Islamabad Model School (I-V), CBR Colony is sufficient to meet the requirements. At present 06 teachers including 01 Headmistress is working. 05 sections are functioning in the institution.

سینیٹر سعید الحسن مندوخیل: سوال نمبر 81 میں جواب سے مطمئن ہوں۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: سوال نمبر 82 سینئر چوہدری تنویر خان صاحب۔

*Q.No.82. Senator Chaudhary Tanvir Khan: Will the Minister In-charge of the Cabinet Division be pleased to state:

- (a) the steps taken by the Government for renovation of green belts on the sides of Islamabad Express Way from Airport Chowk to Faizabad Chowk during the last two years; and
- (b) whether it is a fact that encroachments have been made on the said green belts, if so, the steps being taken by the Government to remove the same?

Minister In-charge of the Cabinet Division: (a) Environment Wing is renovating green belt from time to time during the last two years. CDA has developed two linear parks in front of KRL Chowk and Fizaia Colony. During the monsoon season, 28,000 trees would be planted in blank spaces of this green belt, out of which 3800 plants would be large size trees.

(b) Some encroachments were reported which are being removed by anti-encroachment squad. A dedicated team has already been deployed permanently for continuous monitoring and taking swift action against any encroachments. Green belts related encroachments are handled by Environment Division, and they provoke assistance, on case to case to basis on their requests.

جناب ڈپٹی چیئر مین: آپ کا کوئی ضمنی سوال؟

سینئر چوہدری تنویر خان: جناب چیئر مین! میں یہ سوال کرنا چاہتا ہوں اور میں تھوڑی سی تفصیل سے جواب چاہوں گا۔ فیض آباد پل ہے کو cross کیا جائے تو لگتا ہے کہ یہ CDA کا حصہ نہیں ہے۔ جہاں سے راولپنڈی شروع ہوتا ہے وہاں یہ دیہات کا منظر پیش کرتا ہے۔ میں سوال یہ کرنا چاہتا

ہوں کہ اگر آپ دیکھیں تو وہاں پر تجاوزات اتنی زیادہ ہو رہی ہیں۔ جس طرح پچھلے دنوں ایک واقعہ ہوا کہ کچی بستی بن گئی تھی جب ان کو ہٹایا گیا تو بڑا شور اٹھا تھا تو کیا وزیر صاحب فرمائیں گے کہ CDA کی ذمہ داری نہیں ہے کہ وہ ان تجاوزات کو ختم کرے؟ وہ تجاوزات ختم کیوں نہیں کی جارہیں؟ دوسرا میرا ان سے سوال ہے کہ انہوں نے جواب میں لکھا ہے کہ وہاں پر شجر کاری کی ہے۔ اسلام آباد کی جو باقی green belts ہیں اور جب آپ فیض آباد cross کرتے ہیں تو چاروں اطراف گندگی کے ڈھیر نظر آتے ہیں۔ تو کیا ان کا کوئی منصوبہ ہے green belt بنانے کا۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: جناب وزیر انچارج برائے کابینہ ڈویژن! تنویر خان صاحب کا جو سوال تھا وہ اپنی جگہ پر بہت اہم ہے۔ ہمیں بھی یہ چیز دیکھنے میں آئی ہے خاص طور پر گندگی اور تجاوزات کے حوالے سے، وہ فرماتے ہیں کہ کچی آبادی کو تو ملیا میٹ کر دیا گیا، یہ جو گندگی کے ڈھیر پڑے ہوتے ہیں یا جو تجاوزات ہیں یہ بڑی تشویشناک بات ہے، اس پر ان کو مطمئن کریں۔

شیخ آفتاب احمد (وزیر مملکت برائے پارلیمانی امور: جناب چیئر مین! چوہدری صاحب کی طرف سے جو سوال کیا گیا ہے وہ بالکل درست ہے۔ وہاں پر تجاوزات اور گندگی بھی ہے۔ جب CDA کے متعلقہ لوگ briefing کے لیے آئے تھے تو میں نے ان سے کہا تھا کہ چوہدری صاحب کا question valid ہے اور وہاں پر encroachments بھی ہیں۔ جواب میں انہوں نے کہا کہ ہم نے اپنا ایک Directorate قائم کر کے ایک Director کو اس کا in-charge بنادیا ہے، ان کو گاڑیاں بھی دی ہیں تاکہ جہاں بھی CDA کا علاقہ ہے، وہ وہاں کا round کریں اور دیکھیں کہ جہاں پر encroachments ہو رہی ہیں، ان کو روکا جائے اور ختم کیا جائے۔ جہاں تک گندگی کا تعلق ہے، میں نے ان کو categorically یہ کہا ہے کہ اپنی گاڑیاں لگا کر وہاں پر صفائی کریں کیونکہ یہ ہمارا بہت important and main route ہے۔ میری یہ بھی خواہش ہے کہ concerned Director سے کہوں کہ وہ چوہدری تنویر صاحب سے contact کریں کیونکہ راولپنڈی اسلام آباد میں چوہدری صاحب کا سیاست کے علاوہ بھی ایک مقام ہے اور ان کی بات میں بڑا وزن ہے۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: یہ چونکہ انتہائی اہمیت کا مسئلہ ہے اور میں نے خود CDA کے officers کو تین، چار مرتبہ بلا کر کہا کہ Parliamentary Lodges جہاں پر

parliamentarians رہتے ہیں، وہاں پر گندگی اور تعفن ہے۔ تین، چار meetings کے بعد اب تھوڑا سا کام شروع ہو گیا ہے۔ آپ نے ذرا ان کے کان کھینچے ہیں، آپ بھی میری طرح نرم آدمی ہیں، اس لیے ان پر کوئی اثر نہیں ہوتا۔

سینیٹر چوہدری تنویر خان: جناب! آپ کی طرف سے ہدایات آئیں تو شاید آپ کے حوالے سے کوئی تبدیلی آجائے۔ مہینے کا وقت دے کر report مانگ لیں کہ تجاوزات ہٹائی گئی ہیں یا کچھ ہوا ہے۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: قائد ایوان جناب راجہ ظفر الحق صاحب۔
سینیٹر راجہ محمد ظفر الحق: جناب چیئر مین! میرے خیال میں CDA کو ایک ہفتے کا notice دیں کہ ان جگہوں کو clear کریں اور ان کو صاف بھی کریں۔ ان کے پاس وسائل موجود ہیں۔
جناب ڈپٹی چیئر مین: وزیر صاحب، ان کو notice دے دیں۔
شیخ آفتاب احمد: جناب چیئر مین! میں تو ان کو notice دے دوں گا لیکن اگر Chair کی طرف سے بھی clear cut direction چلی جائے تو اس میں زیادہ وزن ہوگا۔

Ruling of the Deputy Chairman regarding Deplorable Condition of Cleanliness and Encroachment in the City

جناب ڈپٹی چیئر مین: CDA کو ایک ہفتے کا notice دیا جاتا ہے کہ جہاں جہاں گندگی کے ڈھیر پڑے ہوئے ہیں، ان کو صاف کیا جائے اور جہاں پر غیر قانونی تجاوزات ہیں، ان کو درست کریں۔ طاہر مشدی صاحب۔

سینیٹر کرنل (ر) سید طاہر حسین مشدی: شکریہ۔ سب سے پہلے میں آپ کو ruling پر بہت مبارک دیتا ہوں کیونکہ اگر اس قسم کی rulings آئیں تو واقعی پاکستان میں بہت فرق پڑے گا اور یہ departments اپنا کام کریں گے۔ میرا معزز وزیر سے سوال ہے کہ یہ جو encroachments ہوئی ہیں، کس official نے ہونے دیں۔ اگر ہونے دیں تو کیا اس کے خلاف enquiry hold ہوئی ہے اور کیا action لیا گیا؟

دوسرا، is it not a fact that CDA ہر جگہ سے درخت کاٹ رہا ہے۔
28000 درخت لگائے جائیں گے۔ اب کی بات کریں اور جیسا کہ پہلے بھی سوال کیا گیا تھا کہ آخری دو
سال میں کتنے درخت لگائے ہیں، وہ مہربانی کر کے بتادیں۔ شکریہ۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: جناب وزیر صاحب۔

شیخ آفتاب احمد: جناب چیئر مین! گزارش یہ ہے کہ زیادہ تر وہی درخت کاٹے جاتے ہیں جو
اسلام آباد میں بیماریاں پیدا کرتے ہیں۔ درختوں کی نشوونما کے لیے بھرپور کوششیں کی جارہی ہیں۔ ابھی
آپ نے دیکھا کہ جہاں پر میٹرو بسیں چلی ہیں، وہاں پر بہت خوبصورت plantation کر دی گئی ہے۔
اس کے علاوہ بھی اسلام آباد میں فائدہ مند درختوں کو نہیں کاٹا جاتا بلکہ 90% ان درختوں کو کاٹا جاتا ہے
جو بیماریوں کا باعث بنتے ہیں۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: جناب بریگیڈیئر (ر) جان کینیٹھ ولیمز صاحب۔

سینیٹر بریگیڈیئر (ر) جان کینیٹھ ولیمز: جناب چیئر مین! فاضل وزیر صاحب سے میرا اسادہ
سوال ہے کہ کیا CDA میں Enforcement Directorate کے نام سے کوئی
department قائم ہوا ہے اور اگر یہ قائم ہے تو کیا کام کرتا ہے؟

شیخ آفتاب احمد: جناب چیئر مین! Enforcement Directorate موجود ہے،
اس کی یہ ذمہ داری ہے کہ وہ ان چیزوں پر عمل درآمد کروائے۔ جس طرح پہلے بھی کہا گیا ہے کہ صفائی کا
انتظام نہیں یا encroachments ہیں تو یہ سب اس کی ذمہ داری میں شامل ہے۔ جہاں پر
buildings بن رہی ہیں، وہاں یہ دیکھنا کہ کیا وہ نقشے کے مطابق بن رہی ہیں، یہ بھی ساری اس کی ذمہ
داریاں ہیں۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: اگلا سوال۔

*Q.No.83. Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain
Mashhadi: Will the Minister In-charge of the Aviation
Division be pleased to state:

- (a) whether it is a fact that the printers presently
being used at PIA ticket counters and in PIA
networks are incompatible with SABRE
reservation system;

- (b) the estimated cost for making the said printers compatible with that system; and
- (c) whether any inquiry has been conducted into the issue of purchasing the said printers and causing loss to national exchequer, if so, its details?

Minister In-charge of the Aviation Division: (a) The Printers presently being used at PIA Ticket counters and in PIA Network are fully compatible with SABRE reservation system.

(b) The compatibility has been done by PIA's I.T department through its own resources.

(c) No inquiry has been conducted by PIAC into the purchasing of the said printers as there is no issue involved that caused loss to national exchequer.

جناب ڈپٹی چیئرمین: کوئی ضمنی سوال؟

سینیٹر کرنل (ر) سید طاہر حسین مشدی: جناب! میں PIA کو مبارک دیتا ہوں کہ انہوں نے اپنے resources سے network compatible کر لیا مگر میرا سوال ہے کہ کیا یہ حقیقت نہیں ہے کہ یہ جو printers خریدے گئے تھے، وہ incompatible to cyber system تھے اور ان پر بہت کام کر کے compatible کرنا پڑا۔ It is a corporation competing with the world airlines تو اگر غلط computers آئے تو اس پر کیا enquiry ہوئی اور اس enquiry کے بعد کیا decisions ہوئے؟ شکریہ۔

شیخ آفتاب احمد: جناب! system کو ٹھیک کرنے کے لیے بعض اوقات machinery اس کے مطابق نہیں ملتی۔ یہ جو system purchase کیے گئے، ان میں سے زیادہ تعداد ایسی تھی جو اس system کے ساتھ match کرتے تھے لیکن کچھ ایسے بھی تھے جو match نہیں کرتے تھے۔ ان کو system سے match کرنے کے لیے ہمیں کچھ technical changes کرنی پڑیں۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: جناب طلحہ محمود صاحب کا سوال نمبر 84۔ معزز رکن موجود نہیں ہیں۔

*Q.No.84. Senator Muhammad Talha Mehmood: Will the Minister for Commerce be pleased to state:

- (a) the present position of balance of trade of Pakistan with various countries; and
- (b) the steps being by the Government to improve the said balance?

Engineer Khurram Dastgir Khan: (a) The list of the countries with which Pakistan has positive trade balance is attached as Annex-I and the list of the countries with which the balance of trade is in negative is attached as Annex-II.

(b) Over the years Ministry of Commerce (MoC) has taken various initiatives to improve the trade balance, which include;

1. Announcement of Strategic Trade Policy Framework. In order to improve the competitiveness of Pakistan's exports in medium to long term, MoC shifted from annual trade policy to 3 year framework. Strategic Trade Policy Framework 2012-15 announced various initiatives including export development initiative, institutional, governance reforms and regulatory reforms. Details are attached as Annex-III

2. Trade Diplomacy and Market Access In order to strengthen existing market share and diversify the Pakistan's exports, MoC undertook various market access and trade diplomacy initiatives, which include;

- GSP Plus Status: As result of Govt.'s continuous lobbying and diplomatic engagements, Pakistan was given GSP Plus status, which allowed duty free access for Pakistan's products to European

markets. Resultantly, Pakistan's exports to EU have increased to \$ 7.54 billion in 2014 from \$ 6.22 billion 2013.

- Pak-China Free trade agreement was signed in 2006. Pakistan's exports to China have increased to \$ 2.4 billion in 2013-14 from \$ 575 million in 2006.
- Other countries with which Pakistan has signed Free Trade Agreements / Preferential Trade Agreements to enhance exports, are as under;
 - i. Pak-Malaysia Free Trade Agreement.
 - ii. Pak-Sri Lanka Free Trade Agreement.
 - iii. Pak-Iran Preferential Trade Agreement.
 - iv. Pak-Indonesia Preferential Trade Agreement.
 - v. Pak-Mauritius Preferential Trade Agreement.

3. Trade Promotion; Trade development Authority of Pakistan (TDAP) participated in various exhibitions worldwide which include 30 exhibitions in Europe, 14 in Asia, 9 in China, 20 in Middle East, 19 in Americas and 14 in Africa during FY 2014-15. Furthermore, TDAP annually organizes EXPO Pakistan, which is attended by the buyers from all over the world. During EXPO Pakistan 2015, around 400 delegates buyers from various countries visited Pakistan and signed business deals worth \$ 1 billion (approximately).

Annex - I

Countries with Which Pakistan has a Positive Trade Balance

	2011-2012			2012-13			2013-14			2014-15 (July - March)		
	Export	Import	Trade Balance	Export	Import	Trade Balance	Export	Import	Trade Balance	Export	Import	Trade Balance
1 U.S.America	3,208,180	1,348,248		3,532,651	1,617,831	1,914,820	3,710,220	1,746,187	1,964,033	2,732,710.6	1,263,840.5	1,468,870
2 Afghanistan	2,027,351	179,744		2,065,938	287,808	1,778,130	1,872,553	358,478	1,514,075	1,418,931.4	254,916.6	1,164,015
3 United Kingdom	1,081,301	507,373		573,928	1,253,100	711,642	1,571,282	591,772	979,510	1,193,022.3	445,707.2	747,315
4 Bangladesh	568,591	56,830		511,761	709,758	60,748	697,379	55,915	641,464	525,393.3	50,976.2	474,423
5 Spain	443,779	126,131		317,648	577,114	159,499	702,525	173,319	529,206	598,883.2	107,731.0	491,158
6 Belgium	479,983	252,105		227,878	496,664	271,109	777,555	647,871	417,244	455,958.1	153,350.1	302,608
7 Netherlands	427,466	220,207		207,259	494,651	274,029	668,606	275,451	393,155	493,471.6	220,005.3	273,466
8 Hong Kong	356,115	96,433		259,682	401,388	119,172	282,216	361,593	255,799	218,147.7	66,760.0	151,388
9 Italy	530,578	495,423		35,155	538,311	469,461	68,850	738,263	487,187	251,076	500,345.2	186,007
10 Turkey	418,862	160,180		258,682	386,779	150,763	236,016	400,311	172,893	227,418	250,664.1	140,049.5
11 Sri Lanka	272,054	62,214		209,840	377,128	76,564	260,123	61,891	198,232	208,345.3	42,317.5	166,028
12 Portugal	99,899	16,514		83,385	128,994	13,848	115,146	170,946	20,330	150,616	113,074.3	105,484
13 Yemen	82,679	2,287		80,342	121,839	14,890	106,949	135,310	2,671	132,639	72,303.8	7,321.2
14 Viet Nam	270,232	103,517		166,715	262,737	99,445	163,292	254,715	123,695	131,020	218,042.5	126,485.0
15 Madagascar	65,926	2,284		63,642	79,184	2,988	76,196	128,337	3,704	124,633	70,743.7	4,180.5
16 Mozambique	68,817	4,671		64,146	101,710	4,040	97,670	111,383	479	110,904	105,241.2	1,290.2
17 U.R.of Tanzania	65,658	15,497		50,161	134,411	13,227	121,184	118,776	10,146	108,630	88,241.9	15,283.4
18 Benin	45,942	1,118		44,824	65,257	175	65,082	72,909	83	72,826	33,268.8	105.1
19 Mexico	101,573	21,075		80,498	125,047	29,399	95,648	110,720	39,468	71,252	81,594.8	31,565.4
20 Poland	57,930	39,372		18,558	79,482	57,467	130,119	58,930	71,189	101,992.1	60,018.8	41,973
21 Philippines	102,683	31,407		71,276	61,726	33,535	28,191	102,480	33,565	68,915	39,430.9	34,869.1
22 Kenya	213,649	210,051		3,598	221,095	261,383	40,288	297,013	241,829	55,184	231,372.4	14,806
23 South Sudan	-	-		-	76,534	6,661	69,873	57,356	2,471	54,885	-	-
24 Colombia	46,123	321		45,802	51,016	614	50,402	52,904	1,173	51,731	37,542.8	28,782
25 Nigeria	24,539	3,179		21,360	37,899	29,456	8,443	57,414	7,427	49,987	45,005.7	18,091.1
26 Chile	65,197	18,052		47,145	82,268	21,516	60,752	83,815	35,863	47,952	58,011.4	31,519.7
27 Greece	50,079	21,754		28,325	48,432	41,133	7,299	65,778	19,761	46,017	55,395.7	6,884.0
28 Slovenia	22,389	16,766		5,623	25,178	10,719	14,459	46,530	2,111	44,419	37,161.8	2,455.5
29 Co.te d'Ivoire	36,092	1,533		34,559	32,032	631	31,401	45,758	1,548	44,210	63,835.5	1,390.3
30 France	303,618	450,792	-	147,174	956,314	418,483	537,831	415,184	371,409	43,775	299,340.5	286,366.4
												12,974

Annex - II

Countries with Which Pakistan has a Negative Trade Balance

	2011-2012			2012-13			2013-14			2014-15 (July - March)		
	Export	Import	Trade	Export	Import	Trade	Export	Import	Difference	Export	Import	Trade
1 United Arab Emirates	2,088,933	7,189,832	- 5,100,899	1,538,000	6,213,615	- 4,655,615	1,739,761	7,367,330	- 5,627,569	795,085.5	5,090,037.9	- 4,294,952
2 China	1,945,829	6,109,913	- 4,164,084	2,609,381	6,642,275	- 4,032,894	2,416,987	7,722,418	- 5,305,431	1,678,854.4	7,668,731.3	- 5,989,877
3 Saudi Arabia	374,981	4,563,019	- 4,188,038	488,099	3,455,712	- 2,967,613	496,034	4,464,417	- 3,968,383	340,889.6	2,617,560.9	- 2,276,671
4 Kuwait	74,835	3,508,086	- 3,433,251	84,878	4,055,309	- 3,970,431	100,731	3,366,811	- 3,266,080	72,311.5	1,936,901.4	- 1,864,590
5 India	309,257	1,393,844	- 1,084,587	327,495	1,809,868	- 1,482,373	406,809	2,039,434	- 1,632,625	291,010.1	1,324,776.1	- 1,033,766
6 Japan	187,232	1,768,570	- 1,581,338	166,522	2,037,227	- 1,870,705	198,582	1,783,010	- 1,584,428	139,569.3	1,217,330.9	- 1,077,762
7 Malaysia	211,594	2,211,792	- 2,000,198	237,010	2,100,977	- 1,863,967	215,204	1,694,975	- 1,479,771	165,221.2	698,438.7	- 533,218
8 Indonesia	200,830	997,896	- 797,066	196,241	1,296,351	- 1,100,110	122,910	1,590,951	- 1,468,041	115,731.6	1,552,351.3	- 1,436,620
9 Oman	143,570	340,784	- 197,214	175,668	854,934	- 679,266	190,153	1,324,368	- 1,134,215	147,546.3	798,164.0	- 650,618
10 Singapore	43,827	762,520	- 718,693	73,969	783,461	- 709,492	108,583	987,368	- 878,785	229,117.3	693,521.5	- 464,404
11 Thailand	98,642	765,855	- 667,213	114,529	721,672	- 607,143	113,065	657,554	- 544,489	90,351.9	573,214.6	- 482,863
12 Switzerland	10,204	265,699	- 255,495	12,054	240,310	- 228,256	12,314	319,595	- 307,281	9,419.3	209,106.4	- 199,687
13 Korea, Republic of	345,060	738,765	- 393,705	288,621	867,816	- 579,195	415,422	659,432	- 244,010	244,246.8	483,524.6	- 249,278
14 Morocco	26,292	337,803	- 311,511	19,682	358,168	- 338,486	16,955	233,381	- 216,426	11,544.1	215,901.2	- 204,357
15 Ukraine	81,714	134,442	- 52,728	70,438	69,348	1,090	71,435	227,270	- 155,835	47,617.7	372,263.6	- 324,646
16 Argentina	42,978	50,808	- 7,830	55,877	134,229	- 78,352	56,116	187,084	- 130,968	29,956.2	243,972.4	- 214,016
17 Iran (Islamic R.)	137,767	151,540	- 13,773	97,713	167,540	- 69,827	53,064	164,019	- 110,955	20,212.7	188,392.2	- 148,179
18 Qatar	89,171	287,472	- 198,301	77,276	262,233	- 184,957	79,671	174,206	- 94,535	49,474.8	159,324.0	- 109,849
19 Sweden	84,167	190,255	- 106,088	101,477	195,796	- 94,319	124,237	215,111	- 90,874	95,553.7	184,116.4	- 88,563
20 Austria	15,787	105,146	- 89,359	17,750	97,318	- 79,568	20,537	108,781	- 88,244	13,947.8	89,769.9	- 75,822
21 Germany	980,195	1,022,239	- 42,044	967,038	1,349,649	- 382,611	1,147,776	1,226,035	- 78,259	890,135.9	706,755.2	183,381
22 Denmark	78,542	179,588	- 101,046	92,452	302,957	- 210,505	100,400	168,469	- 68,069	74,423.8	170,931.7	- 96,508
23 Slovakia/Slovak R.	5,559	9,073	- 3,514	6,918	25,501	- 18,583	3,487	54,950	- 51,463	2,490.3	15,109.6	- 12,619
24 Australia	152,945	425,114	- 272,169	168,017	775,941	- 607,924	250,950	301,375	- 50,425	124,331.9	282,531.1	- 158,199
25 Romania	24,274	168,997	- 144,723	20,946	45,025	- 24,079	26,469	75,829	- 49,360	18,824.5	177,796.8	- 158,972
26 Russian Federation	176,541	194,958	- 18,417	207,297	277,170	- 69,873	185,796	233,403	- 47,607	158,640.8	163,219.6	- 4,579
27 Zambia	950	27,611	- 26,661	438	39,484	- 39,046	1,588	42,725	- 41,137	1,322.3	33,443.2	- 32,121
28 Korea D.P.Republic	9	33,040	- 33,031	76	52,116	- 52,040	73	39,743	- 39,670	17.2	28,214.6	- 28,197
29 Ethiopia	6,668	22,626	- 15,958	1,336	39,460	- 38,124	1,347	34,232	- 32,885	698.2	27,868.3	- 27,170
30 South Africa	244,072	350,083	- 106,011	275,633	300,607	- 24,974	293,826	323,385	- 29,559	209,612.8	360,667.3	- 151,055

STPF 2012-15 Trade Policy Initiatives

1. Mark-up support of 2% on prevailing LTFF for future import/purchase of machinery.
2. Mark-up Rate support of 1.5% on Export Finance Scheme (EFS) focus sectors: fish and fish preparation, processed foods, meat and meat preparations, sports goods, footwear, leather products, surgical goods, cutlery, onyx products, pharmaceuticals, electric fans, transport equipment and electrical machinery.
3. Ad-Hoc relief @ 3% of FOB to offset the impact of higher cost of utilities for Pakistani exporters in selected sectors i.e. Fish and Fish Preparations, Processed Foods, Meat and meat preparation, , Sports goods, Footwear, Surgical goods/medical instruments, Cutlery, Electric Fans, Auto Parts and Furniture.
4. Export Promotion campaigns for agro-processed products
5. Encouraging the Opening Retail Outlets to motivate exporters to introduce their finished products, a subsidy is provided on these outlets up to 75%, 50%, 25% per annum of the rental cost of retail outlets or ware houses in the first, second and third year respectively in the export markets in Asia, Africa and Australia.
6. Subsidizing 50% Cost of Plant and Machinery for Dates and Olive Processing.
7. Subsidizing 50% cost of plant and machinery for establishing processing plants for fruits and vegetables in Gilgit Baltistan (GB).
8. Up-gradation of Rice Inspection Labs
9. Establishment of Leather Export Promotion Council

جناب ڈپٹی چیئر مین: اگلا سوال نمبر 85۔ چوہدری تنویر خان صاحب۔

*Q.No.85. Senator Chaudhary Tanvir Khan: Will the Minister In-charge of the Cabinet Division be pleased to state:

- (a) the number of contracts for construction of roads awarded by Capital Development Authority during the last two years; and
- (b) whether there is any provision in the terms and conditions of the said contracts for repairing and maintenance of those roads, if so, the details thereof?

Minister In-charge of the Cabinet Division: (a) Roads Directorate (North), CDA has awarded 06 (Six) contracts pertaining to road infrastructure during last 02 (two) financial years, detail placed at (Annex-A).

Road Directorate (South), CDA has awarded 06 (Six) contract in last 02 (two) years. Details of these contracts / projects are attached at (Annex-B).

(b) Yes, contractor is bound to up keep / maintain completed project / work during maintenance period, which is normally 1-2 years.

Annex-A

S.No	Name of Work	Name of Contractor	Agreement Cost	Date of Start	Date of Completion
1	Construction of Approach Road for Wafaqi Mohtasib Building in Sector G-5, Islamabad	M/s. Multi Contractors & Builders	Rs.6,950,318/59	09-09-2013	08-01-2014
2	Re-Construction of damaged pedestrian bridge in St. 28, G-10/2, Islamabad.	M/s. Rajput Enterprises	Rs.5,901,599/-	26-06-2015	25-12-2015
3	Construction of parking & footpaths for Cat-III & Cat-V blocks in G-11/4, Islamabad.	M/s. BSK Engineers	Rs.16,533,258/-	06-07-2015	05-12-2015
4	Construction of parking on north side of Masjid Al-Raza G-7, Islamabad.	M/s. Shahzad Construction & builders	Rs.2,070,389/-	06-07-2015	05-10-2015
5	Rehabilitation of galleys for newly created plots in G-10 & G-11, Islamabad.	M/s. Raja Muhammad Haroon & Co	Rs.7,454,338/-	09-07-2015	08-10-2015
6	Development of works in street No.20, F-11/2, Islamabad.	M/s. Sardar Gohar & Co.	Rs.2,350,760/-	26-06-2015	25-09-2015

Annex-B

CAPITAL DEVELOPMENT AUTHORITY (ROADS DIVISION NO.III)

Number of contracts for construction of roads awarded during last 02 years.

S.NO	NAME OF WORK	REMARKS/STATUS
1	Construction of Pak Day Parade ground at Exhibition road Islamabad.	23rd March parade 2015 has been conducted satisfactorily. The site has not been handed over to CDA. Maintenance period of the project is 01 year.
2	Addition of 3rd & 4th lane Kashmir Highway from Peshawar More to Golra More (Section-II)	Project has been completed. Maintenance period of the project is one year.
3	Provision of U-Turn's near Margalla town at Murree road Islamabad	Project has been completed and maintenance period of one year has expired.
4	Rehabilitation of Internal Roads in Humak Town Zamni Islamabad	Project has been completed and maintenance period of one year has expired.
5	Rehabilitation of Internal street/Road work in MUSP Phase-I Farash Islamabad	Project has been completed and maintenance period of one year has expired.
6	Rehabilitation of Internal roads in Humak town Sharki Islamabad	Project has been completed and maintenance period of one year has expired.

جناب ڈپٹی چیئر مین: کوئی ضمنی سوال؟

سینیٹر چوہدری تنویر خان: جناب! اس کی موجودہ شق نمبر 17 کے تحت اگر کسی تعمیراتی منصوبے کا حصہ ایک سال کے دوران خراب ہو جائے تو contractor کی ذمہ داری ہوتی ہے کہ اس کو ٹھیک کرے۔ میرا سوال یہ ہے کہ جتنے بھی contracts دیے گئے ہیں، ان میں سے کون سے contracts ہیں جو ایک سال میں خراب ہوئے اور ان کو درست کیا گیا؟ اس کی تفصیل بتادیں۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: وزیر صاحب۔

شیخ آفتاب احمد: جناب چیئر مین! گزشتہ دو سال میں Roads Directorate North نے اپنے چھ کام مکمل کیے اور Roads Directorate South نے بھی چھ کام مکمل کیے ہیں۔ میں نے ان کی list provide کر دی ہے کہ کون کون سے projects ہیں جن کو مکمل

کیا گیا۔ جیسا چوہدری صاحب نے فرمایا کہ contractor ایک سال تک ذمہ دار ہوتا ہے تو بظاہر ہمیں ایسی کوئی report نہیں ملی لیکن اگر کہیں گے تو تفصیلی report پیش کر دوں گا۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: جناب سعید الحسن مندو خیل صاحب۔

سینیٹر سعید الحسن مندو خیل: شکریہ جناب! میں وزیر صاحب سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں میرا ضمنی سوال ہے جیسے routes کے maintenance کا ایک period ہوتا ہے وہ تو ٹھیک ہے اور یہ جو میٹرو بس پر plantation کا ٹھیکہ ایک منسٹر صاحب کے بھائی کو دیا گیا ہے۔ آیا اس میں بھی کوئی time limit ہے کہ وہ اس وقت تک اس کے پابند رہیں گے اور یہ ٹھیکہ کتنے میں دیا گیا ہے اس کی تفصیل اگر مجھے دے دیں تو مہربانی ہوگی۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: جناب منسٹر صاحب time limit بتادیں۔

شیخ آفتاب احمد: جناب چیئر مین! مجھے تو علم نہیں ہے کہ کون سے منسٹر کے بھائی کو یہ ٹھیکہ دیا گیا ہے چونکہ اس کا اس سوال کے ساتھ کسی قسم کا تعلق نہیں بنتا بہر حال ایک fresh question دیں اور یہ بھی بتایا جائے کہ کون سے منسٹر کے بھائی کو ٹھیکہ دیا گیا ہے تو اس کا ہم مکمل جواب دے دیں گے۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: آپ نے fresh question دینا ہے۔ جناب ڈاکٹر جمانزیب

جمال دینی صاحب۔

سینیٹر ڈاکٹر جمانزیب جمال دینی: شکریہ، جناب چیئر مین! میں محترم وزیر صاحب سے صرف ایک سوال پوچھنا چاہوں گا کہ ہمارے ہاں ایک رسم KPK اور بلوچستان میں تھی کہ وہاں پر اکثر سڑکوں کو اپنے لیے نالیاں نکالنے کے لیے توڑا جاتا تھا اور اسی انداز میں چھوڑ دیا جاتا تھا۔ آج کل سی ڈی اے اس بارے میں کوئی قدم نہیں اٹھا رہا ہے۔ میرے خیال میں جہاں سے ہم گزرتے ہیں، لاجز جاتے ہیں وہاں پر بھی سڑکوں کو توڑ دیا جاتا ہے اور اسی طرح چھوڑ دیا جاتا ہے۔ یہ سلسلہ کب تک رہے گا۔ کیا اس سے یہاں کی beautification defective نہیں ہوگی۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: جی منسٹر صاحب۔

شیخ آفتاب احمد: جناب چیئر مین! یہ واقعی بہت بڑی بد قسمتی ہے کیونکہ آپس میں ہوتا یہ ہے۔ ہمارے شہروں میں بھی میونسپل کمیٹیاں ہیں یا میونسپل کارپوریشنز ہیں وہاں پر یہی ہوتا ہے کہ ایک

نئی سڑک بنے گی تو اس کے بعد سیوریج لائن ڈالنے والے آجائیں گے کہ ہم نے تو یہاں سے سیوریج لائن ڈالنی ہے۔ سیوریج لائن ڈالی جاتی ہے تو پھر گیس والے آجاتے ہیں۔ میں مانتا ہوں یہ problem بالکل موجود ہے لیکن اس میں کئی دفعہ حکومت نے اپنے departments کو خطوط بھی لکھے ہیں کہ کوئی بھی سڑک بنانے سے پہلے جتنے بھی محکمے اس سے متعلقہ ہیں ان سے یہ بات کر لی جائے کہ کیا انہوں نے کوئی لائن ڈالنی ہے یا نہیں۔ کئی باریہ directions دی جا چکی ہیں۔ بہر حال میں اس معاملے میں سی ڈی اے کو categorically direction دوں گا کہ اس چیز کا خیال رکھا جائے کہ جہاں بھی وہ راستے بناتے ہیں تو یہ سہولیات وہاں پر پہلے مہیا کر دی جائیں۔

جناب ڈپٹی چیئرمین: شکریہ۔ جناب سید طاہر حسین مشمدی صاحب۔

*Q.No.86. Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Will the Minister In-charge of the Cabinet Division be pleased to state that:

- (a) whether it is a fact that CDA has taken over charge of a large area of Zone-IV under the Islamabad Capital Territory (Zoning) Regulation, 1992, if so, the present status of development work in the area; and
- (b) whether it is also a fact that the residents of the said area has not been provided with proper sanitation, drinking water, education and health facilities, if so, the reasons thereof and the time by which the same will be provided to them?

Minister In-charge of the Cabinet Division: (a) Zone-IV of Islamabad comprises about 70000 acres of land. CDA has not acquired the whole zone as yet. However on the acquired area CDA has developed model villages, agro-farming schemes, and allotted plots to the Government Departments for establishment of institutions. The development works have been carried

out in model villages and agro-farming schemes by CDA. CDA does not provide development works in un-acquired area. CDA has prepared plans for development on remaining acquired land which is not developed as yet.

(b) CDA provides Municipal facilities i.e. Sanitation, Drinking water, Education and Health facilities to the residents of its own Model Villages and Schemes. Remaining area falls under ICT Administration.

جناب ڈپٹی چیئر مین: کوئی ضمنی سوال؟

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi:
Thank you very much sir. I like to ask the Honourable Minister

کہ زون فور میں جو ستر ہزار ایکڑ زمین انہوں نے acquire کی ہے اس میں کون کون سے علاقے میں یہ residents of area کو پانی، sanitation اور تعلیمی اور صحت کی سہولیات مہیا کی گئی ہیں۔ کیونکہ وہاں پر تو یہ چیزیں lacking ہیں اور جواب میں کہا گیا ہے کہ ہم اپنے لوگوں کو دیتے ہیں وہ کن کو دے رہے ہیں اس کی مجھے سمجھ نہیں آئی۔ شکریہ۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: جی منسٹر صاحب۔

شیخ آفتاب احمد: جناب چیئر مین! پہلی بات تو یہ ہے کہ یہ ستر ہزار ایکڑ زمین سی ڈی اے acquire کرنا چاہتی ہے اور اس میں سے کچھ acquire کی بھی گئی ہے۔ لیکن سی ڈی اے کوئی بھی پلاٹ کسی کو الاٹ نہیں کرتا۔ سی ڈی اے open auction میں جاتی ہے چاہے وہ کمرشل ہو چاہے ریڈیٹیشنل ہو۔ ایک فارمولا وہاں پر یہ ضرور موجود ہے کہ اگر کسی علاقے سے کسی کی زمین acquire کی جاتی ہے تو جب وہ علاقہ develop ہو جاتا ہے تو اس میں سے ایک پلاٹ ان لوگوں کو دے دیا جاتا ہے جو اپنی زمین کا معاوضہ نہیں لیتے لیکن بعد میں وہ پلاٹ لے لیتے ہیں۔ پلاٹ تو ان کو دے دیا جاتا ہے لیکن کوئی بھی پلاٹ ایسا نہیں ہے جو کہ کسی کو الاٹ کر دیا جائے یہ open auction میں جاتے ہیں۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: جناب چوہدری تنویر خان صاحب۔

سینیٹر چوہدری تنویر خان: میرا ان سے ضمنی سوال ہے۔ میں ایک گزارش کرتا ہوں کہ سی ڈی اے کا ادارہ جو دھڑا دھڑا زمینیں acquire کرتا جا رہا ہے اور ہاؤسنگ سکیمیں بنا رہا ہے۔ کسی بھی سوسائٹی کے لیے جو سب سے بنیادی چیز ہے وہ پانی کی فراہمی ہے تو کیا سی ڈی اے کے پاس اتنا دھڑا پانی ہے کہ جو موجودہ سیٹ اپ ہے اس کو مہیا کر سکے اور اگر کوئی مزید آگے زمینیں acquire کر رہے ہیں تو وہاں پر اگر یہ ہاؤسنگ سکیمیں بنائیں گے تو کیا سی ڈی اے کے پاس کوئی منصوبہ ہے جہاں سے source of water generate کر سکے۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: جی منسٹر صاحب۔

شیخ آفتاب احمد: جناب چیئر مین! اس میں گزارش یہ ہے کہ چوہدری صاحب کی جو بات ہے وہ بالکل، سو فیصد درست ہے کہ اسلام آباد اور راولپنڈی دونوں شہروں میں پانی کی بڑی shortage ہے اور اس میں سملی ڈیم سے جو پانی اس وقت لیا جا رہا ہے اور کچھ ہمارے اسلام آباد میں ٹیوب ویلز ہیں جہاں سے یہ پانی حاصل کیا جا رہا ہے۔ اس ضمن میں ایک تو چراہ ڈیم کا منصوبہ حکومت پنجاب کے ساتھ مل کر بنایا جا رہا ہے۔ چراہ ڈیم جو ہے وہ راولپنڈی کا ایک گاؤں ہے۔ اس میں حکومت پنجاب اور سی ڈی اے کی fifty, fifty investment ہوگی۔ سی ڈی اے نے اپنے حصے کا پیسہ ادا کر دیا ہے اور اس معاملے میں ابھی حکومت پنجاب سے correspondence جاری ہے کہ وہ اب اس پر کام شروع کر دیں تاکہ ہمیں وہاں سے پانی مل سکے۔

جناب چیئر مین! دوسری بات یہ ہے کہ آبادی دن بدن بڑھتی جا رہی ہے۔ راولپنڈی اسلام آباد کے علاقے میں زمینیں بھی acquire ہوتی جا رہی ہیں Defence colonies بھی بنتی جا رہی ہیں تو ایک منصوبہ یہ بھی ہے کہ ہم دریائے سندھ سے پانی لے کر آئیں اور چونکہ اس کے لیے ضروری ہے کہ پنجاب اور سندھ راضی ہوں تو پھر یہ پانی لیا جاسکتا ہے۔ وفاقی حکومت پنجاب سے بھی اور حکومت سندھ سے بھی بات کر رہی ہے کہ اگر وہ اجازت دے دیں تو یہ منصوبہ ایک بہت بڑا منصوبہ ہے اور اس منصوبے کی تکمیل سے ہمارا پانی کا مسئلہ حل ہو سکتا ہے۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: جناب سعید الحسن مندوخیل صاحب۔

سینیٹر سعید الحسن مندوخیل: شکریہ، جناب چیئر مین! منسٹر صاحب بڑے محنتی ہیں ان سے میری ایک request ہے کہ جیسا انہوں نے ابھی فرمایا کہ سندھ اور پنجاب سے پانی کا مسئلہ

پہلے حل کروانا ہوگا اس کے بعد ہاؤسنگ سکیمز شروع ہوں گی۔ یہ surety کہ ہاؤسنگ سکیمیں پہلے شروع ہو جائیں اور پانی کا مسئلہ خدا نخواستہ حل نہ ہو سکے تو اسلام آباد کی حالت بھی وہی ہوگی جو آج کوئٹہ کی ہے اور یہ چودہ سوائیکڑ جو NARC کی زمین ہے اس پر بھی ہاؤسنگ سکیم کا سوچ رہے ہیں تو پہلے وہ پانی کا مسئلہ حل کر دیں اس کے بعد اگر یہ ہوتا ہے تو ٹھیک ہے ورنہ کوئٹہ والی حالت اسلام آباد کی بھی بن جائے گی۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: جناب مسٹر صاحب۔

شیخ آفتاب احمد: جناب چیئر مین! ان کی یہ بات بالکل صحیح ہے کہ ہماری جو نئی ہاؤسنگ سکیمیں آتی ہیں ساتھ ساتھ ہم اپنے ٹیوب ویلز بھی bore کرتے جاتے ہیں، ان علاقوں میں بھی پانی مل جاتا ہے جہاں ہاؤسنگ سکیمیں بناتے ہیں اور جس طرح میں نے گزارش کی کہ دریائے سندھ میں تو ابھی ایک obstacle آرہی ہے لیکن چراہ ڈیم میں کوئی obstacle نہیں ہے صرف ابھی اس پر حکومت پنجاب نے کام شروع کرنا ہے اور اس معاملے میں ہماری حکومت پنجاب سے correspondence بھی چل رہی ہے کہ اس سکیم کو جلدی implement کریں کیونکہ اس میں تو کسی قسم کا کوئی dispute or obstacle نہیں ہے۔ باقی جہاں سکیم بناتے ہیں وہاں پر یقینی طور پر ٹیوب ویلز بھی bore کرتے ہیں۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: جناب سینیٹر کرنل (ر) سید طاہر حسین مشدی صاحب۔

*Q.No.87. Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Will the Minister In-charge of the Capital Administration and Development Division be pleased to state:

- (a) whether it is a fact that proper arrangements have not been made for provision of clean drinking water in Pakistan Institute of Medical Sciences and Federal Government Polyclinic Hospital, Islamabad, if so, the steps taken / being taken by the Government to provide the same; and

(b) the amount allocated for provision of clean drinking water in the said hospitals during fiscal years 2010-11 and 2011-12?

Mr. Usman Ibrahim: (a) Federal Government Polyclinic (FGPC), and Pakistan Institute of Medical Sciences (PIMS), Islamabad are already providing clean water to its patients with the support from CDA who are solely responsible for this municipal responsibility, as per law. Following measures are being ensured at FGPC & PIMS in this context:—

- FGPC & PIMS are receiving clean treated drinking water from CDA supply.
- In addition, the hospitals have also their own two (02) fully functional deep tube-wells, which are the main source of its clean water supply.
- Chlorination of storage tanks is done regularly.
- Water filtration plants have also been installed by CDA, in the hospitals for the said purpose.
- Furthermore, small filters are also attached along-with every electric water cooler in the hospitals for provision of clean drinking water.

(b) As such there is no separate allocation in the budget of hospitals for provision of clean drinking water. The expenditures are met through utility head of Account.

جناب ڈپٹی چیئر مین: کوئی ضمنی سوال۔

سینیٹر کرنل (ر) سید طاہر حسین مشدی: شکریہ جناب چیئر مین۔ یہ بڑی اچھی بات انہوں نے بتائی ہے کہ وہ جو patients ہسپتال میں داخل ہوتے ہیں ان کو یہ پانی provide کرتے ہیں clean drinking water شکر ہے ان کو پیاسا نہیں مارتے۔ باقی میرا جو سوال تھا اور میرا جو

مقصد تھا کہ یہ جو ہمارے ہسپتال ہیں Pakistan Institute of Medical Sciences, Federal Government Poly Clinic آپ اگر ان کا visit کریں وہاں عوام خوار ہو رہی ہوتی ہے، پیاسی ہوتی ہے اور وہاں کوئی drinking water نہیں ہے تو کیا یہ تھوڑا سا بھی drinking water اچھی طرح corridor میں تین چار کولر لگا دیں so that عوام کو پانی مل جائے کیونکہ وہ جب بھی پانی مانگتے ہیں، منسٹر صاحب تو بہت شریف آدمی ہیں وہ تو نہیں کہتے مگر ان کے لوگ کہتے ہیں جب ہم کہتے ہیں کہ the people have no water وہ کہتے ہیں if they have no water let them drink Coke.

جناب ڈپٹی چیئر مین: جی جناب وزیر صاحب۔

شیخ آفتاب احمد: جناب! CDA سے کہہ کر وہاں پر coolers لگوادیے جائیں گے اور وہاں پر پانی کے لیے بہتر انتظامات کر دیے جائیں گے۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: جی ڈاکٹر جمنازیب جمالدینی صاحب۔

سینیئر ڈاکٹر جمنازیب جمالدینی: جناب! قابل احترام وزیر صاحب سے اتنا پوچھنا چاہوں گا کہ یہاں پر clean water کی بات کی جاتی ہے، chlorination اور دیگر plants کے through treat کیا جاتا ہے لیکن میں یہ پوچھوں گا کہ کبھی کسی test کے لیے اسی پانی کا sample لیا گیا ہے؟ میں کراچی کی ایک مثال دوں کہ most chlorinated and clean water کو جب test کیا گیا تو اس میں shingle and enteric fever کے جراثیم دریافت ہوئے تھے۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: جی جناب وزیر صاحب۔

شیخ آفتاب احمد: جناب چیئر مین! ہماری laboratories موجود ہیں اور جو سملی ڈیم سے پانی آتا ہے یا ہمیں tube wells سے پانی ملتا ہے تو اس کو laboratory میں daily basis پر test کیا جاتا ہے اور یہ کوشش کی جاتی ہے کہ پانی بالکل صاف ستھرا ملے کیونکہ پانی انسان کی initial ضرورت ہے اور حیوان کی بھی ضرورت ہے۔ یہ کوشش کی جاتی ہے کہ ہمیں ایک اچھی quality کا پانی مل جائے۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: اگلا سوال نمبر۔ 88 سینیئر ہدایت اللہ صاحب کا ہے۔

*Q.No.88. Senator Hidayat Ullah: Will the Minister In-charge of the Capital Administration and Development Division be pleased to state:

- (a) whether it is a fact that the services of Junior Lady Teachers working on daily wages basis in educational institutions under the administrative control of the Federal Directorate of Education, Islamabad, were regularized vide CADD's Notification No. F.13-2/2012-Coord dated 8th February, 2013 and subsequently their medical examinations were held during the period from March to May, 2013; and
- (b) whether it is also a fact that the said teachers are still working on daily wages basis and the letters regarding their appointment on regular basis / regularization of their services have not been issued so far, the reasons thereof and the time by which the same will be issued?

Mr. Usman Ibrahim: (a) Yes, it is fact that the services of Junior Lady Teachers working on daily wages basis in Islamabad Model Colleges were regularized by Cabinet Sub Committee vide CA&DD Notification No. F. 13-2/2012-Coord, DATED 8th February, 2013 subject to availability of posts and Some of them were medically examined.

(b) Yes, they are still working on daily wage basis. Regular appointment letters could not be issued, due to non-availability of posts. The matter shall be decided by the committee which has been constituted by Cabinet

Division as per direction of the Honorable Islamabad High Court.

جناب ڈپٹی چیئر مین: آپ کا کوئی ضمنی سوال ہے؟

سینیٹر ہدایت اللہ: جناب! میرا پہلا ضمنی سوال ہے کہ یہاں پر لکھا کہ ان teachers کو 8 فروری 2013 کو regularize کیا گیا ہے، subject to availability of posts، میرا یہ سوال ہے کہ اگر posts نہیں ہیں تو یہ teachers تنخواہ کیوں لے رہی ہیں؟

میرا اس کے (b) part سے related سوال ہے کہ High Court نے کمیٹی کا کہا اور یہ مسئلہ کمیٹی کے پاس ہے، یہ کمیٹی کب تک فیصلہ دے گی کیونکہ کمیٹی نے پچھلے دو سال میں فیصلہ نہیں دیا؟ میرا خیال ہے کہ اس کو Senate کی Standing Committee کے پاس بھیجا جائے تاکہ وہ جلد سے جلد فیصلہ کر سکے؟

جناب ڈپٹی چیئر مین: جی عثمان ابراہیم صاحب۔

جناب عثمان ابراہیم: جناب قابل احترام سینیٹر نے دو سوالات کئے ہیں، پہلا سوال یہ ہے کہ انہوں نے پوچھا ہے کہ اگر ان teachers کو regularize نہیں کیا گیا تو وہ تنخواہ کیوں لے رہے ہیں۔ جب Cabinet Committee نے ان کو regularize کرنے کا case منظور کیا تھا اور ان کو regularize کرنے کی سفارش کی تھی لیکن ساتھ یہ condition بھی لگائی تھی کہ posts subject to availability of post ہونے چاہئیں۔ Ban کی وجہ سے available نہیں تھیں تو اس لیے ان کو regularize نہیں کیا گیا اور وہ تنخواہ اس لیے لے رہی ہیں کہ وہ باقاعدگی کے ساتھ سکولوں میں اپنے فرائض سرانجام دے رہی ہیں جو daily wages teachers ہیں۔ ظاہر ہے کہ جب وہ اپنے فرائض سرانجام دیتی ہیں تو ان کو تنخواہ بھی ادا کرنی پڑتی ہے۔

جہاں تک اسلام آباد ہائی کورٹ کے فیصلے کا تعلق ہے، اس میں Cabinet Division نے ایک کمیٹی بنائی ہے جیسے انہوں نے کہا ہے لیکن ابھی اس کا ایک اجلاس ہوا تھا اور اس کے جو چیئر مین تھے، وہ transfer ہو گئے ہیں، وہ Federal Ombudsman کے Office میں transfer ہوئے ہیں۔ اب نیا چیئر مین بنا رہے ہیں تو اس سلسلے میں جو daily wages teachers تھے، انہوں نے اسلام آباد کے Division Bench میں دوبارہ writ

کی تھی اور انہوں نے وہی فیصلہ دیا جو اسلام آباد ہائی کورٹ کے single judge نے دیا تھا کہ کمیٹی جو فیصلہ کرے گی تو اس کے مطابق ان کو regularize کر دیا جائے گا کیونکہ case to case basis ان کی assessment ہو رہی ہے۔ ہم نے recruitment rules بھی دیکھنے ہیں کیونکہ اس میں بے شمار شکایتیں ہیں کہ لوگ local level پر بھی daily wages appoint کرتے رہے ہیں، ہم نے جس کے بعد exercise کی ہے اور daily wages والوں کی ایک certified list بنائی ہے۔ ہمارے نزدیک 1036 daily wagers ہیں، جن کا case ہم نے اس کمیٹی کو بھیجنا ہے۔ آپ کا شکریہ۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: جی مشدی صاحب۔

سینیٹر کرنل (ر) سید طاہر حسین مشدی: جناب چیئر مین! آپ کا شکریہ۔ میں قابل احترام وزیر سے کہنا چاہوں گا کہ یہ خود ہر مرتبہ بھی agree کرتے ہیں کہ جو مارا جاتا ہے، وہ غریب ہوتا ہے، مسکین ہوتا ہے اور lady junior teachers بھی اس category میں آتی ہیں جن کی کوئی شنوائی نہیں ہوتی جن کی approach نہیں ہوتی اور ان کی آواز کوئی سننے والا نہیں ہوتا۔ وہ اپنی بڑی مجبوری سے نوکری کرتی ہیں، کوئی اپنے ماں باپ کو پال رہا ہے، کوئی اپنے چھوٹے چھوٹے بچوں کو پال رہا ہے، کوئی financial مجبوری کی وجہ سے نوکری کر رہی ہے۔ ان لوگوں کو daily wages پر رکھا جاتا ہے، یہ ایک working class کے ساتھ ظلم ہے کہ ان کو facilities نہ دیں، ان کو health کی سہولتیں نہ دی جائیں، گھر کی سہولت نہ دی جائے اور ان کو bonuses نہ دیے جائیں۔ ان کو اگر regularize کیا گیا تو کس لیے regularize کیا گیا، کسی نہ کسی post پر regularize کیا گیا، وہ جس پر کام کر رہی تھیں، ان کو regularize کرنے کا مطلب ہی یہ ہے کہ وہ جس پر کام کر رہے تھے، اس پر ان کو regularize کر دیا گیا جب ان کو regularize کر دیا گیا تو posts تو ہیں کیا یہ جواب ہونا چاہیے کہ letters could not be issued due to non-availability of posts، آپ یہ لکھ دیتے کہ letters could not be issued due to non-availability of papers کیونکہ posts تو ہیں۔ یہ سراسر ظلم کیا گیا ہے، جن بے چاروں کی کوئی آواز سننے والا نہیں ہے، اس لیے ان کو ان کے حق سے deprived کیا جا رہا ہے۔ جناب چیئر مین! آپ کا شکریہ۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: جی عثمان ابراہیم صاحب۔

جناب عثمان ابراہیم: جناب چیئر مین! میں قابل احترام رکن کی information کے لیے notification کے آخری words پڑھوں گا کہ daily wages are regularized with immediate effect subject to availability of posts جو notification میں subject to availability of posts لکھا ہے۔ وہ جس جگہ پر daily wages پر کام کر رہے ہیں، وہ posts create نہیں ہوں گے۔ ہمیں ایک post کو create کرنے کے لیے Establishment Division کو لکھنا پڑتا ہے جب اس post کی creation ہوتی ہے تو اس کے ساتھ اس کا بجٹ بھی آتا ہے جب تک post create نہ ہو تو بجٹ available نہیں ہوتا۔ ہم نے already اس کے لیے Establishment Division کو creation of posts کے لیے letter لکھا ہوا ہے۔ ظاہر ہے جس دوران کمیٹی کا فیصلہ ہو گا تو انشاء اللہ مجھے امید ہے کہ posts بھی create ہو جائیں گی اور پھر ان کو regularize کر دیا جائے گا۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: ڈاکٹر جہانزیب جمالدینی صاحب۔

سینیٹر ڈاکٹر جہانزیب جمالدینی: محترم چیئر مین! آپ کا شکریہ۔ یہ نہایت اہم سوال ہے کہ اس میں سب سے اہم چیز یہ ہے اور مشاہدے میں یہ چیزیں آچکی ہیں کہ اکثر contract or daily wages پر رکھ کر ملازمین کو over age کیا جاتا ہے اور اس کے بعد ان کو کوئی تبادلہ نکال دیا جاتا ہے۔ میرے خیال میں اس کے بارے میں ہمارے department کو کوئی تبادلہ سوچنا چاہیے کہ یہ daily wages or contract کا system مکمل طور پر ختم ہو، اگر آپ کے پاس availability of posts نہیں ہے تو آپ کی مختلف departments سے coordination ہونی چاہیے تاکہ jobs create کر کے ان کو fill کیا جائے۔ Otherwise اسی طرح لوگوں کو روڈوں پر پھینک دیا جاتا ہے جو ہمارے ملک میں نہایت ہی ناانصافی ہے۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: جی وزیر صاحب۔

جناب عثمان ابراہیم: جناب چیئر مین! daily wages پر ایک خاص مقصد کے لیے رکھے گئے تھے، یہ گزشتہ آٹھ، دس سال سے رکھے گئے تھے کیونکہ recruitment پر ban ہونے کی وجہ سے ہم regular appointment نہیں کر سکتے تھے۔ اب recruitment پر ban ختم ہونے کے بعد ہم کسی کو daily wages پر رکھ رہے ہیں اور نہ کسی کو contract پر رکھ رہے ہیں۔ اب یہ سلسلہ بالکل ختم ہو چکا ہے لیکن پہلے سے جو daily wages پر ہیں، ہم ان کو کمیٹی کی ہدایت کے مطابق regularize کر دیں گے۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: اگلا سوال نمبر۔ 89 سینئر ہدایت اللہ صاحب کا ہے۔

*Q.No.89. Senator Hidayat Ullah: Will the Minister In-charge of the Capital Administration and Development Division be pleased to state:

- (a) the minimum wage rate per month fixed by the Government for year 2014-15 and 2015-16; and
- (b) the details of salary paid to each junior lady teacher working on daily wages basis in IMCB, F-8/4 and IMCG, F-6/2, Islamabad, from December, 2014 to April, 2015 with month-wise breakup?

Mr. Usman Ibrahim: (a) The minimum wage rate per month fixed by the Government for the year 2014-15 and 2015-16 is Rs.12000/-.

(b) The detail of salary paid to each Junior Lady Teacher working on daily wage basis in IMCB, F-8/4 and IMCG, F-6/2 Islamabad from December 2014 to April 2015 with month wise break up enclosed at (Annexure-A)

Annexure-A

DETAIL OF SALARY PAID TO JUNIOR LADY TEACHER FROM DECEMBER 2014 TO APRIL 2015

Islamabad Model College for Boys, F-8/4, Islamabad						
1	Ms. Itrat Zahra	9677/-	7741/-	11571/-	10839/-	7600/-
2	Ms. Ishrat Zaman	9677/-	7741/-	11571/-	11613/-	7600/-
3	Ms. Nadia Anjum Mir	9677/-	7741/-	12000/-	12000/-	7600/-
4	Ms. Sadia Abbas	9677/-	7741/-	12000/-	12000/-	7600/-
5	Ms. Rehana yasmin	9677/-	7741/-	12000/-	11226/-	7200/-
6	Ms. Huma Rahim	9677/-	7741/-	12000/-	12000/-	7200/-
7	Ms. Neelam Imtiaz	9677/-	7741/-	12000/-	12000/-	7600/-
8	Ms. Amna Gul	9677/-	7741/-	12000/-	10839/-	7600/-
9	Ms. Nusrat Zaman	9677/-	7741/-	12000/-	12000/-	7600/-
10	Ms. Asia Bibi	9677/-	7741/-	9428/-	12000/-	7600/-
11	Ms. Asifa Khanum	9677/-	7741/-	12000/-	12000/-	7600/-
12	Ms. Sana Zafar	9677/-	7741/-	12000/-	12000/-	7600/-
13	Ms. Rehana Batoool	9677/-	7741/-	12000/-	12000/-	7600/-
14	Ms. Rabia Bibi	9677/-	7741/-	12000/-	11613/-	7600/-
15	Ms. Hina Rubab	9677/-	7741/-	12000/-	12000/-	7600/-
16	Ms. Shagufta Kanwal	9677/-	7741/-	12000/-	12000/-	7600/-
17	Ms. Jamila Shafique	9677/-	7741/-	11571/-	12000/-	7600/-

(Payment is made to Daily Wage Teacher as per their attendance).

Islamabad Model College for Girls, F-6/2, Islamabad						
S.#	Name of Junior Lady Teacher	Dec, 2014	Jan, 2015	Feb, 2015	March, 15	April, 15
1	Ms. Shahzadi Maryan	12000/-	12000/-	12000/-	12000/-	12000/-
2	Ms. Saima Latif	12000/-	12000/-	12000/-	12000/-	12000/-
3	Ms. Sumaira Gul	12000/-	12000/-	12000/-	12000/-	12000/-
4	Ms. Rehana Asif Sumbal	12000/-	12000/-	12000/-	12000/-	12000/-
5	Ms. Yasmin Akbar	12000/-	12000/-	12000/-	12000/-	12000/-
6	Ms. Madiha Ishaq	12000/-	12000/-	12000/-	12000/-	12000/-
7	Ms. Shagufta Perveen	12000/-	12000/-	12000/-	12000/-	12000/-
8	Ms. Samina Kausar	12000/-	12000/-	12000/-	12000/-	12000/-
9	Ms. Aamna Anum	12000/-	12000/-	12000/-	12000/-	12000/-
10	Ms. Gul Naz	12000/-	12000/-	12000/-	12000/-	12000/-
11	Ms. Sumira Hafeez	12000/-	12000/-	12000/-	12000/-	12000/-
12	Ms. Farhana Khurram	12000/-	12000/-	12000/-	12000/-	12000/-

جناب ڈپٹی چیئر مین: آپ کا کوئی ضمنی سوال ہے؟

سینیئر ہدایت اللہ: جناب! میرا وزیر صاحب سے سوال یہ ہے کہ دو مختلف سکولوں کا بتایا گیا ہے، دونوں سکولوں کی تنخواہوں میں difference ہے، ایک سکول میں 12000 روپے تنخواہ ہے اور دوسرے سکول میں 9000 روپے تنخواہ ہے، جتنا میں سمجھا ہوں۔ میرا دوسرا ضمنی سوال یہ ہے کہ جس طرح سرکاری چھٹیاں ہیں جیسے 14 اگست وغیرہ چھٹیاں ہیں، کیا ان پر بھی ان کی تنخواہ میں سے کٹوتی ہوتی ہے؟

جناب عثمان ابراہیم: جناب چیئر مین! اس میں واقعی difference تو ضرور ہے لیکن اس

کی بنیادی وجہ یہ ہے کہ جو Junior Lady Teachers ہیں وہ اس وقت daily wages پر کام کر رہی ہیں۔ 2013 میں daily wages کی 8 ہزار روپے تنخواہ تھی لیکن

2014-15 سے ان کی تنخواہ 12 ہزار روپے ماہوار ہو گئی ہے۔ اس دوران اگر چھٹیاں ہوتی ہیں تو rules کے مطابق AGPR ان کی چھٹیوں کی تنخواہ کاٹ لیتا ہے۔ F-8/4 School میں winter vacations کی وجہ سے جنوری میں تنخواہیں کم ہیں کیونکہ winter vacations کے پیسے کاٹ لیے گئے تھے، اسی طرح spring vacation میں اپریل کی تنخواہیں کم ہو گئی ہیں لیکن دوسرے سکول F-6/2 میں پوری تنخواہ دی گئی ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ وہاں کے اکاؤنٹس آفیسر نے غلطی سے پوری تنخواہ کا bill بھیج دیا تھا۔ اس وقت تو انہیں پوری تنخواہ مل گئی تھی لیکن بعد میں جب اس discrepancy کا پتا چلا تو انہیں notice دیا گیا ہے کہ جو زائد پیسے انہیں ملے ہیں وہ خزانے میں واپس جمع کروائے جائیں۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: سید طاہر حسین مشدی صاحب۔

سینیٹر کرنل (ر) سید طاہر حسین مشدی: شکریہ۔ جناب چیئر مین! ہماری beloved Government نے 12 ہزار روپے minimum wage مقرر کر رکھی ہے، اگر کوئی اس سے کم دے گا تو وہ پاکستان کے قانون کو توڑے گا، وہ حکومت کی پالیسی کی خلاف ورزی کرے گا اور writ of the state کو challenge کرے گا۔ گورنمنٹ نے اپنی غریب عوام کو سہولت دی ہے کہ اس سے کم ہمارے غریبوں کو غریب نہ کرو۔ مگر انہی کی آنکھوں کے نیچے 12 ہزار کی جگہ 7600، 7841 کی monthly amount دی گئی ہے جبکہ یہ جرم ہے، اگر یہ violation of the orders ہے تو پھر اس سکول کے سٹاف کے خلاف کیا disciplinary action لیا گیا ہے۔ دوسرے سکول نے صحیح تنخواہ 12 ہزار ہی دی ہے، ایک آنا بھی extra نہیں دیا ہے کہ کہیں وہ خوش نہ ہو جائیں اور اپنے بچوں کو دوسری روٹی نہ کھلا سکیں۔ یہ violation of the Government rules ہے۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: جی منسٹر صاحب۔

جناب عثمان ابراہیم: جناب چیئر مین! جو 12 ہزار minimum wage ہے، وہ regular employees کے لیے ہے، ہم daily wages والوں کو بھی 12 ہزار روپے تنخواہ دیتے ہیں لیکن daily wages کا یہ مطلب ہے کہ جو لوگ جتنے دن کام کرتے ہیں، انہیں انہی دنوں کے پیسے دیے جاتے ہیں۔ اس میں کوئی rules کی خلاف ورزی نہیں ہے۔ 12 ہزار minimum

wages ضرور ہے لیکن regular employees کے لیے ہے اور daily wages والے اس سے exempt ہیں۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: سعید غنی صاحب۔

سینیٹر سعید غنی: جناب چیئر مین! میں مزید وضاحت کر دوں کہ وزیر صاحب فرما رہے ہیں کہ 12 ہزار minimum wage صرف regular employees کے لیے ہے، یہ اطلاع ان کے پاس غلط ہے۔ اگر کوئی شخص کسی کے ذاتی گھر میں نوکری کرے تو اس کی بھی تنخواہ 12 ہزار ہونی چاہیے جبکہ نہ وہ daily wages پر کماتا ہے اور نہ وہ regular کماتا ہے، وہ private worker ہوتا ہے۔ بنیادی طور پر جو 12 ہزار تنخواہ رکھی گئی ہے وہ private sector کے لیے رکھی گئی ہے کہ جو لوگ private sector میں کام کر رہے ہیں، چاہے وہ daily wages پر ہیں، چاہے وہ regular ہیں، چاہے وہ کسی اور category میں کام کر رہے ہیں یا contract ملازمین ہیں، ان کو کسی صورت میں 12 ہزار سے کم تنخواہ نہیں دی جاسکتی۔ حکومت خود یہ طے کرے کہ minimum wage کتنی ہوگی تو اگر وہ اسے violate کرے اور پھر اس طرح justify کرے کہ یہ daily wages پر apply نہیں ہوتا۔ میرے خیال میں گورنمنٹ کو اس confusion کو دور کرنے کی ضرورت ہے۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: جی منسٹر صاحب۔

جناب عثمان ابراہیم: جناب چیئر مین! میں نے بڑی تفصیل سے بتایا ہے کہ daily wages کا نام ہی ہے کہ دنوں کے بنیاد پر کام کیا جاتا ہے اور وہ جتنے دن کام کریں گے اتنے دنوں کی انہیں تنخواہ ملے گی۔ یہ جو minimum تنخواہ مقرر ہوئی ہے وہ تو ہم انہیں دے رہے ہیں، جو پورے مہینے کام کرتے ہیں، انہیں پوری تنخواہ مل جاتی ہے۔ آپ اس table میں دیکھیں کہ اگر کسی کو سات ہزار تنخواہ ملی ہے تو انہیں دوسرے مہینوں میں 12 ہزار بھی ملی ہے۔ ان کے contract کی یہی شرائط ہیں کہ وہ جتنے دن کام کریں گے، انہیں انہی دنوں کی تنخواہ دی جائے گی۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: اگلا سوال نمبر 90۔ سینیٹر سلیم ضیاء صاحب۔

*Q.No.90. Senator Saleem Zia: Will the Minister for Textile Industry be pleased to state:

- (a) whether there is any proposal under consideration of the Government to announce a new policy for Textile industry in the country, if so, when; and
- (b) the number of large and small textile units presently functioning in the country with province wise break up?

Minister for Textile Industry: (a) Textiles Policy for the period 2014-15 has already been approved by the ECC of the cabinet on February, 9th, 2015.

(b)	Large Units in Sindh	Small Units in Sindh	Larges Units in Punjab	Small Units in Punjab
	249	986	331	657

The requisite information has been received from;

1. Towel Manufacturer Association.
2. Pakistan Jute Mills Association
3. Pakistan Readymade Garments Exporters Association
4. All Pakistan Textile Mills Association
5. Pakistan Hosiery Manufacturer & Exporter Association

Additional information in respect of remaining associations will be provided.

جناب ڈپٹی چیئر مین: کوئی ضمنی سوال؟ جی سلیم ضیاء صاحب۔
 سینئر سلیم ضیاء: جناب چیئر مین! میں جواب سے مطمئن ہوں۔ میرے حصے میں 90 ہی
 آنا تھا۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: ماشاء اللہ۔ ڈاکٹر جہانزیب جمالدینی صاحب! mover تو مطمئن ہے
 لیکن آپ مطمئن نہیں ہیں۔

سینیٹر ڈاکٹر جہانزیب جمالدینی: جناب چیئر مین! میں اس لیے مطمئن نہیں ہوں کہ نیچے لکھا ہوا ہے large units in Sindh, small units in Sindh, large units in Punjab, small units in Punjab، ٹھیک ہے وہاں پر اس سے بھی زیادہ units ہونے چاہئیں۔ کیا یہ units بلوچستان اور KPK میں نہیں ہو سکتے؟ دوسری بات یہ ہے کہ تاریخ ہمیں ہمارے ہاں دو units بنے تھے، ایک textile mills میں اور دوسری کوئٹہ میں بنی تھی اور اسے بھی یہ کھا گئے۔ میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ بلوچستان میں semi feudal area بھی ہے، خصوصاً نصیر آباد میں۔ کیا وہاں پر private sector میں اس طرح کی consideration نہیں ہو سکتی؟

جناب ڈپٹی چیئر مین: جی منسٹر صاحب۔

شیخ آفتاب احمد: جناب چیئر مین! اس سلسلے میں گزارش ہے کہ ہم نے یہاں پر پنجاب اور سندھ کا دیا ہے، ہم نے خیبر پختونخوا اور بلوچستان کو بھی letter لکھا تھا لیکن ہمارے پاس ان کا ابھی تک جواب نہیں آیا، جس کی وجہ سے ہم اس کا جواب نہیں دے سکے، اگر ہم سندھ اور پنجاب کا دے سکتے ہیں تو KPK کو بھی دے سکتے تھے۔ آج میں نے briefing میں ان کو سختی سے کہا ہے کہ آپ اپنے اداروں کو لکھیں اور ان سے explanation call کریں کہ انہوں نے کیوں جواب نہیں دیا۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: چوہدری تنویر خان صاحب۔

سینیٹر چوہدری تنویر خان: جناب چیئر مین! میرا ضمنی سوال یہ ہے کہ کیا منسٹر صاحب بتانا پسند کریں گے کہ آزاد تجارت کے معاہدے سے پاکستان کی textile کو کتنا فائدہ حاصل ہوا ہے؟

جناب ڈپٹی چیئر مین: جی منسٹر صاحب۔

شیخ آفتاب احمد: جناب چیئر مین! 15-2014 میں ہماری نئی پالیسی بنی ہے، ECC نے اس کی منظوری 2019 تک دی ہے۔ اس میں foreigners اور اپنے investors کو بہت سے incentives دیے گئے ہیں، چونکہ یہ پالیسی حال ہی میں بنی ہے اور اس میں incentives دے دیے گئے ہیں تو مجھے یقین ہے کہ انشاء اللہ اس سے بہت زیادہ فرق پڑے گا۔ ہم نے اس پر ٹیکس zero کر دیا ہے، اسی طریقے سے اور بھی بہت سے معاملات پر چھوٹ دی گئی ہے، مجھے یقین ہے کہ اس سے کافی بہتری آئے گی۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: اگلا سوال نمبر 91، سینیٹر احمد حسن صاحب۔

*Q.No.91. Senator Ahmed Hassan: Will the Minister In-charge of the Capital Administration and Development Division be pleased to state:

- (a) whether it is a fact that each section of 9th class in IMCG G-6/1-4, Islamabad has a strength of about 100 students, if so, the reasons thereof; and
- (b) whether there is any proposal under consideration of the Government to rationalize the strength of the said sections by making new sections, if so, when?

Mr. Usman Ibrahim: (a) No. It is not a fact that each section of 9th Class in IMCG, G-6/1-4, Islamabad has strength of 100 students. The College has 5 (five) section in 9th Class with the enrollment as under:—

9th A	38
9th B	66
9th C	34
9th D	35
9th E	36

(b) A new section will be established soon to rationalize the strength of students in class 9th B.

جناب ڈپٹی چیئر مین: کوئی ضمنی سوال۔ جی احمد صاحب۔

سینیٹر احمد حسن: جناب چیئر مین! میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ انہوں نے part b میں section B کی تعداد کو rationalize کرنے کے لیے ایک نیا section کھولنے کے بارے میں ذکر کیا ہے۔ کیا وزیر صاحب بتا سکیں گے کہ یہ section کب تک کھولا جائے گا کیونکہ تعلیمی سال کا session تو پہلے سے ہی شروع ہو چکا ہے؟

جناب ڈپٹی چیئر مین: جی مسٹر صاحب۔

جناب عثمان ابراہیم: جناب چیئر مین! بڑا سیدھا سا سوال پوچھا گیا ہے اور ہم نے اس کا جواب بھی detail کے ساتھ دے دیا ہے۔ انہوں نے پوچھا تھا کہ ایک section میں سو طالب علم ہیں، ہم نے پورا table دے دیا ہے کہ 9th class میں 5 section ہیں، جس میں 38, 66, 34, 35 and 36 students ہیں لیکن اس کے باوجود بھی ہم ایک نیا section بنا رہے ہیں تاکہ students کی جو per section تعداد ہے وہ کم کی جاسکے۔ نئے section بنانے کے بعد ہر section میں تقریباً 35 طالب علم ہوں گے۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: محترمہ سینیٹر نزہت صادق صاحبہ کا سوال نمبر 92۔ وہ موجود نہیں

ہیں۔

*Q.No.92. Senator Nuzhat Sadiq: Will the Minister for Textile Industry be pleased to state:

- (a) the percentage of textile industry in the overall exports of the country;
- (b) the quantity of handloom, handicraft, cotton textiles, readymade garments and other value added products of the said industry exported during the last five years and the current year with year wise and country wise break up indicating also the foreign exchange received from the same;
- (c) the details of targets fixed and achieved regarding textile exports during the said period with item wise break up;
- (d) whether the Government has explored new markets for textile exports during that period, if so, the details thereof; and
- (e) the share of Pakistan's textile export in comparison with the exports of other major textile exporting countries during the said

period indicating also the steps taken by the Government to augment that share?

Minister for Textile Industry: (a) The overall exports of the country in 2014-15 is 56.4% whereas in 2013-14 was 54.6%. The share of textile in total exports of Pakistan has increased by 2% during FY 2014-15 as against previous year.

(b) Export measures, promotion and market access is mandate of Ministry of Commerce; however details are attached as Annexure-I and II.

(c) The year wise target are set by the Ministry of Commerce, however, under Textile Policy 2014—19, target set by the policy is US\$ 26 billion by the year 2019.

Annexure-I

Year wise

Products	2009-10		2010-11		2011-12		2012-13		2013-14		2014-15	
	Values	Growth	Values	Growth	Values	Growth	Values	Growth	Values	Growth	Values	Growth
Raw Cotton												
Qty (M. Kg)	180.14	89.81	144.37	(9.91)	268.85	77.82	92.84	(83.83)	114.67	23.92	95.02	(17.14)
Value (M. \$)	195.60	87.24	364.80	88.51	482.04	26.03	153.93	(66.88)	206.14	33.27	147.10	(28.29)
Cotton Yarn												
Qty (M. Kg)	628.42	-19.40	836.13	(14.28)	672.05	6.70	737.59	28.94	683.90	(9.99)	671.29	1.11
Value (M. \$)	1,433.09	29.69	2,201.41	53.61	1,794.88	(18.48)	2,252.95	25.54	1,997.34	(11.35)	1,842.44	(7.76)
Cotton Cloth												
Qty (M. Sq. Mtrs)	1,787.66	(5.03)	2,337.80	30.77	1,971.76	(15.66)	2,160.76	9.59	2,520.62	16.65	1,963.28	(22.11)
Value (M. \$)	1,800.06	(6.89)	2,623.20	45.73	2,454.70	(6.42)	2,698.83	9.58	2,768.89	2.98	2,454.62	(11.38)
Hosiery & Knitwear												
Qty (M. Doz)	108.67	0.68	126.35	15.35	97.52	(22.20)	97.92	0.41	108.14	10.43	111.07	2.71
Value (M. \$)	1,764.96	2.39	2,305.55	30.53	1,974.23	(14.37)	2,042.96	3.48	2,283.66	12.27	2,416.73	5.37
Ready Made Garments												
Qty (M. Doz)	27.66	(6.90)	34.35	24.19	26.44	(25.95)	27.05	6.33	28.96	7.05	30.55	5.51
Value (M. \$)	1,289.34	1.78	1,773.66	39.73	1,934.69	(7.84)	1,799.59	10.09	1,909.32	6.10	2,101.21	10.05
Bed Wear												
Qty (M. Kg)	324.03	0.66	307.73	(5.03)	246.91	(19.11)	263.57	5.89	316.74	20.17	323.60	2.17
Value (M. \$)	1,744.25	2.03	2,086.90	19.78	1,748.33	(16.30)	1,785.42	2.12	2,137.74	19.73	2,095.56	(1.97)
Towel												
Qty (M. Kg)	192.49	16.21	473.79	(9.72)	143.92	(17.18)	170.11	18.20	166.57	(2.09)	166.00	(0.34)
Value (M. \$)	668.24	6.48	762.31	14.08	684.18	(10.25)	789.59	12.48	767.46	(0.28)	781.10	1.78

Products	2009-10		2010-11		2011-12		2012-13		2013-14		2013-15	
	Values	Growth	Values	Growth	Values	Growth	Values	Growth	Values	Growth	Values	Growth
Tents/Canvas												
Qty (M. Kg)	20.74	(1.31)	15.32	(26.12)	26.59	66.60	32.98	15.29	28.64	(13.42)	44.85	57.49
Value (M. \$)	61.53	6.73	46.95	(23.69)	98.83	110.47	117.46	18.66	77.76	(33.60)	135.25	73.85
Synthetic Fabrics												
Qty (Th. Sq. Mtrs)	435.19	21.07	557.35	28.07	389.08	(30.19)	335.65	(13.76)	331.93	(1.08)	238.11	(27.96)
Value (M. \$)	445.81	39.54	607.81	36.34	542.12	(10.81)	405.63	(25.17)	384.96	(5.11)	330.74	(14.08)
Other Made-Ups												
Value (M. \$)	637.24	9.85	824.96	16.33	584.77	(6.43)	698.64	2.37	656.93	(6.01)	661.62	0.26
Other Textile Products												
Value (M. \$)	246.22	9.26	307.71	25.49	326.12	5.65	378.39	16.70	485.77	22.77	460.37	(1.16)
Yarn Other than Cotton Yarn												
Value (M. \$)	35.69	37.92	47.63	33.45	41.52	(12.83)	38.48	(7.33)	43.87	14.03	42.86	(2.31)
Carpet & Carpeting												
Qty (Th. Sq. Mtrs)	2.69	(7.31)	2.71	4.87	3.16	16.23	3.07	(2.70)	3.21	4.76	2.49	(22.51)
Value (M. \$)	336.94	(5.60)	332.43	(3.29)	320.78	(8.80)	322.42	1.36	325.25	2.31	319.45	(4.63)

60	LATVIA	10,777,113	0.11%	16,025,338.28	48.70%	0.12%	15,866,160.35	0.14%	15,451,800.33	-20.21%	0.12%
61	LEBANON	19,641,471	0.20%	18,357,800.34	-6.57%	0.12%	18,357,800.34	0.00%	12,679,869.93	-27.79%	0.09%
62	NICARAGUA	1,516,171	0.03%	1,516,171	0.00%	0.00%	1,516,171	0.00%	6,723,282.50	47.75%	0.05%
63	BAHRAIN/KINGDOM OF B	2,855,126	0.06%	15,559,777.80	15.87%	0.00%	15,559,777.80	0.00%	13,434,171.12	-13.61%	0.00%
64	BEHIN	2,855,126	0.06%	13,381,021.56	77.08%	0.10%	17,374,070.51	0.15%	14,504,020.05	1.87%	0.11%
65	MADAGASCAR	9,546,020	0.10%	11,895,931.48	24.23%	0.09%	14,317,315.04	0.10%	12,451,855.21	4.39%	0.10%
66	LEBANON	10,140,139	0.10%	12,795,081.87	26.18%	0.10%	12,815,808.96	0.02%	12,185,455.28	-10.87%	0.09%
67	CAMEROUN	10,447,147	0.11%	11,818,667.46	13.13%	0.09%	13,671,882.24	0.10%	6,531,264.44	-39.29%	0.05%
68	GUINÉE	18,054,418	0.19%	17,795,659.07	-1.47%	0.13%	10,421,664.10	-41.04%	12,091,168.99	-40.86%	0.09%
69	SICAN	9,509,129	0.10%	10,786,554.29	13.41%	0.07%	13,441,121.04	0.10%	12,852,548.92	-4.17%	0.09%
70	MAURITIUS	6,916,541	0.07%	10,786,554.29	55.95%	0.08%	13,777,868.37	0.10%	13,690,823.43	-21.23%	0.10%
71	ROMANIA	2,791,130	0.03%	9,214,734.00	230.14%	0.07%	17,379,710.79	0.13%	13,690,823.43	-21.23%	0.10%
72	STRIAN ARAB REPUBLIC	18,148,750	0.19%	17,215,501.50	-5.00%	0.13%	7,779,227.82	-56.81%	12,074,024.55	14.42%	0.09%
73	VENEZUELA, BOLIVARIA	8,310,048	0.09%	9,757,083.40	17.17%	0.07%	10,499,881.17	0.08%	8,079,024.73	-20.56%	0.06%
74	BULGARIA	7,785,048	0.08%	11,279,548.29	26.67%	0.08%	10,170,343.94	-11.83%	8,885,398.15	-8.52%	0.07%
75	PAKISTAN	7,785,048	0.08%	8,779,777.42	10.49%	0.07%	9,743,459.84	11.43%	10,499,881.17	7.52%	0.08%
76	PANAMA	7,785,048	0.08%	8,779,777.42	10.49%	0.07%	9,743,459.84	11.43%	10,499,881.17	7.52%	0.08%
77	DOMINICAN REPUBLIC	7,785,048	0.08%	8,779,777.42	10.49%	0.07%	9,743,459.84	11.43%	10,499,881.17	7.52%	0.08%
78	QATAR	6,191,253	0.06%	7,044,847.15	13.81%	0.05%	8,237,125.12	17.56%	7,936,372.26	-11.10%	0.06%
79	HUNGARY	7,495,164	0.08%	6,686,493.11	-10.61%	0.05%	10,040,990.92	50.53%	8,210,248.69	-18.46%	0.06%
80	GUADALUPE	5,732,099	0.06%	6,088,344.06	6.12%	0.05%	10,040,990.92	50.53%	8,210,248.69	-18.46%	0.06%
81	CHADIA	6,071,669	0.06%	5,259,812.92	-12.98%	0.03%	10,040,990.92	50.53%	8,210,248.69	-18.46%	0.06%
82	GUINÉE-BISSAU	5,259,812.92	0.05%	5,259,812.92	0.00%	0.03%	10,040,990.92	50.53%	8,210,248.69	-18.46%	0.06%
83	TOGO	11,509,443	0.12%	8,704,113.17	-24.37%	0.07%	11,083,446.27	35.20%	11,165,637.76	58.56%	0.08%
84	LESOTHO	7,329,137	0.07%	8,384,756.37	14.37%	0.06%	11,083,446.27	35.20%	11,165,637.76	58.56%	0.08%
85	TANZANIA, UNITED REP	4,572,183	0.05%	8,384,756.37	183.43%	0.03%	7,041,718.44	-83.62%	6,281,978.38	-20.84%	0.03%
86	GHANA	6,118,353	0.06%	8,687,017.24	41.89%	0.07%	5,158,726.63	-40.10%	5,826,508.69	-15.29%	0.04%
87	GUATEMALA	5,312,056	0.05%	8,029,896.65	51.16%	0.05%	6,878,125.81	-14.34%	6,158,216.39	-11.52%	0.05%
88	SWITZERLAND	2,114,539	0.02%	2,497,082.70	18.27%	0.05%	6,878,125.81	-14.34%	6,158,216.39	-11.52%	0.05%
89	LIBYAN ARAB JAHIRIYA	4,565,048	0.05%	6,295,121.40	38.72%	0.05%	6,295,121.40	0.00%	12,553,816.86	101.57%	0.09%
90	LIBYAN ARAB JAHIRIYA	4,565,048	0.05%	6,295,121.40	38.72%	0.05%	6,295,121.40	0.00%	12,553,816.86	101.57%	0.09%
91	LIBYAN ARAB JAHIRIYA	4,565,048	0.05%	6,295,121.40	38.72%	0.05%	6,295,121.40	0.00%	12,553,816.86	101.57%	0.09%
92	IRAQ	1,054,431	0.01%	1,677,212.15	59.75%	0.01%	1,968,678.58	17.38%	15,001,907.78	692.54%	0.11%
93	MAURITANIA	3,467,143	0.03%	4,189,908.95	20.25%	0.03%	5,331,027.43	28.43%	4,921,000.80	-11.66%	0.03%
94	MALTA	2,101,539	0.02%	2,444,660.71	16.33%	0.02%	6,551,422.13	168.09%	5,568,600.60	-15.09%	0.04%
95	MOROCCO	3,442,250	0.03%	2,695,546.46	-23.44%	0.02%	3,383,338.75	28.37%	6,716,519.03	98.52%	0.05%
96	NETHERLANDS	3,442,250	0.03%	2,695,546.46	-23.44%	0.02%	3,383,338.75	28.37%	6,716,519.03	98.52%	0.05%
97	NETHERLANDS	3,442,250	0.03%	2,695,546.46	-23.44%	0.02%	3,383,338.75	28.37%	6,716,519.03	98.52%	0.05%
98	ANGOLA	1,325,413	0.01%	2,512,298.70	77.66%	0.02%	4,493,184.37	77.63%	7,381,931.36	200.49%	0.09%
99	ALYAK REPUBLIC	4,289,182	0.04%	5,246,108.44	22.11%	0.02%	2,457,131.84	-42.84%	2,881,931.36	200.49%	0.09%
100	CYPRUS	1,827,660	0.02%	5,246,108.44	185.61%	0.04%	2,457,131.84	-42.84%	2,881,931.36	200.49%	0.09%
101	IMBABWE	2,782,180	0.03%	5,246,108.44	88.61%	0.02%	2,457,131.84	-42.84%	2,881,931.36	200.49%	0.09%
102	PORT COAST / COYE D	2,539,850	0.03%	2,849,273.94	24.15%	0.02%	3,216,776.71	12.90%	3,517,316.09	9.34%	0.03%
103	PORT COAST / COYE D	2,539,850	0.03%	2,849,273.94	24.15%	0.02%	3,216,776.71	12.90%	3,517,316.09	9.34%	0.03%
104	SENEGAL	2,184,973	0.02%	4,058,570.47	85.15%	0.03%	3,216,776.71	12.90%	3,517,316.09	9.34%	0.03%
105	SENEGAL	2,184,973	0.02%	4,058,570.47	85.15%	0.03%	3,216,776.71	12.90%	3,517,316.09	9.34%	0.03%
106	IRAKI ISLAMIC REPUBL	3,665,398	0.04%	3,945,760.57	7.62%	0.04%	3,216,776.71	12.90%	3,517,316.09	9.34%	0.03%
107	GAMBIA	4,676,925	0.05%	4,914,367.11	5.06%	0.04%	3,216,776.71	12.90%	3,517,316.09	9.34%	0.03%
108	GAZANIA	2,398,771	0.02%	2,357,433.90	-1.67%	0.02%	3,216,776.71	12.90%	3,517,316.09	9.34%	0.03%
109	AZERBAIJAN	2,524,212	0.02%	4,058,570.47	58.61%	0.03%	3,216,776.71	12.90%	3,517,316.09	9.34%	0.03%
110	PARAGUAY	2,281,180	0.01%	1,837,819.48	-20.03%	0.01%	2,097,429.21	-53.37%	1,598,709.43	-23.78%	0.01%
111	PERU	1,515,829	0.01%	2,465,021.80	62.40%	0.02%	2,474,473.29	60.91%	3,388,097.22	36.57%	0.03%
112	TRINIDAD AND TOBAGO	1,515,829	0.01%	2,465,021.80	62.40%	0.02%	2,474,473.29	60.91%	3,388,097.22	36.57%	0.03%
113	EL SALVADOR	2,081,590	0.02%	2,327,651.32	11.82%	0.02%	2,355,671.32	4.44%	1,877,013.99	-28.07%	0.01%
114	MYANMAR/BURMA	945,499	0.01%	1,515,251.19	59.61%	0.01%	2,807,889.19	34.66%	1,860,365.13	-33.75%	0.01%
115	REUNION	1,197,418	0.01%	1,515,251.19	26.22%	0.01%	1,247,001.01	-14.83%	2,333,155.02	103.26%	0.02%
116	REUNION	1,197,418	0.01%	1,515,251.19	26.22%	0.01%	1,247,001.01	-14.83%	2,333,155.02	103.26%	0.02%
117	REUNION	1,197,418	0.01%	1,515,251.19	26.22%	0.01%	1,247,001.01	-14.83%	2,333,155.02	103.26%	0.02%
118	JAMAICA	1,174,477	0.01%	1,515,251.19	29.72%	0.01%	1,707,340.85	7.16%	2,066,634.99	21.54%	0.02%
119	JAMAICA	1,174,477	0.01%	1,515,251.19	29.72%	0.01%	1,707,340.85	7.16%	2,066,634.99	21.54%	0.02%
120	JAMAICA	1,174,477	0.01%	1,515,251.19	29.72%	0.01%	1,707,340.85	7.16%	2,066,634.99	21.54%	0.02%
121	JAMAICA	1,174,477	0.01%	1,515,251.19	29.72%	0.01%	1,707,340.85	7.16%	2,066,634.99	21.54%	0.02%
122	JAMAICA	1,174,477	0.01%	1,515,251.19	29.72%	0.01%	1,707,340.85	7.16%	2,066,634.99	21.54%	0.02%
123	JAMAICA	1,174,477	0.01%	1,515,251.19	29.72%	0.01%	1,707,340.85	7.16%	2,066,634.99	21.54%	0.02%
124	JAMAICA	1,174,477	0.01%	1,515,251.19	29.72%	0.01%	1,707,340.85	7.16%	2,066,634.99	21.54%	0.02%
125	JAMAICA	1,174,477	0.01%	1,515,251.19	29.72%	0.01%	1,707,340.85	7.16%	2,066,634.99	21.54%	0.02%
126	JAMAICA	1,174,477	0.01%	1,515,251.19	29.72%	0.01%	1,707,340.85	7.16%	2,066,634.99	21.54%	0.02%
127	JAMAICA	1,174,477	0.01%	1,515,251.19	29.72%	0.01%	1,707,340.85	7.16%	2,066,634.99	21.54%	0.02%
128	JAMAICA	1,174,477	0.01%	1,515,251.19	29.72%	0.01%	1,707,340.85	7.16%	2,066,634.99	21.54%	0.02%
129	JAMAICA	1,174,477	0.01%	1,515,251.19	29.72%	0.01%	1,707,340.85	7.16%	2,066,634.99	21.54%	0.02%
130	JAMAICA	1,174,477	0.01%	1,515,251.19	29.72%	0.01%	1,707,340.85	7.16%	2,066,634.99	21.54%	0.02%
131	JAMAICA	1,174,477	0.01%	1,515,251.19	29.72%	0.01%	1,707,340.85	7.16%	2,066,634.99	21.54%	0.02%
132	JAMAICA	1,174,477	0.01%	1,515,251.19	29.72%	0.01%	1,707,340.85	7.16%	2,066,634.99	21.54%	0.02%
133	JAMAICA	1,174,477	0.01%	1,515,251.19	29.72%	0.01%	1,707,340.85	7.16%	2,066,634.99	21.54%	0.02%
134	JAMAICA	1,174,477	0.01%	1,515,251.19	29.72%	0.01%	1,707,340.85	7.16%	2,066,634.99	21.54%	0.02%
135	JAMAICA	1,174,477	0.01%	1,515,251.19	29.72%	0.01%	1,707,340.85	7.16%	2,066,634.99	21.54%	0.02%
136	JAMAICA	1,174,477	0.01%	1,515,251.19	29.72%	0.01%	1,707,340.85	7.16%	2,066,634.99	21.54%	0.02%
137	JAMAICA	1,174,477	0.01%	1,515,251.19	29.72%	0.01%	1,707,340.85	7.16%	2,066,634.99	21.54%	0.02%
138	JAMAICA	1,174,477	0.01%	1,515,251.19	29.72%	0.01%	1,707,340.85	7.16%	2,066,634.99	21.54%	0.02%
139	JAMAICA	1,174,477	0.01%	1,515,251.19	29.72%	0.01%	1,707,340.85	7.16%	2,066,634.99	21.54%	0.02%
140	JAMAICA	1,174,477	0.01%	1,515,251.19	29.72%	0.01%	1,707,340.85	7.16%	2,066,634.99	21.54%	0.02%
141	JAMAICA	1,174,477	0.01%	1,515,251.19	29.72%	0.01%	1,707,340.85	7.16%	2,066,634.99	21.54%	0.02%
142	JAMAICA	1,174,477	0.01%	1,515,251.19	29.72%	0.01%	1,707,340.85	7.16%	2,066,634.99	21.54%	0.02%
143	JAMAICA	1,174,477	0.01%	1,515,251.19	29.72%	0.01%	1,707,340.85	7.16%	2,066,634.99	21.54%	0.02%
144	JAMAICA	1,174,477	0.01%	1,515,251.19	29.72%	0.01%	1,707,340.85	7.16%	2,066,634.99	21.54%	0.02%
145	JAMAICA	1,174,477	0.01%	1,515,251.19	29.72%	0.01%	1,707,340.85	7.16%	2,066,634.99	21.54%	0.02%
146	JAMAICA	1,174,477	0.01%	1,515,251.19</							

118	ERITREA	369,658	-0.00%	1,295,388.60	0.00%	1,255,538.81	0.00%	3,418,262.61	449.21%	0.03%
119	ESTONIA	1,867,120	-0.00%	1,867,120	-0.00%	1,867,120	-0.00%	638,831.80	-39.48%	0.00%
120	MALAWI	3,867,320	-0.00%	3,867,320	-0.00%	3,867,320	-0.00%	495,650.33	-37.83%	0.00%
121	GEORGIA	1,867,120	-0.00%	1,867,120	-0.00%	1,867,120	-0.00%	837,021.10	-35.68%	0.01%
122	CONGO REPUBLIC OF	1,867,120	-0.00%	1,867,120	-0.00%	1,867,120	-0.00%	65,424.51	-31.12%	0.01%
123	GUINEA	1,867,120	-0.00%	1,867,120	-0.00%	1,867,120	-0.00%	1,546,844.81	31.12%	0.01%
124	SURINAM	444,087	0.01%	966,887.35	88.73%	966,887.35	0.01%	1,180,371.28	146.87%	0.01%
125	ALBANIA	336,660	0.00%	331,850.70	-1.39%	331,850.70	0.00%	480,440.51	-43.87%	0.00%
126	BOTSWANA	84,452	0.00%	825,231.64	878.00%	825,231.64	0.00%	308,668.08	-61.34%	0.00%
127	SOMALIA	660,462	0.01%	420,915.05	-36.27%	420,915.05	0.00%	877,141.74	58.44%	0.01%
128	DEMOCRATIC CONGO	317,876	0.00%	328,782.40	3.42%	328,782.40	0.00%	1,893,157.45	481.61%	0.01%
129	GUINEA	1,867,120	-0.00%	1,867,120	-0.00%	1,867,120	-0.00%	221,662.84	-100.00%	0.01%
130	TURKEMANISTAN	1,867,120	-0.00%	1,867,120	-0.00%	1,867,120	-0.00%	1,218,227.87	2704.30%	0.01%
131	ETHIOPIA	1,867,120	-0.00%	1,867,120	-0.00%	1,867,120	-0.00%	228,849.09	217.27%	0.00%
132	NEPAL	154,601	0.00%	357,633.43	131.29%	357,633.43	0.00%	364,607.67	94.29%	0.00%
133	UGANDA	154,601	0.00%	357,633.43	131.29%	357,633.43	0.00%	207,095.32	-39.28%	0.00%
134	PAKISTAN	154,601	0.00%	357,633.43	131.29%	357,633.43	0.00%	131,701.21	-15.83%	0.01%
135	NEW GUINEA	154,601	0.00%	357,633.43	131.29%	357,633.43	0.00%	156,813.44	-53.72%	0.00%
136	COMOROS	30,260	0.00%	66,753.93	120.00%	66,753.93	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
137	KAZAKHISTAN	119,840	0.00%	249,131.10	207.71%	249,131.10	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
138	CONGO DEMOCRATIC RE	146,519	0.00%	451,453.19	205.49%	451,453.19	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
139	MALEDIVES	250,118	0.00%	338,847.44	35.50%	338,847.44	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
140	MACEDONIA	193,448	0.00%	4,094.56	-97.78%	4,094.56	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
141	AFGHANISTAN	193,448	0.00%	4,094.56	-97.78%	4,094.56	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
142	BARBADOS	78,297	0.00%	268,041.20	241.00%	268,041.20	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
143	MARTINIQUE	216,316	0.00%	145,929.52	-32.56%	145,929.52	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
144	GAMBIA	197,975	0.00%	171,271.08	-12.52%	171,271.08	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
145	SEYCHELLES	67,000	0.00%	114,529.32	70.67%	114,529.32	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
146	TURKISTAN/TASMANIA	53,244	0.00%	281,147.52	434.56%	281,147.52	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
147	ICELAND	148,112	0.00%	282,748.16	90.24%	282,748.16	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
148	FRENCH POLYNESIA	64,042	0.00%	106,846.01	65.46%	106,846.01	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
149	LUXEMBOURG	101,327	0.00%	59,859.38	-40.54%	59,859.38	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
150	RUWANDA	78,447	0.00%	151,089.90	93.40%	151,089.90	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
151	GUINEA BISSAU	134,125	0.00%	11,295.40	-91.74%	11,295.40	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
152	BRUNAI	85,769	0.00%	613.39	-99.24%	613.39	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
153	KYRGYZ REPUBLIC	49,867	0.00%	68,856.90	37.88%	68,856.90	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
154	GUAYANA	185,128	0.00%	100,352.94	-45.80%	100,352.94	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
155	UPPER VOLT/BURKINA	70,460	0.00%	45,101.60	-35.68%	45,101.60	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
156	AFGHANISTAN	193,448	0.00%	4,094.56	-97.78%	4,094.56	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
157	UPPER VOLT/BURKINA	139,125	0.00%	21,136.54	-84.75%	21,136.54	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
158	AFGHANISTAN	193,448	0.00%	4,094.56	-97.78%	4,094.56	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
159	AFGHANISTAN	193,448	0.00%	4,094.56	-97.78%	4,094.56	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
160	AFGHANISTAN	193,448	0.00%	4,094.56	-97.78%	4,094.56	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
161	AFGHANISTAN	193,448	0.00%	4,094.56	-97.78%	4,094.56	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
162	AFGHANISTAN	193,448	0.00%	4,094.56	-97.78%	4,094.56	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
163	AFGHANISTAN	193,448	0.00%	4,094.56	-97.78%	4,094.56	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
164	AFGHANISTAN	193,448	0.00%	4,094.56	-97.78%	4,094.56	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
165	AFGHANISTAN	193,448	0.00%	4,094.56	-97.78%	4,094.56	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
166	AFGHANISTAN	193,448	0.00%	4,094.56	-97.78%	4,094.56	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
167	AFGHANISTAN	193,448	0.00%	4,094.56	-97.78%	4,094.56	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
168	AFGHANISTAN	193,448	0.00%	4,094.56	-97.78%	4,094.56	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
169	AFGHANISTAN	193,448	0.00%	4,094.56	-97.78%	4,094.56	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
170	AFGHANISTAN	193,448	0.00%	4,094.56	-97.78%	4,094.56	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
171	AFGHANISTAN	193,448	0.00%	4,094.56	-97.78%	4,094.56	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
172	AFGHANISTAN	193,448	0.00%	4,094.56	-97.78%	4,094.56	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
173	AFGHANISTAN	193,448	0.00%	4,094.56	-97.78%	4,094.56	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
174	AFGHANISTAN	193,448	0.00%	4,094.56	-97.78%	4,094.56	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
175	AFGHANISTAN	193,448	0.00%	4,094.56	-97.78%	4,094.56	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
176	AFGHANISTAN	193,448	0.00%	4,094.56	-97.78%	4,094.56	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%
177	AFGHANISTAN	193,448	0.00%	4,094.56	-97.78%	4,094.56	0.00%	141,892.87	-59.39%	0.00%

جناب ڈپٹی چیئر مین: سینئر ٹیمینہ عابد صاحبہ۔ سوال نمبر 93۔

*Q.No.93. Senator Samina Abid: Will the Minister In-charge of the Climate change Division be pleased to state the steps being taken by the Government to control Ozone Depleting Substances (ODS) in the country?

Senator Mushahid Ullah Khan: **Name of Project: Institutional Strengthening of Montreal Protocol Project for the Phase out of Ozone Depleting Substances**

Steps being taken by the Government to control Ozone Depleting Substances (ODS) in the Country:—

- (i) Pakistan has successfully achieved 100% phase out target of the 1st generation of Ozone Depleting Substances (ODSs) before the stipulated date (i.e. 31-12-2009). Now is heading towards the phase out of the 2nd generation of ODSs i.e. Hydrochlorofluorocarbons (HCFCs). In this regards 10% reduction target has been achieved by 1st January, 2015 as set by the Montreal Protocol. The Ministry has taken some strict actions to achieve the 10% reduction target and has banned some eligible importers of HCFCs violators who had imported excess of their authorized quota limit. These ODSs are the major cause of thinning of ozone layer which upset the balance of eco systems, suppress the efficiency of

body's immune system, and increase the risks of skin cancer and skin aging.

All above steps are being taken along with the international community to achieve the fixed targets. Pakistan has so far achieved the targets.

جناب ڈپٹی چیئر مین: آپ کا کوئی ضمنی سوال ہے؟

سینیٹر شمیمہ عابد: میرا وزیر صاحب سے یہ سوال ہے کہ انہوں نے کہا کہ ہم نے HCFCs پر ban لگا دیا ہے بلکہ بہت کم کر دیا ہے، لیکن کچھ importers نے اپنے کوٹے سے تجاوز کر کے منگوا لیا تھا۔ یہ کافی مضر صحت ہے اور اس سے skin cancer اور بہت کچھ ہوتا ہے، ان کا کہنا ہے کہ ایک خاص quota system تھا اس کے باوجود بعض importers نے اس سے تجاوز کیا تو ان importers کے نام بتائے جائیں اور کیا ان کے خلاف کوئی کارروائی عمل میں لائی گئی ہے یا نہیں، یہ بتایا جائے۔ Thank you.

جناب ڈپٹی چیئر مین: سینیٹر مشاہد اللہ خان صاحب اشعار میں جواب دیں۔

سینیٹر مشاہد اللہ خان (وزیر برائے ماحولیات و موسمی تبدیلی): بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ بہت شکریہ۔ میں جیسے ہی اس وزارت میں آیا تھا تو یہ بات میرے notice میں آئی تھی کہ کچھ importers نے اپنے quota سے زیادہ اسے import کیا تھا جس پر پابندی لگائی گئی ہے۔ ان کے ناموں کی detail اگر مجھ سے پہلے پوچھ لیتی تو میں ان کو بتا دیتا، جس وقت بھی آپ چاہیں گیں میں آپ کو بتا دوں گا، سارے نام آپ کے سامنے ہوں گے۔ ان کو چھوڑیں گے نہیں، دونوں ان کو مل کر پھڑکائیں گے۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: سینیٹر ڈاکٹر جہانزیب جمالدینی صاحب۔

سینیٹر ڈاکٹر جہانزیب جمالدینی: جناب چیئر مین! آج کل ہم یہاں پر ozone کی بات تو کرتے ہیں لیکن basically سب سے اہم چیز یہ ہے کہ خصوصاً خیر پختوخوا میں، منسٹر صاحب کو پتہ ہے اوجھے خوشی ہے کہ وہ اس بارے میں concern رکھتے ہیں، خیر پختوخوا میں یا کسی کو نے میں

اگر اسی طرح درخت کٹتے رہیں گے تو ozone layer wide ہو گا اور ہمارے ہاں تباہیاں آئیں گی۔

جناب ڈپٹی چیئرمین: جی منسٹر صاحب۔

جناب مشاہد اللہ خان: یہ اس سے relevant تو نہیں لیکن میں اس کا جواب دے دیتا ہوں اس لیے کہ یہ انتہائی اہم بات ہے کہ جنگلات climate change کے منفی اثرات اور اس کی تباہ کاریوں کے لیے سب سے بڑا resilient ہیں۔ یہ بات میں قومی اسمبلی میں کر چکا ہوں۔ یہاں بھی میں کرنا چاہتا ہوں، ابھی میں راجہ صاحب کے ساتھ بھی یہی discuss کر رہا تھا کہ ہمیں بحیثیت مسلمان اس بات پر فخر ہے کہ climate change اور اس کی resilience کی بات سب سے پہلے ہمارے پیارے نبی ﷺ نے سواچودہ سو سال پہلے اس جگہ کھڑے ہو کر کی جو کہ ایک desert ہے، جہاں پر درخت نہیں ہوتے، وہاں پر کہا کہ درخت نہیں کاٹنا۔ جنگ کے دوران اور دشمن کے درخت بھی نہیں کاٹنے۔ اس کا مطلب کیا ہوا۔ اگر آپ اس کا تجزیہ کریں تو وہ یہ ہے کہ یہاں تو یہ بات اٹھارہویں صدی میں شروع ہوئی تھی، جو sustainable development ہوئی جس کی وجہ سے carbon emission ہوئی اور پھر climate change کی باتیں شروع ہوئیں جو ساری دنیا میں اب بہت زیادہ ہو رہی ہیں۔ نبی پاک ﷺ جو سرور کائنات تھے جن کی ہر بات قیامت تک prevail کرے گی۔ آپ دیکھیں کہ انہوں نے سواچودہ سو سال پہلے ایک desert میں کھڑے ہو کر یہ بات کہی۔ اس کا مطلب ہے کہ انہیں معلوم تھا کہ آئندہ آنے والے وقتوں میں دنیا میں کیا ہونا ہے، کس طریقے سے اللہ کے بنائے ہوئے نظام کے توازن کو بگاڑیں گے، اپنی لالچ اور اپنی جیسیں بھرنے کے لیے کس طریقے سے ہم اس دنیا کے موسمیاتی تبدیلی کے معاملے میں emissions کریں گے جس کے نتیجے میں global warming ہوگی اور دنیا کا درجہ حرارت بڑھے گا۔ اس کا انہوں نے اس وقت علاج بتایا، حالانکہ سوچنا چاہیے کہ جہاں desert ہے وہاں تو درخت ہوتا ہی نہیں ہے، وہاں کھڑے ہو کر بات کرنے کا مطلب ہے کہ یہ تمام دنیا کے لیے اور قیامت تک کے لیے تھی۔ لیکن ہم عاشق رسول ﷺ ہونے کا دعویٰ تو کرتے ہیں لیکن عشق کے تقاضے پورے نہیں کرتے۔ اس ملک میں بھی یہ ہوا کہ ہم نے اپنی جیسیں بھرنے کے لیے جنگل کاٹے اور جنگل کاٹنے کا مطلب یہ ہے کہ ہم اپنی آنے والی نسلوں کی گردنیں کاٹ رہے ہیں۔ ہمارے ملک میں تین جگہ پر جنگلات زیادہ ہیں، ایک گلگت بلتستان،

آزاد کشمیر اور خیبر پختونخوا میں ہیں، باقی جگہوں پر بھی ہیں لیکن اس کی percentage بہت ہی کم ہے۔ میں اس پر بہت لمبی بات بھی کر سکتا ہوں، جمالدینی صاحب نے جو توجہ دلائی ہے میں نے یہ بات اس لیے کی کہ ہمیں بحیثیت مسلمان religiously یہ کام کرنا چاہیے کہ نہ صرف درخت کٹنے نہ دیں بلکہ درخت اگانے کی کوشش کریں۔ ہمارے علمائے کرام کو چاہیے کہ اپنی مساجد میں اپنے خطبات میں وہ یہ بات کر کے لوگوں کو educate کریں۔

جناب ڈپٹی چیئر مین: شکریہ منسٹر صاحب۔ سینیٹر محمد عثمان کاکڑ صاحب۔

سینیٹر محمد عثمان خان کاکڑ: جناب وزیر صاحب اس ایوان اور عوام کو یہ بات بتائیں کہ ozone کو نقصان پہنچانے والے اسباب اور اشیاء کیا ہیں۔ ایسی کون سی اشیاء ہیں جو ozone کو نقصان پہنچا رہی ہیں؟

جناب ڈپٹی چیئر مین: جی منسٹر صاحب۔

جناب مشاہد اللہ خان: جناب یہ ایک (CFC) chloro fluoro carbon ہے یہ نقصان پہنچاتا ہے۔ (CCH) Carboride Chloride Howlot ہے۔ اسے تو ہم نے اس ملک سے ختم کر دیا ہے اور اب جو ہمارے پاس 10% ختم کرنے کا target ہے وہ ہے Hydro Chloro Fluoro Carbons (HCFCs) اس کی ہمیں report دینی ہوتی ہے جس کا headquarter Geneva میں ہے اس کا نام اس وقت میرے ذہن میں نہیں ہے۔ انہوں نے ہمیں target دیا تھا کہ آپ نے 10% ختم کرنا ہے۔ Hydro Chloro Fluoro Carbons اس وقت بھی یہاں پر موجود ہے۔ یہ ہوتا اس لیے ہے کہ جب ozone کی layer damage ہوتی ہے تو سورج کی کرنیں اس میں سے چھن کر نہیں آتی ہیں، وہ اس طرح سے نہیں چھن کر آتیں جس طرح سے اگر ozone کی layer مکمل ہو تو وہ چھننی چاہئیں۔ جس کے نتیجے میں آپ نے دیکھا ہو گا مثلاً گلگت بلتستان یا سکردویا even کو برٹہ میں لوگوں کی skin تھوڑی سی جل جاتی ہے، اگر یہ چھن کر پورے طریقے سے نہیں آئیں گی، چھننی میں سے کیونکہ یہ اللہ کا نظام ہے تو پھر یہ بات درست ہے کہ اس سے cancer اور جلدی بیماریاں بھی ہو سکتی ہیں۔ دو تین اور بھی ایسی خراب سی بیماریاں ہیں جو اس سے ہوتی ہیں۔ اس کے لیے awareness کی ضرورت ہے اسی لیے میں نے

گزارش کی، میں ساتھ ساتھ تھوڑا تھوڑا بتاتا بھی رہتا ہوں ورنہ تو میں دو گھنٹے کی تقریر بھی کر سکتا ہوں۔ ابھی میں راجہ صاحب کے ساتھ۔۔۔۔۔

جناب ڈپٹی چیئرمین: یہاں تو صرف سوال کا جواب چاہیے۔

جناب مشاہد اللہ خان: جناب یہ بھی اسی سے related ہے، یہ ہمیں پتا ہونا چاہیے، دیکھیں جو کام کرنا ہے مثلاً امام کعبہ کو میں letter لکھ رہا ہوں، میں جامع الازہر کے President، آیت اللہ خامنہ ای، عرب لیگ، موتمر عالم اسلامی، OIC، انڈونیشیا، سعودی عرب میں مدینہ یونیورسٹی کو لکھ رہا ہوں کہ یہ نبی پاک ﷺ کے فرمان کے مطابق ہے اور ہمیں تو اس میں proactive role play کرنا چاہیے۔ ہمیں لوگوں کو بتانا پڑے گا کہ جو موسمیاتی تبدیلیاں ہیں اور آپ کو معلوم ہے کہ امریکہ میں اگلا الیکشن climate change پر ہو رہا ہے اور وہ یہ کہتے ہیں کہ دہشت گردی even nuclear war سے اس دنیا کو اتنا بڑا threat نہیں ہے جو climate change کی تباہ کاریوں سے ہے۔ ہمیں اکٹھا ہو کر جو ہم اپنے ملک میں کر سکتے ہیں وہ تو کریں، باقی دیکھی جائے گی۔

جناب ڈپٹی چیئرمین: جی محترمہ عائشہ رضا صاحبہ آپ کا نام آیا تھا۔ سینئر ٹیمینہ عابد

صاحبہ۔ سوال نمبر 94۔

*Q.No.94. Senator Samina Abid: Will the Minister In-charge of the Climate Change Division be pleased to state whether it is a fact that environmental degradation is affecting the economy of the country, if so, the steps being taken by the Government to safeguard the same?

Senator Mushahid Ullah Khan: Pakistan's environmental problems are a concern, not just because of the intrinsic virtues of promoting responsible environmental stewardship, but also because of the economic consequences of environmental degradation. By using the conservative estimates, the mean annual cost of environmental degradation is approximately 6 percent of GDP (World Bank's Pakistan Strategic

Environmental Assessment Report, 2007). The implication of this continuing degradation is that despite GDP growth rates many development indicators continue to show limited improvement.

The mean estimated annual cost of environmental and natural resource damage is about 365 billion Rupees per year or 6 percent of GDP. This figure is an approximation and is based on those parameters for which reasonable estimates are available. The highest cost is from inadequate water supply, sanitation and hygiene (Rs. 112 billion) followed by agricultural soil degradation (Rs. 70 billion) and indoor air pollution (Rs. 67 billion). Urban air pollution (particulate matter) adds another Rs. 65 billion. The estimated cost of lead exposure is about Rs. 45 billion. Rangeland degradation and deforestation cost are the lowest at about 7 billion Rs. in total.

Pakistan is also prone to adverse impacts of climate change. Since 2010 the economic losses due to recurrent floods is estimated at approximately US 20 billion. The steps taken by the government to address issues related to environment and climate change includes:

- i. Establishment of dedicated Ministry of Climate Change (MoCC)
- ii. Establishment of Global Change Impacts Studies Centre, Islamabad which is research arm of MoCC.
- iii. Establishment of National Disaster Management Authority, Provincial Disaster

Management Authorities and District Disaster Management Authorities.

iv. Development of National Climate Change Policy.

After the 18th Constitutional Amendment, the subject of Environment has been devolved to the provinces and the provincial governments are implementing their own environmental laws in their respect provincial jurisdictions.

However, Pakistan Environmental Protection Act, 1997 and a number of rules/regulations notified there under are currently being implemented in the limits of Islamabad Capital Territory (ICT) for improvement of environment.

جناب ڈپٹی چیئر مین: آپ کا کوئی ضمنی سوال ہے؟
سینیٹر ثمنہ عابد: جی نہیں جناب، انہوں نے بہت تفصیل میں جواب دے دیا ہے۔
جناب ڈپٹی چیئر مین: یہ جو آپ کا تفصیلی جواب آیا ہے تو سوالات آگئے ماشاء اللہ۔ جی ایک
سیکنڈ منسٹر صاحب۔ سینیٹر سسی پلیجو صاحبہ۔
سینیٹر سسی پلیجو: بہت تفصیلی جوابات آرہے ہیں، وہ detail بھی جو شاید اس وقت ہاؤس
کی requirement نہیں تھی، دی گئی ہے جو کہ ایک اچھی بات ہے۔ We should be
discussing climate change and its effects. discussing climate change and its effects. discussing climate change and its effects.
sea intrusion کی بات ہوئی، اس میں sea intrusion بھی شامل ہے۔ کوئی یہ
نہیں کہہ سکتا کہ یہ محض ایک صوبائی معاملہ ہے کیونکہ ہماری بندرگاہیں اور ساحل پوری ریاست کی ملکیت
اور ذمہ داری ہوتے ہیں۔ اس climate change کی وجہ سے ہم بہت بھیانک قسم کی sea
intrusion دیکھ رہے ہیں، کیا اس حوالے سے آپ نے کچھ کیا ہے؟ Do you intend to
do anything in this regard? یہ جو sea intrusion کا معاملہ ہے، اس سے
ٹھٹھ، بدین اور گوادر کے علاقے متاثر ہو رہے ہیں۔ اس climate change کی وجہ سے ان

علاقوں میں سمندر بڑھ رہا ہے۔ جیسے انڈیا میں کچھ اقدامات اٹھائے گئے ہیں، کیا آپ کا بھی اس طرح کے اقدامات لینے کا ارادہ ہے؟

(اس موقع پر میاں رضاربانی، چیئر مین سینیٹ، کرسیِ صدارت پر متمکن ہوئے)
جناب چیئر مین: جی منسٹر صاحب۔

سینیٹر مشاہد اللہ خان: میں گزارش کرنا چاہتا ہوں کہ اٹھارہویں ترمیم کے بعد یہ شعبہ devolve ہو گیا لیکن میں اس کے باوجود بات کروں گا کیونکہ یہ issue اتنا بڑا ہے۔ میں اس چکر میں نہیں پڑ رہا، میں چاروں صوبوں اور تمام federating units کو تقریباً تین سے چار مرتبہ بلا چکا ہوں، ان کے سیکرٹریز کو بلا چکا ہوں، ان کے چیف کنزرویٹرز کو بلا چکا ہوں، اب میرے علم میں ہے کہ coastal areas میں کس طرح سے mangroves کی کٹائی ہوئی ہے۔ دیکھیں، لوگوں کو اس بات کا علم نہیں ہے۔ ابھی آپ نے ایک خبر سندھ کے حوالے سے پڑھی ہوگی، کچھ دن پہلے کی بات ہے، یہ کوئی تین مہینے پہلے کی بات ہے کہ جناب! ساٹھ کروڑ روپے کے turtles چھین smuggle ہو گئے۔ میرے بھی کان کھڑے ہوئے کہ یہ turtle تنہا مہنگا ہوتا ہے یا نہیں۔ پتہ چلا کہ پاکستان میں تو ایک turtle تین، چار یا پانچ سو روپے کا مل جاتا ہے لیکن وہی turtle باہر کے ملکوں میں، کہیں تین سو ڈالر کا، کہیں سات سو ڈالر کا اور کہیں آٹھ سو ڈالر کا بکتا ہے۔ اس لحاظ سے باقاعدہ ایک smuggling ہو رہی تھی، پھر وہ چین میں پکڑے گئے، پھر ہانگ کانگ میں پکڑے گئے۔ اب یہ تو خیر ایک علیحدہ بحث ہے کہ وہ کام کس نے کیا اور کیسے کیا لیکن میں آپ کو بتانا یہ چاہتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کا نظام بہت کمال کا ہے۔ ہم سمجھتے ہیں کہ شاید turtle کوئی بے کاری چیز ہے۔ Turtle جس پانی میں ہوتا ہے، اس پانی کو صاف کرنے میں وہ مددگار ثابت ہوتا ہے۔ کسی صاف پانی سے اگر آپ تمام turtles نکال دیں گے تو وہ polluted water ہو جائے گا، وہ گندا ہو جائے گا، وہاں آبی حیات مرنا شروع ہو جائیں گی۔

اسی طرح یہ mangroves بھی بہت اہم ہیں جنہیں لوگ کاٹ کر جلا دیتے ہیں۔ یہ mangroves آبی حیات کے لیے بہت ضروری ہیں۔ وہاں انڈے دیے جاتے ہیں، یہ carbon emissions کو suck کرتے ہیں۔ آپ کو میں بتانا چاہتا ہوں کہ جنگلات carbon emissions کو جتنا suck کرتے ہیں، اس سے پانچ گنا زیادہ یہ mangroves اسے suck کرتے ہیں جبکہ ہم ان کو بھی کاٹ دیتے ہیں۔ شاید اس لیے بھی کچھ لوگ کاٹ دیتے ہیں کہ وہ سمجھتے ہیں

کہ اس سے کوئی فرق ہی نہیں پڑتا۔ میں کہتا ہوں کہ اگر ایک نیلے رنگ کی تتلی، گلگت بلتستان اور سکرو دو کے علاقے سے غائب ہو جاتی ہے تو لوگوں کو فکر کرنی چاہیے کہ یہ کیوں نہیں نظر آرہی۔ کہیں نہ کہیں کوئی environmental problem ہے ورنہ وہ ہر موسم ہمارے میں نظر آتی تھی، اب نہیں آتی۔ اسی طرح سے اللہ تعالیٰ نے جو زندہ چیز پیدا کی ہے، اس کا کوئی مقصد ہے۔ کوئی چیز بیماریوں کو کھارہی ہے جبکہ کوئی دوسرے کام کر رہی ہے۔ اس طریقے سے یہ نظام چل رہا ہے۔ ہم سمجھتے ہیں کہ ہم ہی اصل حیات ہیں، انسان ہی اس دنیا میں اصل جاندار ہیں، اب تو ایک ریسرچ یہ بھی سامنے آئی ہے، یہ جو درخت ہے یہ جاندار ہے، یہ بات تو سب کو پتا ہے لیکن اس کا دماغ ہوتا ہے۔ ایک latest research یہ بھی آئی ہے۔ ہمیں ان کو بھی زندہ چیزوں کی طرح treat کرنا چاہیے۔ جس بے دردی سے ہم انہیں کاٹ رہے ہیں، پھر اس کے بعد جو اللہ تعالیٰ کا بنایا ہوا متوازن نظام ہے، وہ disturb تو ہوگا۔ جب وہ disturb ہوگا تو مسائل پیدا ہوں گے۔

اب یہ جو کراچی میں heat wave آئی تھی جس کے نتیجے میں کئی سو لوگ اپنی جانوں سے گئے۔ آپ کو پتا ہے اس کے بعد تین چار heat waves اور آچکی ہیں۔ ایک جاپان میں آئی ہے، وہ زیادہ سخت نہیں تھی لیکن وہاں اموات ہوئی ہیں، میرے پاس اس کی ساری detail ہے۔ حالانکہ اس دوران 34.7 ڈگری سینٹی گریڈ درجہ حرارت ہوا تھا۔ اس کے بعد ایک wave عراق میں آئی ہے جس کا impact کویت پر بھی پڑا ہے اور وہاں بہت زیادہ لوگ متاثر ہوئے ہیں۔ وہاں درجہ حرارت 70 Celsius پر چلا گیا تھا۔ پھر ایک wave ایران میں آئی ہے۔ یہ کراچی کے بعد کی بات ہے۔ جس تیزی سے climate change اور اس کی تباہ کاریاں دنیا کو اپنی پیٹ میں لے رہی ہیں، اس حوالے سے awareness کی ضرورت ہے اور اپنا کردار ادا کرنے کی ضرورت ہے۔ شکریہ۔

Mr. Chairman: The question hour is over.¹ The remaining questions and their replies are taken as read and placed on the table of the House.

*Q.No.95. Senator Samina Abid: Will the Minister In-charge of the Climate Change Division be pleased to state the role of integrated watershed management in the

¹ [The question hour is over and the remaining questions and their printed replies are taken as read and placed on the table of the House.]

context of country's economy indicating also the steps taken / being taken by the Government to benefit from the same?

Senator Mushahid Ullah Khan: Provincial Forest Departments are directly dealing with the subject.

Integrated watershed management does not fall in the domain of this Ministry.

*Q.No.96. Senator Farhatullah Babar: Will the Minister In-charge of the Establishment Division be pleased to state:

- (a) whether it is a fact that civil servants in BPS-17 and above are required to submit their annual declaration of income and assets and liabilities to their respective departments / Establishment Division, if so, the date since which this practice has started;
- (b) whether any mechanism has been devised to evaluate the said declaration, if so, the details thereof; and
- (c) whether the officers of defence services are also required to submit the said declarations to their respective service headquarters or to the Establishment Division?

Minister In-Charge of the Establishment Division:

(a) In terms of Rule 13 of the Government Servants (Conduct) Rules, 1964 (Annex-I), inter-alia, all Government Servants are required to furnish as to their assets disclosing liquid assets and all other properties, immovable and movable, including shares, certificates, insurance policies, jewelry and expenses during a financial year as per enclosed Proforma. This practice is

in vogue since 1964 after promulgation of the Rules *ibid*. Establishment Division maintains Declaration of Assets of its staff and officers belonging to Pakistan Administrative Service (PAS), Police Service of Pakistan (PSP), Secretariat Group (SG) and Office Management Group (OMG). In terms of this Division's instructions printed at Sl.No. 23 to 23-C of ESTACODE 2007 Edition/Volume-II (Annex-II), this record pertaining to officers of other Services/Groups/ Ex-Cadre and non-Gazetted staff is maintained by their administrative Ministries/Divisions/Departments/Offices.

(b) Proforma devised for submission of Declaration of Assets requires a Government Servant to show his net worth at the end of each financial year (Annex-III). Net Worth/Net Assets of a Government Servant can be evaluated through comparison with the previous year's proforma filled in by him.

(c) Establishment Division is the custodian of Government Servants (Conduct) Rules, 1964 under a Government Servant is required to submit Declaration of his Assets. In terms of Rule 2 of the Rules *ibid* (Annex-IV), *inter-alia*, these rules are applicable to every person serving in a civil capacity in connection with the affairs of the centre and to the members of an All Pakistan Service during the employment under the Provincial Governments or while on deputation with any other Government etc. In light of the above position, the officers of defence services, serving in a civil capacity, are also required to submit the said declarations to their respective Ministry/Division/Service Headquarters/ Attached Departments/ Subordinate Offices.

(Annexures have been placed on the Table of the House as well as Library)

*Q.No.97. Senator Ahmed Hassan: Will the Minister In-charge of the Capital Administration and Development Division be pleased to refer to the Senate starred question No. 79, replied on 14th April, 2015 and state whether it is a fact that a number of students who have been awarded scholarships in the centralized examination of Class-V, 2013 have not been paid the scholarship amount so far, if so, their names, names of their educational institutions and reasons for non-payment of the said amount to them so far?

Mr. Usman Ibrahim: In the recurring budget (NIS year 2012-13) Rs.6.72. Million for payment of Merit Scholarships for both the exams were demanded. The requirement of Examination Section was as under:—

Class	Student	Rate P.M.	Period	Total
V	300	Rs.200/- PM	36 Months	Rs.2,160,000/-
VIII	200	Rs.300/-PM	24 Months	Rs.1,440,000/-
Total:				Rs.3,600,000/-

The examination Section, FDE needs Rs.3.6 Million for payment of scholarship every year. In the year 2013, DFA of that time had cut on payment of scholarships and paid only Rs.0.7 Million for this purpose. In the year 2013, Director General of that time had decided to award scholarships to private candidates only. All private Institution protested and the matter was submitted to the Secretary Education. The honorable Secretary Education decided that scholarships will be given as per previous practice. In 2014, Examination Section, FDE had enough funds for this purpose. Bills were submitted to AGPR, Islamabad first time in April, 2015. All cheques of scholarships for the year 2013-14 had been issued to the concerned institutions of ICT.

These bills were passed on 26th June, 2015 and cheques of scholarships were paid to the principals of the IMCs / IMSs institutions registered with PEIRA and private candidates.

*Q.No.98. Senator Sitara Ayaz: Will the Minister In-charge of the Capital Administration and Development Division be pleased to state:

- (a) the quota allocated for disabled persons in Government services; and
- (b) the details of appointments made in the Government Departments against the said quota during the last financial year?

Mr. Usman Ibrahim: (a) Under Section 10 of disabled persons (Employment and Rehabilitations) ordinance, 1981 (Annex-A), 1% disability quota was allocated for the employment of disabled persons. Establishment Division vide O.M. No. F. 34/3/86-R.5, dated 15-10-1998 has notified the increase in the reserved quota for the employment of disabled persons to the posts in BS-15 and below under the Federal Government from 1% to 2% (Annex-B).

(b) The details of appointments made by the Ministries/Division at Federal level during the last financial year are only available with the concerned Ministries/ Divisions. The CA&DD requested vide letter No.1-35/03- NCRDP (pt) dated 7th August, 2015 (Annex-C) all Ministries/Divisions for the provision of the required information on top priority basis for onward submission to the Honorable Senate. However, a reply in the matter is still awaited. It is requested that this part of

the question may please be placed on the next session of the Senate.

Annexure-A

6. Functions of the Provincial Councils.- Subject to any directions given by the National Council the Provincial Council shall.-

- a) execute the policy made by the National Council for the employment, rehabilitation and welfare of the disabled persons;
- b) undertake appropriate projects for the these purpose;
- c) issue directions to the Employment Exchanges and other bodies for the implementation of the project; and
- d) from time to time take stock of the extent of functional disabilities of disabled persons.

7. Meeting of the Councils.- (1) the meetings of the National Council of a Provincial shall be held at such times and at such places as the Chairman thereof may direct and shall be presided over by such Chairman.

- (2) The meetings of the National Council or a Provincial shall be conducted in accordance with such procedure as may be prescribed, and until such procedure is prescribed, in such manner as the Chairman thereof may direct.
- (3) The powers and functions of the Chairman shall, in his absence, be exercise and performed by such member of the National Council or the provincial Council as the Chairman thereof may appoint.
- (4) The quorum to constitute a meeting of the National Council of a Provincial Council shall be four.
- (5) All orders and decisions of the National Council of a Provincial Council shall be authenticated by the signature of the Chairman thereof or the persons authorized by him.

8. Duties of Secretary.- The Secretary shall exercise such powers and perform such functions as may be assigned to him by the Chairman.

9. Appointment of Committee.- The National Council or Provincial Council may appoint such Committee consisting of such of its members as it thinks fit, and may refer to them any matter for consideration and report:

Provided that the Council may, if it considers necessary, co-op any person to a committee.

10. Establishments to employ disabled persons.- (1) Not less than one percent of the total number of persons employed by an establishment at any time shall be disabled persons whose names have been registered with the Employment exchange of the area in which such establishment is located and against whose names in the register maintained under section 12 an endorsement exists to the effect that they are fit to work.

(2). The disabled persons employed against any post in pursuance of sub-section (1) shall be entitled to the terms and conditions which are not less favourable than those of the other persons employed by the establishment against similar posts.

(3). When calculating the percentage of the posts in an establishment for the purposes of employment of disabled persons, the fraction of 0.5 and above shall count as a whole number.

Annexure-B

GOVERNMENT OF PAKISTAN
CABINET SECRETARIAT
(ESTABLISHMENT DIVISION)

A.F.34/3/86-R.5 Islamabad, the 15th October, 1998


OFFICE MEMORANDUM

Subject: ENHANCEMENT OF EMPLOYMENT QUOTA FOR
DISABLED PERSONS.

The undersigned is directed to refer to the subject cited above and to say that at present 1% quota is reserved for the employment of disabled persons to posts in BPS-15 and below under the Federal Government. The Prime Minister has now been pleased to direct that the said quota may be enhanced to 2%.

~~The Ministries/Divisions are accordingly directed~~
kindly to observe 2% quota for the employment of disabled persons.

It is requested that the above-mentioned orders may also kindly be brought to the notice of the Organizations under the administrative control of the Ministries/Divisions, for implementation/compliance.


(MUHAMMAD ANWAR KHAN)
Deputy Secretary
Ph:9209312.

All Ministries/Divisions.

Annexure-C



Sr. Joint Secretary
Ph: 051-9205006

No.F. 1-35/03-NCRDP
Government of Pakistan

Capital Administration and Development Division
National Council for the Rehabilitation of Disabled Persons
Opposite NORI Hospital, Hanna Road, G-8/4

Islamabad, 7th August, 2015

SUBJECT: - SENATE STARTED QUESTION NO.98 FOR ANSWERING IN THE 5TH GROUP 118TH SESSION OF THE SENATE, 2015

Please refer to Senate Secretariat's list of question No.98 dated 28th July, 2015 for session 118th on the subject noted above moved by Ms. Sitara Ayaz, Senator, the reply of the following question is required on urgent basis:-

Questioned & moved by	Question
Senate started Question No.98 Group No.5 Session 118 th moved by Ms. Sitara Ayaz, Senator	Will the Minister in-charge of the Capital Administration and Development Division be pleased to state a. The quota allocated for disabled persons in Government Services; and b. The details of appointments made in the Government Departments against the said quota during the last financial year?

2. It would be highly appreciated that the above mentioned information be forwarded on following emails or through fax on top priority basis please.

Fax No.051-9222285
E-mail: ncrdpisb@gmail.com
javedakhtrarianjua63@gmail.com


(Rukhsana Rehman)

Joint Secretaries (Admin)
All Ministries/Divisions,
Islamabad/Rawalpindi.

*Q.No.99. Senator Ayesha Raza Farooq: Will the Minister In-charge of the Aviation Division be pleased to state the steps taken by PIA to ensure smooth and hassle free transportation of Hajjis to Saudi Arabia for Hajj, 2015?

Minister In-charge of the Aviation Division: Every year PIA serves the Hujjaj by operating special Hajj flights to/from all gateways to Jeddah and Medina. Likewise this year PIA has planned its Hajj schedule to carry 55,000 Hujjaj to Jeddah and Medina.

Salient features:

- (i) Total of 55,000 Hujjaj will be transported to Holy land as per the following scheme:

KHI	10706
LHE	7880
ISB	10645
PEW	9139
UET	8121
MUX	4553
SKT	2229
SKZ	1095
RYP	632
TOTAL:	55000

- (ii) PIA has planned 155 Hajj flights by B777, B330 & A310 during Hajj 2015.
- (iii) PIA provides religious service by operating its Hajj flights from the main gateways Karachi, Lahore and Islamabad and secondary

gateways like Sukkur, Rahim Yar Khan, Multan, Sialkot, Quetta and Peshawar in spite of all fleet constraints to carry Hujjaj from their home towns.

- (iv) PIA also provides complimentary meal facility at the arrival points in Saudi Arabia. In addition to this PIA provides a flyer having important information regarding air travel and all local contacts at Jeddah and Medina Munawara for the facilitation of Hujjaj.
- (v) Free carriage of Zam Zam as per prevailing policy of Saudi Government

*Q.No.100. Senator Ayesha Raza Farooq: Will the Minister In-charge of the Cabinet Division be pleased to state:

- (a) the steps being taken by the Government against the illegal slums and encroachers in Islamabad; and
- (b) the steps being taken / to be taken by the Government to prevent such encroachments in future?

Minister In-charge of the Cabinet Division: (a)

- An action plan has been devised in collaboration with ICT Administration and ICT Police for permanent removal of illegal slums in Islamabad.
- in first phase, illegal slums in green belt of Sector I-10/3 & H-10/4 and H-10/1 have been targeted.
- The green belt of Sector I-10/3 & H-10/4 has been completely cleared.

- Whereas slum in Sector H-10/1 has been partially demolished because the dwellers sought some time for voluntary vacation of state land.
- In next phase, slums in Sector I-11/1 and I-11/4 have been targeted wherein massive mud structures of houses have been dismantled.
- The instant operation is in progress and will be completed in 3-4 days.

(b) **(1) Steps Taken:**

- i. Deployed dedicated teams assigning them area of responsibilities.
- ii. Undertaken anti-encroachment drives on regular basis.
- iii. Awareness campaign through print media.
- iv. Demolished more than 2000 illegal structures during previous calendar year.

(2) **Future Strategy:**

- i. To enhance effective monitoring system through vigilance teams.
- ii. To establish counterchecking to avoid re-occurrence.
- iii. A Quick Response Force comprising energetic officials is formulated for swift actions

*Q.No.101. Senator Nuzhat Sadiq: Will the Minister In-charge of the Capital Administration and Development Division be pleased to state:

- (a) whether it is a fact that annual educational census conducted by the Federal Directorate of Education during the recent years shows irrational figures about the teacher-student ratio in many Government schools in the

Islamabad Capital Territory, if so, the reasons thereof; and

(b) the steps being taken by the Government to rationalize the said ratio?

Mr. Usman Ibrahim: (a) Yes, it is a fact. The reasons for this are:

- 65% Institutions are functioning in rural area.
- Population of the ICT has been increasing rapidly due to emergence of various housing societies, whereas the institutions have not been opened to cater for the need of increasing population.
- The recruitment of teachers has not been made for last many years and various posts of teachers are lying vacant.
- Student teachers ratio varies from institution to institution as per enrollment of students and working teachers.
- The role CDA is very important regarding provision of the adequate piece of land(s) for establishment/construction of Govt. schools

(b) Following steps have been taken to rationalize the said ratio:

- A case regarding creation of 4018 (1508 Teaching and 2510 Non-teaching staff) new posts has been sent to MS wing by FDE.
- The recruitment for the vacant post of elementary School Teacher (BPS-14) is under process at FDE.

However, the posts of BPS-I6 and above are being sent to FPSC for appointment.

- Steps are being taken to adequately place teachers in all educational institutions for ensuring quality education and bring down teacher-students ratio.
- FDE is working on rationalization policy with the view to bring uniformity regarding student teacher ratio.

جناب چیئر مین: ڈاکٹر صاحب! یہ آپ کے لیے ایک نئی بیماری آگئی ہے، صبح بھی آپ بہت سی بیماریوں کی بات کر رہے تھے۔ ابھی منسٹر صاحب نے ایک نئی بیماری point out کر دی ہے۔ وقفہ سوالات اب ختم ہو چکا ہے۔ اب ہم leave applications لے لیتے ہیں۔

Leave of Absence

جناب چیئر مین: سید مظفر حسین شاہ صاحب، ناسازی طبیعت کی بنا پر مورخہ 3 تا 7 اگست اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ اس لیے انہوں نے ایوان سے ان تاریخوں کے لیے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئر مین: مفتی عبدالستار صاحب، ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 10 اگست کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ اس لیے انہوں نے ایوان سے اس تاریخ کے لیے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئر مین: جناب عثمان سیف اللہ خان صاحب، ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 10 اگست کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ اس لیے انہوں نے ایوان سے اس تاریخ کے لیے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئر مین: جناب کریم احمد خواجہ صاحب، ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 3 تا 7 اگست اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ اس لیے انہوں نے ان تاریخوں کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئر مین: جناب محمد داؤد خان اچکزئی صاحب، ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 3، 7 اور 10 اگست کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ اس لیے انہوں نے ان تاریخوں کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

سینیٹر چوہدری تنویر خان: جناب! ایک بڑا اہم مسئلہ ہے جس کی طرف میں ایوان کی توجہ مبذول کروانا چاہتا ہوں۔ عوامی اہمیت کا حامل ایک مسئلہ ہے۔ جناب چیئر مین: چوہدری صاحب! اسے بعد میں دیکھیں گے۔ سینیٹر چوہدری تنویر خان: یہ میں نے کل کی دی ہوئی ہے، اگر مجھے دو منٹ کے لیے اجازت دیں تو میں اسے پیش کر دوں۔

جناب چیئر مین: آپ resolution move کر رہے ہیں؟

سینیٹر چوہدری تنویر خان: جناب! یہ adjournment motion ہے۔

جناب چیئر مین: نہیں جی، adjournment motion تو اپنے time پر آئے گا۔

Sorry, not right now. adjournment motions take up

کر لوں پھر آپ کی بات سن لیتے ہیں۔ We will take it up during the course of the day.

Consideration of Admissibility of Adjournment Motions

Mr. Chairman: There are three adjournment motions which are clubbed together. These are in the name of Senator Mohammad Azam Khan Swati, Senator Sherry Rehman and Senator Atta ur Rehman. They are

regarding the loss of human lives and properties due to recent devastating floods across the country.

چونکہ چوہدری صاحب کی تحریک التوا بھی اسی موضوع پر ہے تو اسے بھی اس کے ساتھ club کر دیتے ہیں۔

I don't need to hear the movers on the admissibility of this adjournment motion. All four adjournment motions are clubbed together and are to be treated as one. They are admitted and may be fixed in the House for discussion tomorrow. Yes, Minister sahib.

Motion moved by Senator Kamran Michael (Minister for Ports and Shipping regarding Suspension of Rules

Senator Kamran Michael (Minister for Ports and Shipping): Sir, I beg to move that under rule 263 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 2012, that the requirements of rules 25, 26, 29, 30 and 133 of the said Rules may dispensed with in order to enable the House to discuss and pass the resolution in connection with the Minorities Day.

Mr. Chairman: It has been moved that under rule 263 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 2012, that the requirements of rules 25, 26, 29, 30 and 133 of the said Rules may dispensed with in order to enable the House to discuss and pass the resolution in connection with the Minorities Day.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Please move the resolution.

Resolution moved by Senator Kamran Michael
(Minister for Ports and Shipping regarding the
Minorities Day

سینیٹر کامران مائیکل: یہ ایوان 11 اگست یوم اقلیت کے موقع پر بانی پاکستان، قائد اعظم محمد علی جناح خصوصاً اقلیتوں کے نمائندوں کی پاکستان کی آزادی کے لیے جدوجہد، قربانیوں اور پاکستان کے قیام کے لیے اقلیتی نمائندے کی طرف سے casting vote دینے اور 11 اگست کے دن قانون ساز اسمبلی کے ارکان سے ان کے تاریخی خطاب جس میں انہوں نے پاکستان میں بسنے والی تمام اقلیتوں کو برابری کے حقوق دینے کا وعدہ کیا اس پر انہیں خراج تحسین پیش کرتا ہے۔ یہ ایوان وطن عزیز میں بسنے والی تمام اقلیتوں کی جانب سے ملک کی ترقی مختلف شعبوں خاص کر تعلیم، صحت، دفاع، آئین پاکستان کی تشکیل کے لیے کردار اور ملک کو درپیش challenges جس میں دہشت گردی اور اس کے خلاف جنگ میں اپنی جانوں کا نذرانہ پیش کرنے والے محب وطن پاکستانیوں کو سلام پیش کرتا ہے۔ ہم اس موقع پر یہ عہد کرتے ہیں کہ ملک میں بسنے والی تمام مذہبی اقلیتوں کے حقوق کی پاسداری اور انہیں یقینی بنانے کے لیے اپنا بھرپور کردار ادا کرتے رہیں گے۔

جناب چیئر مین: راجہ صاحب! اس پر اگر لمبی بحث ہو گئی تو پھر باقی سارا business رہ

جائے گا۔

Senator Raja Muhammad Zafar-ul-Haq: Mr. Chairman, I would say that we have all signed it and it is a unanimous resolution.

Mr. Chairman: OK. Alright. First let me put the resolution and then I will just make one or two observations on the Minorities Day. I put this resolution to the House.

(The resolution was adopted)

Mr. Chairman: The resolution is unanimously passed.

Observation of the Honourable Chairman

جناب چیئرمین: میں ہاؤس کا زیادہ وقت نہیں لوں گا لیکن میں آج کے دن کی نسبت سے صرف دو باتیں point out کرنا چاہتا ہوں۔ ایک تو 11 اگست کو Minorities Day ہوا اس پر میں سمجھتا ہوں کہ قائد اعظم کی تقریر کا ایک relevant portion ہے اس کو ریکارڈ کا حصہ بنانا بہت لازم ہے اور وہ ہے:-

“You are free; you are free to go to your temples. You are free to go to your mosques or to any other places of worship in this State of Pakistan. You may belong to any religion, caste or creed that has nothing to do with the business of the State. You will find that in course of time Hindus would seize to be Hindus and Muslims would seize to be Muslims, not in the religious sense, because that is the personal faith of each individual but in the political sense as citizens of the state”.

میں سمجھتا ہوں کہ یہ جو پیرا گراف ہے یہ crux ہے پاکستان کی بنیاد کا اور اسی بنیاد کو جو قائد اعظم نے رکھی تھی آگے بڑھاتے ہوئے جو 1973 کا آئین ہے اگر اس میں آپ دیکھیں تو اس آئین میں چوبیس جگہوں پر مختلف آرٹیکلز میں minorities کی بات کی گئی ہے اور ان کے rights کی protection کی بات کی گئی ہے اور دو پیرا گراف میں دو مرتبہ آئین کے Preamble کے اندر یہ بات کی گئی ہے لیکن distortion of history کی گئی اور میں سمجھتا ہوں کہ اس پارلیمان کے سر پر وہ سہرا ہے، distortion of history کی گئی تھی کہ جب ایک فوجی آمر نے Objective Resolution کو آئین کا حصہ بنایا (a) 2 of Article by way of اس وقت اس نے جو intellectual dishonesty کی وہ یہ تھی کہ Objective Resolution کا پیرا گراف ہے کہ

“Wherein adequate provision shall be made for the minorities to freely profess and practice their religions and develop their cultures”.

اس نے جو intellectual dishonesty کی اس نے لفظ freely کو omit کر دیا and it was introduced in the Constitution as a tempered objective resolution which read, “wherein adequate provision shall be made for the minorities to profess”, the word freely was removed, “to profess and practice their religion and develop their culture”.

یہ اس پارلیمنٹ کے سربراہ جاتا ہے کہ 18 ویں ترمیم میں اس لفظ freely کو یہ پارلیمنٹ واپس لے کر آئی اور جو Objective Resolution ہے اس کو اپنی صحیح حالت میں دوبارہ introduce کیا گیا۔ تو میں یہ سمجھتا ہوں کہ اگر ہم distortion of history کے ساتھ سمجھتے ہیں کہ ہم ملک کی بنیادیں صحیح طور پر ڈال سکتے ہیں تو ہم غلط فہمی میں ہیں۔

Now, we move on to agenda Item No. 4, it is a calling attention notice which stands in the name of Senator Sitara Ayaz. Please raise the matter.

**Calling Attention Notice moved by Senator Sitara Ayaz
regarding Supply of Low Voltage Electricity in Swabi
District**

Senator Sitara Ayaz: I would like to draw the attention of the Minister for Water and Power to a matter of sufficient public importance regarding supply of low voltage electricity in the Swabi District, Khyber Pakhtunkhwa causing great difficulties and loss of home appliances of the residents of the said district.

It is a matter of great public importance. The Minister may take a statement and inform the House about the steps to be taken in this regard.

Mr. Chairman: Please make a brief statement.

سینیئر ستارہ ایاز: جناب چیئر مین! ضلع صوابی تربیلا سے adjacent ہے اور اس میں بہت زیادہ voltage کی کمی ہے اور بہت ساری یونین کو نسلز اور بہت سارے گاؤں میں even رمضان میں low voltage رہی۔ پنکھا اتنا آہستہ چلتا تھا، فریج اور اے سی کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا کہ وہاں پر چلے۔ ابھی بھی وہاں پر یہ مسئلہ بہت زیادہ ہے۔ وہاں پر ایک نیا گرڈ انہوں نے کھولا ہے جس پر اس وقت یہ جھگڑا چل رہا ہے کہ اس کا افتتاح مسلم لیگ (ن) کرے گی یا پھر صوبائی حکومت کرے گی اور اس کی وجہ سے وہ رکا ہوا ہے۔ تربیلا سے تھوڑی دور گاؤں ہیں وہاں پر بالکل بجلی پہنچ ہی نہیں رہی ہے۔ تھوڑی سی جو بجلی ہے وہ بھی وہاں تک نہیں پہنچ رہی ہے۔ لوڈ شیڈنگ کا مسئلہ الگ ہے لیکن voltage کی کمی کا بہت بڑا مسئلہ بنا ہوا ہے۔ بار بار یہ مسئلہ اٹھایا گیا ہے۔ رمضان میں اس مسئلے پر جلسے جلوس بھی ہوئے تھے۔ رمضان میں law and order situation بھی وہاں پر کافی خراب رہی ہے۔ Kindly اس پر ذرا توجہ دی جائے۔ یہ وہ علاقہ ہے کہ ان لوگوں نے جب تربیلا ڈیم بن رہا تھا اس وقت بہت زیادہ sacrifice کیا تھا اور ابھی بھی جو لوگ وہاں سے آئے تھے وہ گدون اور ضلع صوابی کے دیگر علاقوں میں بس رہے ہیں۔ باقی خیر بچتو نخواستہ کا بھی مسئلہ ہے لیکن صوابی کا اس وقت یہ بہت بڑا مسئلہ بنا ہوا ہے۔ hope کہ حکومت اس پر توجہ دے گی اور اس کو solve کرے گی۔

Mr. Chairman: Yes, Minister sahib.

Statement by the Minister for Water and Power on the Calling Attention Notice

خواجہ محمد آصف (وزیر برائے پانی و بجلی): شکریہ، جناب چیئر مین! معزز ممبر نے جو مسئلہ اٹھایا ہے، وہ درست ہے، مجھے اس سے کوئی اختلاف نہیں ہے۔ یہ 132 KV کی line ہمارے مردان کے 220 KV کے Grid Station سے نکلتی ہے۔ Basically اس علاقے کی demand 700 amps ہے لیکن اس وقت transmission line 450 amps اٹھا رہی ہے۔ ہم نے situation improve کرنے کے لیے کچھ steps اٹھائے ہیں، اس پر ہم نے تقریباً چار کروڑ روپے spend کیے ہیں، اس کے work orders issue ہو چکے ہیں۔ میں اس کی details House کے record کے لیے place کر دیتا ہوں۔ That LV proposal

issued under ELR-DOP Head during the year 2014-15. کے لیے ELR 37 numbers یہ technicalities ہیں، جن کی مجھے بھی کوئی اتنی زیادہ سمجھ نہیں ہے۔ DOP 49 numbers and total work order جو issue ہوئے وہ 86 ہیں جس سے situation کافی بہتر ہو جائے گی۔

جناب والا! Swabi-I and Swabi-II relatively KPK میں اچھے علاقے ہیں، Swabi-I سے ہمارا recovery rate میرے خیال میں 87% ہے اور Swabi-II میں 91% ہے۔ یہ ہمارے فائدے میں ہے کہ جہاں اچھے consumers ہوتے ہیں وہاں بجلی زیادہ اور ٹھیک supply ہوتا کہ ہمارا revenue increase ہو۔ یہاں line losses میں بھی improvement آئی ہے۔ میں اس situation میں اس علاقے کے consumers کو معزز ممبر کے ذریعے یہ یقین دلانا چاہتا ہوں کہ انشاء اللہ آنے والے دنوں میں یہ situation improve ہوگی اور ان کی شکایت دور ہو جائے گی۔ Grid Station کے افتتاح کے متعلق معلوم نہیں تھا کہ یہ بھی پوچھا جائے گا، میں کل آپ کو اس کے بارے میں بتا دوں گا کہ اس کا افتتاح کب ہو رہا ہے۔ Last time جب مجھ سے پوچھا گیا تھا تو میں نے کہا تھا کہ گورنر صاحب سے افتتاح کروا لیں تاکہ کوئی جھگڑا نہ رہے، وہ وفاق کے نمائندے ہیں، غیر جانبدار اور معتبر شخصیت ہیں، یہ افسوس ناک بات ہے کہ افتتاح کے معاملے میں delay ہو رہی ہے۔

جناب والا! اسی علاقے کے قریب ایک اور جگہ ہے جہاں ہم نے ایک اور Grid Station کے لیے ایک سال سے پچپن کروڑ روپے جمع کروائے ہوئے ہیں، ابھی ہمیں زمین allot نہیں ہوئی۔ KPK میں five Grid Stations بن رہے ہیں۔ انشاء اللہ تعالیٰ ان کے بننے سے KPK کی situation بہت improve کر جائے گی۔

جناب والا! Ministry of Water and Power کا already ایک arrangement KPK Government سے ہوا ہے جس میں ہم نے feeder-wise جہاں feeder اچھا perform کر رہے ہیں، recovery اچھی ہے، consumers bills pay کر رہے ہیں، وہاں ہم load shedding minimum کر رہے ہیں۔ ہماری recovery جیسے جیسے کم ہوتی جاتی ہے، losses بڑھتے جاتے ہیں، ویسے ویسے load

shedding کا دورانیہ بھی بڑھتا جاتا ہے۔ یہ ایک arrangement ہے جو KPK Government کے ساتھ Ministry of Water and Power کی تقریباً دو، اڑھائی مہینوں کی negotiations کے بعد طے پایا ہے اور اس پر بہت strictly عملدرآمد ہو رہا ہے۔ چند دن قبل اسی مردان گرڈ اسٹیشن پر حملہ ہوا تھا، وہ حملہ ان علاقوں سے ہوا جہاں load shedding زیادہ ہو رہی ہے اور load shedding زیادہ ہونے کی وجہ یہی ہے کہ وہاں پر ہماری recovery بہت کم ہے۔ اس لیے ساری کی ساری load shedding ایک arrangement کے ذریعے صوبائی حکومت کے ساتھ طے پائی ہے۔ Load shedding کو recovery کے ساتھ link کر دیا گیا ہے۔ اگر کہیں سولہ یا اٹھارہ گھنٹے کی load shedding ہے تو اگر آپ وہاں feeder دیکھیں تو 90% or 91% recovery نہیں ہو رہی ہے، وہاں 10%, 12% or 13% recovery ہے۔ پشاور شہر یا دوسرے علاقے جس میں صوبائی وغیرہ شامل ہیں جہاں ہماری recovery اچھی ہے وہاں ہم زیادہ بجلی supply کر رہے ہیں، load shedding کم کر رہے ہیں اور جہاں ابھی بھی شکایات ہیں، انہیں دور کرنے کی کوشش کر رہے ہیں۔ اس سلسلے میں کوئی اور سوال ہو تو میں حاضر ہوں۔

Mr. Chairman: Thank you. The calling attention notice is disposed of.

Letter of the Honourable Chairman to the Honourable Speaker regarding issues arising after 18th Amendment

جناب چیئرمین: اس سے پہلے کہ ہم Item No. 5 کی طرف چلیں، میں ایوان کو confidence میں لینا چاہتا ہوں۔ آپ کو یاد ہو گا کہ کچھ عرصہ پہلے میں نے آپ سے عرض کی تھی کہ کچھ 18th Amendment کے بعد issues arise ہو رہے ہیں اور اس سلسلے میں، میں نے Finance Committee کو confidence میں لیا، House Business Committee کو confidence میں لیا اور پھر ایک حد تک آپ سے بات کو share کیا کہ میں Speaker National Assembly کو ایک خط لکھوں گا جس میں یہ issue ان کے سامنے رکھوں تاکہ اس کا کوئی amicable solution سامنے آئے۔ اس ضمن میں آج میں نے

وہ خط Speaker National Assembly کو ارسال کر دیا ہے۔ اس خط کی copy Chairman Public Accounts Committee National Assembly کو بھیجی ہے، Minister for Finance, Revenue, Economic Affairs, Statistics and Privatization کو بھیجی ہے اور Minister of State for Parliamentary Affairs کو بھیجی ہے۔

یہ خط چھ صفحات پر مشتمل ہے۔ میں یہ پورا خط تو نہیں پڑھوں گا لیکن اس کے چند paragraphs پڑھوں گا تاکہ آپ کے ذہن میں ہو کہ یہ کیا ہے، وہ میں ضرور پڑھ دیتا ہوں۔ اگر کسی ممبر کو اس خط کے پورے متن کی ضرورت ہو تو وہ available ہے، وہ Secretariat سے رجوع کریں تو انہیں یہ خط مل جائے گا۔

جیسے میں نے کہا کہ آج کی تاریخ میں، میں نے یہ خط Speaker National Assembly کو address کیا ہے

and I will just read out some of the extracts from it. It begins with;

The Senate of Pakistan, in terms of rule 157 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 2012, is in the process of discussing the Reports to be laid before the House in pursuance of the mandatory constitutional provisions, i.e., Articles 29, 153, 156, 160, 171 and 230 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan (hereinafter referred to as the "Constitution, 1973").

Then I will skip and I will come to the other relevant paragraph, this is the crux of the issues;

That the annual report of the Auditor General relating to the accounts of the Federation, for the year 2013-14, as laid in

the Senate in terms of Article 171 of the Constitution, 1973 is due to be taken up for discussion and consequential proceedings. As the said Article has been amended by the 18th Amendment to the Constitution, 1973, the rules, practices and traditions that flow, therefrom, need to be modified, changed or amended accordingly. Article 171 of the Constitution, 1973, provides that, “the reports of the Auditor-General relating to the accounts of the Federation shall be submitted to the President, who shall cause them to be laid before the both Houses of Majlis-e-Shoora (Parliament) and the reports of the Auditor-General relating to the accounts of a Province shall be submitted to the Governor of the Province, who shall cause them to be laid before the Provincial Assembly.” (emphasis provided). Prior to the enactment of the Constitution (Eighteenth Amendment) Act, 2010, the reports were required to be laid before the National Assembly only; however, the said Amendment substituted the words “National Assembly” with the words “both Houses of Majlis-e-Shoora (Parliament)”. As a consequence distinctly separate and corresponding powers have been bestowed upon both Houses of Parliament to examine, discuss, scrutinize and make recommendations on the reports of the

Auditor General containing audit paras. Presently reports of the Auditor General are being examined by the Standing Committee of one House only i.e. the National Assembly Standing Committee on Public Accounts.

This anomaly has been compounded by a letter from the PAC wing, National Assembly Secretariat dated 30th April, 2015 informing the Senate that the appropriation accounts of Senate Secretariat for the year 1998-99 will be discussed during the meeting of the PAC on 29th May, 2015.

The Secretary of the Senate, being the Principal Accounting Officer, is required to attend the said meeting.

Now let me skip on and then I move on to the next relevant paragraph and that is,

A conjunctive perusal of the Constitutional provisions provides for provincial autonomy to each House of Parliament wherein separate Parliamentary Secretariats have been established under Article 87 of the Constitution 1973. Clause (b) of Article 81 of the Constitution 1973 provides that the “administrative expenses” of these Secretariats established under Article 87 of the Constitution 1973 i.e. the Senate Secretariat and National Assembly Secretariat shall be expenditure charged upon the Federal Consolidated Fund.

The term “administrative expenses” includes all expenses related to the Organization/institution. This

meaning is substantiated from the language used in clause (b) of Article 88 of the Constitution 1973 wherein it states that the “administrative expenses” include the remuneration payable to officers and servants,.....”.

6. That Article 88 of the Constitution, 1973, provides a mechanism for controlling the expenditures of the Secretariats i.e. by the Senate or the National Assembly, as the case may be, acting on the advice of its Finance Committee.

I then skip and move on to other relevant portion,

7. That clause (2) of Article 170 of the Constitution, 1973, confers powers on the Auditor General of Pakistan to audit the accounts of the Federal and of the Provincial Governments and the accounts of any authority or body established by, or under the control of, the Federal or a Provincial Government. There is a deliberate exclusion of Parliament and Parliamentary Secretariats in the said Article.

8. That the practice of controlling and reviewing all expenditures of the Senate by its Finance Committee is in line with international practices.

And then I have gone on to quote the examples of the United Kingdom and of Canada. So, I will skip that and I will move on

9. That notwithstanding the fact that clause (2) of Article 170 of the Constitution, 1973, is not applicable i.e. of the Auditor

General auditing our accounts, is not applicable to Parliamentary Secretariats, the Senate, in order to ensure transparency and accountability, decided to place the accounts of its Secretariat for audit by the Auditor General, which continues till date and such shall continue.

It is not a Constitutional requirement but we have done it and we will continue to do it. Then it goes on,

10. That, the constitutional scheme discussed hereinabove, gives rise to the question of the jurisdiction of the Public Accounts Committee to discuss the accounts of Senate. Article 50 of the Constitution, 1973, provides for a Parliament consisting of two independent and equal Houses i.e. the Senate and National Assembly and the President. Articles 81(b), 82(1), 87 and 88 of the Constitution, 1973, provides for Parliamentary Secretariats with charged expenditure to Federal Consolidated Fund, controlled by the two Houses through their respective Finance Committees. The deliberate exclusion of Parliament from Article 170(2) and Article 88 of the Constitution, 1973, provides for internal audit by each House. In this legal scenario, the Public Accounts Committee which is a Standing Committee of the National Assembly, constituted and working under

rules 202 to 205 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the National Assembly, 2007, being the Standing Committee of one House, cannot impinge upon the financial autonomy of the other House that flows from the Constitution. It is also against the principles of equity, transparency and natural justice that the Standing Committee of the same House should examine the accounts of its own House.

11. Therefore, in the present dispensation under the rules and the Constitution, 1973, there is no legal justification of subjecting the accounts of the Senate of Pakistan or its Secretariat before the Public Accounts Committee, being a Standing Committee of the National Assembly.

12. That under the existing provisions of the Constitution, 1973, more particularly Article 171 of the Constitution, 1973, which requires the Annual Report of the Auditor General to be laid in both Houses, one of two procedures can be adopted, And now we have provided a way forward, one of two procedures can be adopted, either independent Standing Committees on Public Accounts of both Houses separately examine the reports of Auditor General containing audit paras or the Parliament (Joint Sitting) Rules, 1973, more

particularly rules dealing with Committees, be amended in terms of clause (3) of Article 72 of the Constitution, 1973, for constituting a Parliamentary Committee on Public Accounts, hence, creating a rationale for the Senate for submitting accounts before the Public Accounts Committee (being Committee of both Houses) and meeting the requirements of Article 171 of the Constitution, 1973.

Yours truly,
MIAN RAZA RABBANI

This letter has been sent and has been delivered to the Speaker and I have now brought it to your notice and made it public because it has been delivered.

Yes, we now move on to agenda Item No. 5. Agenda Item No.5 stands in the name of Khawaja Muhammad Asif, Minister for Defence. He may move Item No.5.

Legislation Business:

Consideration of the National University of Medical Sciences Bill, 2015

Khawaja Muhammad Asif (Federal Minister for Water and Power and Defence: Thank you Mr. Chairman. Sir, I move that the Bill to establish the National University of Medical Sciences [The National University of Medical Sciences Bill, 2015], as passed by the National Assembly be taken into consideration.

Mr. Chairman: Is it opposed? Yes, Farhatullah Babar sahib.

Senator Farhatullah Babar: Mr. Chairman! I suggest that this should be referred to the relevant Committee.

Mr. Chairman: It has been moved that the Bill to establish the National University of Medical Sciences [The National University of Medical Sciences Bill, 2015], as passed by the National Assembly be referred to the Committee.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: The motion is adopted and the Bill stands referred to the Standing Committee concerned.

We now move on to item No.7. Item No.7 again stands in the name of honourable Khawaja Muhammad Asif, Minister for Defence, may move Item No.7.

The Cantonments (Amendment) Bill, 2015

Khawaja Muhammad Asif: Sir, I beg to move that the Bill to amend the Cantonments Ordinance, 2002 [The Cantonments (Amendment) Bill, 2015] as reported by the Standing Committee, be taken into consideration, at once.

Mr. Chairman: Yes, is it opposed? I move the motion, it has been moved that the Bill to amend the Cantonments Ordinance, 2002 [The Cantonments (Amendment) Bill, 2015] as reported by the Standing Committee, be taken into consideration, at once.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: We now take up the second reading of the Bill i.e. clause by clause consideration of the Bill. There is no amendment in clause 2. The question is that clause 2 do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Clause 2 stands part of the Bill.
There is no amendment in clause 3. The question is that
clause 3 do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Clause 3 stands part of the Bill.
There is no amendment in clause 4. The question is that
clause 4 do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Clause 4 stands part of the Bill.
There is no amendment in clause 5. The question is that
clause 5 do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Clause 5 stands part of the Bill.
There is no amendment in clause 6. The question is that
clause 6 do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Clause 6 stands part of the Bill.
There is no amendment in clause 7. The question is that
clause 7 do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Clause 7 stands part of the Bill.
There is no amendment in clause 8. The question is that
clause 8 do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Clause 8 stands part of the Bill.
There is no amendment in clause 9. The question is that
clause 9 do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Clause 9 stands part of the Bill.
There is no amendment in clause 10. The question is that
clause 10 do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Clause 10 stands part of the Bill. There is no amendment in clause 11. The question is that clause 11 do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Clause 11 stands part of the Bill. There is no amendment in clause 12. The question is that clause 12 do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Clause 12 stands part of the Bill. There is no amendment in clause 13. The question is that clause 13 do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Clause 13 stands part of the Bill. There is no amendment in clause 14. The question is that clause 14 do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Clause 14 stands part of the Bill. There is no amendment in clause 15. The question is that clause 15 do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Clause 15 stands part of the Bill. There is no amendment in clause 16. The question is that clause 16 do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Clause 16 stands part of the Bill. There is no amendment in clause 17. The question is that clause 17 do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Clause 17 stands part of the Bill. There is no amendment in clause 18. The question is that clause 18 do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Clause 18 stands part of the Bill. I now put the clause-1 the Preamble and Title of the Bill. The question is that clause-1, the Preamble and the Title do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Clause-1, the Preamble and Title stand part of the Bill. The honourable Khawaja Muhammad Asif, Minister for Defence, may move Item No. 8.

Khawaja Muhammad Asif: I move that the Bill to amend the Cantonments Ordinance, 2002 [The Cantonments (Amendment) Bill, 2015], be passed.

Mr. Chairman: It has been moved that the Bill to amend the Cantonments Ordinance, 2002 [The Cantonments (Amendment) Bill, 2015], be passed.

(The motion was carried)

The Pakistan Army (Amendment) Bill, 2015

Mr. Chairman: We now move on Item No.9. Item No.9 again stands in the name of Khawaja Muhammad Asif, Minister for Defence. He may move Item No.9.

Khawaja Muhammad Asif: Sir, I beg to move that the Bill further to amend the Pakistan Army Act, 1952 [The Pakistan Army (Amendment) Bill, 2015], as reported by the Standing Committee, be taken into consideration at once.

Mr. Chairman: Is it opposed? As it is not opposed I put the motion before the House. Yes, Babar sahib.

Senator Farhatullah Babar: Sir, I would request that under rule 100 of the Rules of the Business, it may be published for the public discussion. Rule 100(d) does provide for this mechanism.

Mr. Chairman: Rule 100(d) says, "on a day for which a Bill is set down under rule 99, or any subsequent day to which the matter might have been adjourned, the member-in-charge may make any of the following motions in regard to his Bill, (a), (b), (c) and (d) that it be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon."

Any member may move an amendment to a motion moved under sub-rule (1) by the member-in-charge.

جناب چیئر مین: آپ کہیں گے یا میں motion put کر دوں۔
Do you have an objection to it being circulated?

Khawaja Muhammad Asif: Yes, I do have an objection to it.

جناب چیئر مین! اگر public opinion solicit کیا جا رہا ہے تو یہ already
pass ہو چکا ہے، اس کو Standing Committee thrash out کر چکی ہے
basically this law derives its strength from the 21st
Amendment اور اس کو APC کے level پر، تمام پارٹیوں نے اس پر agree کیا ہوا ہے۔
میرا خیال ہے کہ جتنے بھی possible platforms ہو سکتے تھے public
representation, constitutional or otherwise, وہ سارے کے سارے
اس چیز کو endorse کر چکے ہیں میری آپ سے درخواست ہے، میں معزز رکن سے بھی درخواست
کروں گا کہ اس کو آج legislate ہو لینے دیں، especially جو judiciary کا decision
آیا ہے، اس کے بعد میرے خیال میں کوئی رکاوٹ نہیں رہ گئی۔ لہذا میری نہایت ادب سے درخواست

ہے کہ اس میں رکاوٹ پیدا نہیں ہونی چاہیے۔ یہ بہت ضروری ہے۔ اس کے ساتھ بہت سی اور چیزیں منسلک ہیں۔

جناب چیئر مین: جی بابر صاحب۔

سینیٹر فرحت اللہ بابر: جناب چیئر مین! میں انتہائی ادب اور احترام کے ساتھ فاضل وزیر صاحب کی اس خواہش کا احترام کرتا ہوں کہ یہ فوراً پاس ہو جائے۔ جناب چیئر مین! یہ بات درست ہے کہ APC میں، قومی اسمبلی میں، سینیٹ کی کمیٹی نے اس کو adopt کر لیا ہے، پاس کیا ہے لیکن جناب چیئر مین! جب یہ بل سینیٹ کی Standing Committee on Defence میں گیا اور انہوں نے بھی اس کو endorse کیا ہے اور پھر یہ اس ہاؤس میں آیا ہے، اس دن سے لے کر آج کے دن تک کچھ developments ہوئی ہیں اور ان developments کو سامنے رکھ کر میں سمجھتا ہوں کہ یہ لازمی ہے کہ اس کو عوامی رائے کے لیے مشتہر کیا جائے۔

جناب چیئر مین! اس میں کوئی شک نہیں کہ تمام سیاسی جماعتوں نے اکیسویں آئینی ترمیم اور آرمی ایکٹ میں ترمیم کی منظوری دی ہے لیکن ایکٹ میں ترمیم کیسے ہوگی، اس کے خدوخال واضح نہیں کیے تھے۔ اب جو سپریم کورٹ کا فیصلہ آیا ہے جس کا فاضل وزیر صاحب نے حوالہ دیا ہے، یہ Standing Committee on Defence of the Senate کے بعد کی تاریخ کا ہے اور اس فیصلے میں جناب چیئر مین! 13 honourable judges میں سے 13 judges نے کہا کہ آئین میں ترمیم پارلیمان کا استحقاق ہے لیکن سپریم کورٹ کو اس بات کا اختیار ہے کہ وہ ان آئینی ترامیم کا judicial review کرے گا۔ یہ 13 محترم جج صاحبان کا حکم تھا۔ ان 13 judges میں جناب چیئر مین! 08 judges نے یہ کہا کہ یہ جو اکیسویں ترمیم ہے، it does not offend the basic structure of the Constitution. 13 ججوں میں سے 08 ججوں نے majority کی بنیاد پر کہا کہ یہ offend نہیں کرتا، اس لیے اکیسویں آئینی ترمیم پاس ہو جاتی ہے لیکن جناب چیئر مین! انہوں نے ساتھ میں کیا کہا۔ انہوں نے ساتھ میں تین چیزوں کا ذکر کیا ہے and they are very important and I would request the attention of the honourable Minister کورٹ کا 08 out of 13 ججوں کا جو فیصلہ ہے وہ یہ کہتے ہیں:

۱۔ جو reference file ہوگا ملٹری کورٹ میں جانے کے لیے، جو مرکزی حکومت کرے گی، اس کا ہم judicial review کریں گے۔ گویا ان کا پورا اختیار نہیں ہے۔

۲۔ دوسرا انہوں نے یہ کہا کہ ملٹری کورٹس accused کو ایک fair trial and adequate procedural safeguard provide کریں گے۔

۳۔ انہوں نے کہا کہ ملٹری کورٹس کی judgments superior judiciary میں قابل اپیل ہیں۔

جناب چیئرمین! اب اس میں جو دو نمبر آگئے ہیں کہ procedural safeguard اسے دیا جائے گا، اس مسودہ قانون میں اس کا کوئی safeguard نہیں ہے بلکہ اس حد تک بات گئی ہے کہ چھ لوگوں کو جن کو پھانسی کی سزا ہوئی تھی، اس کی اطلاع ISPR نے tweet کے ذریعے دی ہے۔ Nobody knows وہ چھ مجرم کون تھے۔ Nobody knows judges کون تھے۔ Nobody knows prosecution کہاں ہوا تھا۔ Nobody knows Defence کا plea کیا تھا۔ لہذا جناب چیئرمین! وہ fair trial نہیں تھا۔ ملٹری کورٹس سے پر خاش نہیں ہے۔ وہ سپریم کورٹ نے endorse کر دیا لیکن procedure کو challenge کیا گیا ہے اور آپ کے اس بل میں جناب چیئرمین! بہت سی ایسی قباحتیں ہیں، اس لیے بہتر ہوگا کہ بجائے اس کے کہ اس کو یہاں بلڈوز کیا جائے، آپ اس کو مشتمل کر دیں، اس پر بڑی آراء آجائیں گی۔ ویسے بھی فی الحال تو آپ کا یہ ordinance تو موجود ہے اور اس کے تحت آپ کام کر رہے ہیں I would suggest, Mr. Chairman, that it should be circulated for public. Let the responses come to it. while you have permitted the military courts, play کر سکے کہ while you have endorsed the 21st Constitutional Amendment, you also remove the angularities in the law to provide for a fair trial adequate ہو بلکہ

procedural safeguards بھی ہوں۔ لہذا میری گزارش ہے جناب چیئر مین! کوئی آسمان نہیں گر پڑے گا، اگر آپ ابھی اس کو مستتر کر دیں، تیس دن کا وقت دے دیں، stakeholders کو invite کر لیں، PIPS میں ایک seminar کر لیں، سب کو بلا لیں اور اس طرح اس کی ایک رپورٹ بن جائے گی۔ Let us not bulldoze through such fundamental laws. اس بات پر کہ انہوں نے عجلت میں ایک ایسے قانون کی منظوری دے دی جو قانون درست نہیں تھا۔ لہذا میری آپ سے گزارش ہے کہ جو آپ کی ruling ہو جناب چیئر مین! وہ ہمیں منظور ہے

but my request to the honourable Chairman is that it should be circulated for public.

Mr. Chairman: I can give no ruling on this because the provisions of the rules are very clear. Sub rule (3) of rule 100 says that the member in-charge shall explain the purpose of his moving the motion mentioned in sub rule (1) which has been done by the honourable Minister and thereafter, the member shall move his amendment, which we have done, to the said motion and shall speak and support of his amendment, which we have done, and thereafter, the Chairman, shall put it to the vote of the House and the House shall decide either in favour of the motion moved by the member in-charge or in favour of the amendment moved by a member. So, therefore, I have no alternative but to put the motion to the House. You have spoken, the Minister has spoken and I will just make an observation and that is, that if you wanted the application of Article 10(a) then you should have thought ten times while passing the 21st Amendment. I, therefore, put the motion to the House.

It has been moved that the Bill further to amend the Pakistan Army Act, 1952 [The Pakistan Army

(Amendment) Bill, 2015], as reported by the Standing Committee be circulated for the purpose of soliciting public opinion thereon.

(The motion was negatived)

Mr. Chairman: The motion is rejected. I now put the motion moved by the Minister in-charge. It has been moved that the Bill further to amend the Pakistan Army Act, 1952 [The Pakistan Army (Amendment) Bill, 2015], as reported by the Standing Committee be taken into consideration at once.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: The motion is adopted. We may now take up the second reading of the Bill. There is no amendment in cClause 2. The question is that clause 2 do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Clause 2 stands part of the Bill. We may now take up clause 1, the Preamble and the Title of the Bill. The question is that clause, the Preamble and the Title do stand part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Clause 1, the Preamble and the Title stand part of the Bill. We now move on to agenda Item No.10 which stands in the name of the honourable Khawaja Muhammad Asif, Minister for Defence. He may move Item No.10.

Khawaja Muhammad Asif: Sir, I move that the Bill further to amend the Pakistan Army Act, 1952 [The Pakistan Army (Amendment) Bill, 2015] be passed.

Mr. Chairman: It has been moved that the Bill further to amend the Pakistan Army Act, 1952 [The Pakistan Army (Amendment) Bill, 2015] be passed.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: The motion is adopted and the Bill stands passed. Yes, honourable Minister for Defence.

خواجہ محمد آصف: میں بڑی محترمی جسارت کروں گا۔ فرحت اللہ بابر صاحب میرے بھائی ہیں، انہوں نے بلڈوز کا لفظ بار بار استعمال کیا۔ اگر APC کے بعد، قومی اسمبلی میں پاس ہونے کے بعد، اس کے بعد Standing Committee میں پاس ہونے کے بعد، judicial endorsement کے بعد بھی اگر لفظ بلڈوز کا استعمال ہونا ہے تو مجھے اس بات پر تھوڑا سا افسوس بھی ہے اور حیرانی بھی ہے، یہ بڑے پرانے parliamentary ہیں۔

جناب چیئر مین: جی بابر صاحب۔

سینیٹر فرحت اللہ بابر: جب میں نے آپ کو سپریم کورٹ کے فیصلے کے operative parts about this بتادیے ہیں اس کے بعد فاضل وزیر صاحب کا اصرار کرنا کہ بل پاس کیا جائے یقیناً بلڈوز کے زمرے میں آتا ہے۔

Mr. Chairman: Babar sahib it is not my job to get involved into controversy on this.

Senator Farhatullah Babar: No sir, we are not asking to give a ruling but he has a right to stand by his words and I also have a right to stand by my words. Thank you very much.

جناب چیئر مین: شکریہ، بابر صاحب۔ I have to inform the House. فاضل ممبر نے جن کا تعلق ایم کیو ایم سے ہے نے کچھ خدشات کا اظہار کیا تھا اور میں نے اس وقت کہا تھا کہ میں Minister for Interior سے بات کر کے

I will get back to them. I have spoken to the Minister for Interior and my office and his office are in communication. A meeting between the honourable Senators from the MQM and the Minister for Interior will

take place in Parliament building sometimes tomorrow. My office will intimate the time to the honourable Senators. We now take Agenda Item No. 11. Agenda Item No. 11 stands in the name of Senator Taj Haider. Please raise the matter, Taj Haider sahib.

**Calling Attention Notice moved by Senator Taj Haider
regarding the Difficulties being faced by the Passengers
Travelling to India via Wahga Border**

سینیٹر تاج حیدر: جناب عالی! میں وزیر داخلہ اور انسداد منشیات کی توجہ ذیل کے عوامی اہمیت کے مسئلے کی طرف دلانا چاہتا ہوں۔ اس سے پہلے طریقہ کاریہ تھا کہ جو مسافر واہگہ بارڈر سے اپنی گاڑیوں کے ذریعے ہندوستان جاتے تھے ان کی گاڑیوں کو اجازت تھی کہ وہ Customs اور Immigration posts تک جاسکیں۔ اب اس طریقہ کار کو بدل دیا گیا ہے جو مسافر ہیں ان کو اس پوسٹ سے ایک کلومیٹر پہلے اترنا پڑتا ہے جس کی وجہ سے مسافروں کو کافی دشواری کا سامنا ہے۔ بہت سے مسافر جو کہ عمر رسیدہ ہیں اور خصوصاً خواتین اس میں بہت مشکلات محسوس کرتی ہیں کہ ان کو ایک کلومیٹر تک اپنے سامان کو لے کر جانا پڑتا ہے۔ یہ معاملہ عوامی اہمیت کا ہے اور محترم وزیر صاحب سے گزارش ہے کہ وہ ہاؤس کو بتائیں کہ اس سلسلے میں کیا اقدامات کیے جا رہے ہیں؟ جناب عالی! آپ کو یاد ہو گا کہ جو واہگہ بارڈر پر flag ceremony شام کو ہوا کرتی ہے وہاں تک لوگوں کو جانے کی اجازت ہوتی تھی۔ اس تقریب کو دیکھنے کے لئے شام کو بہت بڑا مجمع دونوں جانب لگا کرتا تھا۔ بد قسمتی سے وہاں ایک blast ہوا اور اس blast کے اگلے دن ہم نے television پر دکھایا کہ ہماری قوم کا عزم و حوصلہ ناقابل شکست ہے پھر اگلے دن وہاں پر اسی تقریب کے اندر لوگوں کو بٹھایا لیکن اس کے بعد یہ ہوا کہ حفاظتی اقدامات کے تحت ایک کلومیٹر پہلے ایک رکاوٹ کھڑی کر دی گئی۔ جو مسافر اپنا سامان لے کر بارڈر تک جایا کرتے تھے ان سے کہا گیا کہ آپ اب یہاں اتر جائیں اور سامان لے کر پیدل آگے جایا کریں جس کی وجہ سے خواتین اور عمر رسیدہ لوگوں کو کافی مشکلات درپیش آرہی ہیں۔ حفاظتی اقدامات انتہائی ضروری ہیں اور لئے جانے چاہئیں۔ واہگہ کا بارڈر صبح دس بجے سے لے کر دوپہر ساڑھے تین بجے تک کھلتا ہے۔ دن کی روشنی ہوتی ہے۔۔۔ دونوں اطراف کھلے میدان ہیں جہاں آپ دور دور تک دیکھ سکتے

ہیں کہ کوئی آ تو نہیں رہا۔ حفاظتی اقدامات کیے جاسکتے ہیں، نظر رکھی جاسکتی ہے اور مسافروں کو یہ سہولت دی جاسکتی ہے کہ وہ immigration post تک جاسکیں۔ اگر یہ بھی ممکن نہیں ہے تو اس مقام سے ایک گاڑی چلائی جاسکتی ہے اس مقام سے جہاں سے مسافروں کو اپنی گاڑیوں سے اترنا پڑتا ہے۔ ان گاڑیوں کے اندر سکیورٹی افراد موجود ہوں اور وہ ان کو Customs and Immigration post کے دروازے تک لے جائیں۔ میں پچھلے دنوں انڈیا گیا تھا، بہر حال میرے لئے تو خصوصی انتظامات کر دیئے گئے تھے اور میں وہاں تک پہنچ سکا۔ وہاں پر بہت سے مسافروں نے مجھ سے شکایت کی کہ ہمیں اپنا سامان تبدیل لے کر آنا پڑتا ہے یا تو وہ بس پر جائیں یا ریل گاڑی کے ذریعے جائیں کہ جس میں وہ ہمیں سے بیٹھ جاتے ہیں اور وہاں تک پہنچ جاتے ہیں۔ جو مسافر اپنی گاڑیوں سے جانا چاہتے ہیں ان کو بڑی دشواری پیش آرہی ہے۔ جب میں واپس آیا تو ہندوستان میں انتظامات یہی تھے کہ ان کی Customs and Immigration post تھی وہاں تک آپ اپنی گاڑی میں آسکتے تھے۔ اس سے آگے ایک بس سرحد چھوڑ دیتی تھی اور وہاں سے قلی آپ کا سامان لے جاتے تھے۔ یہ ایک عوامی اہمیت کا مسئلہ ہے لوگوں کو دشواری ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ انتظامات ہونے چاہئیں اور حفاظتی اقدامات کو پیش نظر رکھتے ہوئے کہ مسافر اپنے سامان کے ساتھ اور customs and immigration post تک جاسکیں۔ بہت شکریہ۔

جناب چیئر مین: جی منسٹر صاحب۔

شیخ آفتاب احمد: جناب چیئر مین! یہ واقعی اہم calling attention notice ہے۔ واگہ بارڈر امرتسر اور لاہور کے بالکل قریب واقع ہے۔ لاہور اور امرتسر کے درمیان لوگوں کی آمد و رفت بھی زیادہ رہتی ہے۔ شام کو وہاں ایک flag ceremony ہوتی ہے دونوں اطراف سے پاکستان ریجنرز اور انڈین فورسز شام کو جھنڈا اتارتے ہیں۔ اس وقت جو پریڈ ہوتی ہے اس کو دیکھنے کے لئے لاہور اور باہر سے لوگ اور ادھر سے امرتسر انڈیا کے بہت سے لوگ اس function کو دیکھنے کے لئے آتے ہیں۔ اس پر کسی قسم کی کوئی پابندی نہیں تھی، frequently movement ہوتی تھی، گاڑیاں آتی تھیں اور واپس چلی جاتی تھیں لیکن جس طرح انہوں نے فرمایا نومبر 2014 میں ایک بہت بڑا دھماکہ ہوا جس سے بہت جانی نقصان ہوا۔ یہ بھی بڑی قابل رشک بات ہے کہ اس کے باوجود دوسرے دن وہاں پر جب شام کا function ہوتا ہے تو اس سے زیادہ لاہور اور

پاکستان کے لوگ وہاں پر پہنچتے ہیں اور انہیں کوئی خطرہ محسوس نہیں ہوتا کہ کل یہاں پر کیا ہوا تھا۔ انسانی جان بہت قیمتی ہے اور حکومت کا یہ فرض ہے کہ وہ اپنے ملک کے شہریوں کے جان و مال کی حفاظت کریں تو اس ضمن میں یہ فیصلہ کیا گیا کہ ڈیڑھ کلو میٹر پہلے ہی مسافروں کو گاڑیوں سے اتار کر سکیورٹی measures کے لئے یہ کہا گیا کہ وہ پیدل جائیں۔ جس تکلیف کا یہاں پر ذکر کیا گیا ہے اس کو مد نظر رکھتے ہوئے پاکستان ریسنر نے ابھی جولائی 2015 میں وہاں سے دو چھوٹی گاڑیاں چلا دی ہیں۔ جس میں 24 seats ہیں اور دو گاڑیاں ایسی چلائی ہیں جس میں 12 seats ہیں تو اب مسافروں کو چونکہ بہت کم فاصلہ ہے اور جلدی movement ہوتی ہے اس لئے اب مسافروں کو وہ تکلیف نہیں رہی۔ دو گاڑیاں بڑی اور دو چھوٹی چلا دی گئیں ہیں۔ اس کے علاوہ تین انتظار گاہیں بھی تیار کر دی گئی ہیں جہاں پر مسافروں کے بیٹھنے، پانی پینے اور واش روم کا بھی بندوبست موجود ہے۔ ابھی Government نے PTDC کو ہدایت دی ہیں کہ وہ Lahore Transport Corporation کے ساتھ مل کر اس پر مزید گاڑیاں بڑھائے اور بہتر گاڑیاں مہیا کریں تاکہ مسافروں کو کسی قسم کی کوئی تکلیف نہ ہو۔ یہ جو measures لیے جا رہے ہیں اس سے میں سمجھتا ہوں کہ جس تشویش کا اظہار کیا گیا ہے اس کا ازالہ ہو جائے گا اور آنے والے لوگوں کو تکلیف نہیں رہے گی۔

جناب چیئر مین: جی تاج حیدر صاحب۔

سینیٹر تاج حیدر: جناب! اگر اب یہ arrangements کی جا رہی ہیں تو بڑی اچھی بات ہے لیکن 30 اگست کو جب میں آیا تھا، اس وقت یہ انتظامات نہیں تھے اور مسافر اپنا سامان خود لے کر جا رہے تھے۔ میں یہ عرض کروں کہ ایک دن قبل جناب کی بیگم صاحبہ بھی تشریف لے گئی تھیں تو ان کی گاڑی کو بھی کافی پہلے روکا گیا، ایک parking lot پیچھے بنایا گیا ہے، وہ وہاں سے immigration post تک پیدل تشریف لے گئیں۔ 30 اگست تک یہ انتظامات نہیں تھے لیکن اگر اب یہ انتظامات کیے جا رہے ہیں تو میں ان کو خوش آئند کہوں گا۔

جناب چیئر مین: وزیر صاحب، وہ کہہ رہے ہیں کہ 30 اگست تک یہ انتظامات نہیں تھے۔ شیخ آفتاب احمد: جناب چیئر مین! اگر یہ 30 اگست 2014 کی بات کر رہے ہیں تو وہ علیحدہ ہے لیکن 30 اگست 2015 تو ابھی آیا ہی نہیں ہے۔

جناب چیئر مین: تاج صاحب، آپ غالباً 2014 کی بات کر رہے ہیں۔

سینیٹر تاج حیدر: 30 اگست 2014 کو تو یہ انتظامات تھے I may call it a slip of tongue لیکن یہ 30 جولائی 2015 ہے۔

شیخ آفتاب احمد: جناب چیئر مین! ہم نے 30 جولائی کو یہ بندوبست کر دیے تھے اور میں ان کو دعوت دوں گا کہ وہ پھر تشریف لے جائیں اور دیکھیں کہ انتظامات موجود ہیں یا نہیں۔

Mr. Chairman: The calling attention notice is disposed of. Nasreen Jalil sahiba.

سینیٹر نسreen جلیل: جناب چیئر مین! اگر آپ اجازت دیں تو میں اسی topic واگہ border کے حوالے سے کچھ کہنا چاہتی ہوں۔

جناب چیئر مین: ویسے یہ ختم ہو گیا ہے لیکن آپ بات کر لیں۔

سینیٹر نسreen جلیل: جناب چیئر مین! 30 جولائی کو میں اور جلیل واگہ border cross کر کے امرتسر گئے تھے۔ واگہ border سے parking lot ایک kilometer کے فاصلے پر ہے، جس وجہ سے مسافروں کو بہر صورت پریشانی کا سامنا ہے لیکن اس کے علاوہ یہاں جو بات ہو رہی ہے، 30 جولائی کو جب میں گئی تھی تو وہاں پر shuttle service موجود تھی۔ وزیر صاحب نے جو کہا، میں اس کی تصدیق کرتی ہوں کیونکہ مجھے سامان لے جانے میں problem نہیں ہوئی تھی۔ جناب چیئر مین! میں جس طرف توجہ دلانا چاہتی ہوں، وہ وہاں Immigration and Customs کی post ہے۔ اس building کا برا حال ہے، trolleys کھڑکھڑاہی ہیں، جس courtyard پر سامان کی trolleys چلتی ہیں، وہ جگہ جگہ سے ٹوٹا ہوا ہے۔ جب میں نے جلیل کے لیے wheel chair کے لیے request کی تو porter نے کہا کہ ”ٹرائی اُتے بہہ جاؤ“۔ آپ جلیل کو جانتے ہیں، ان کے لیے یہ ممکن نہیں تھا۔ جب ہم building کے اندر گئے تو عملہ uniform میں نہیں تھا، Custom والے کھانا کھا رہے تھے، انہوں نے کمرے ہی سے ہاتھ کے اشارے سے کہا کہ ان کو آگے جانے دو اور ایک شخص جو کہ uniform میں نہیں تھا، اس نے ہمارے کوائف لیے اور papers وغیرہ check کیے۔

جناب چیئر مین! پانچ جولائی کو ہم جب امرتسر سے واپس آ رہے تھے تو Immigration and Customs کی building ہے، اس میں بجلی نہیں تھی اور پتکے نہیں چل رہے تھے۔

جب ہم نے معلوم کیا تو porters نے بتایا کہ شاید ان کے پاس اتنے پیسے نہیں ہیں کہ generators چالو رکھ سکیں۔ 40, 41 degree temperature تھا اور it was so hot that one could not bear into building. Immigration والا ایک آدمی جس کا منہ لٹکا ہوا تھا اور وہ پسینے سے شرابور تھا، پتا نہیں اس نے کس طرح ہمارے Passports check کیے ہوں گے۔ جب ہم باہر آئے تو Shuttle جو parking lot سے اس building تک آتی ہے، وہ آدھے گھنٹے سے نہیں آئی تھی۔ پتا چلا کہ جو بندہ Shuttle service drive کر رہا تھا، وہ کہیں جا کر کسی کو نے میں سو گیا تھا اور مسافر وہیں building کے سامنے انتظار میں کھڑے تھے۔

جناب چیئر مین: کچھ دیر سولوں۔

سینیٹر نسرین جلیل: بالکل کچھ دیر سولوں۔ جناب چیئر مین! اس صورت حال کا notice لینا چاہیے کیونکہ اگر working environment پر توجہ نہ دی گئی تو ہم کس طرح یہ expect کر سکتے ہیں کہ عملہ اپنی duty صحیح طریقے سے انجام دے سکتا ہے۔ We really need to pull up our act. چند قدم کے فاصلے پر scene اس کے بالکل مختلف اور برعکس تھا۔ تمام عملہ، خواتین اور مرد حضرات اپنے مختلف طرح کے uniforms میں تھے۔ Security border والے علیحدہ، صفائی والے علیحدہ، Immigration والے علیحدہ اور Customs والے علیحدہ uniforms میں تھے۔ ان کی building air conditioned نہیں تھی مگر spic and span تھی، یکٹھے چل رہے تھے۔ You felt that you were in a place which meant business. اور وزیر صاحب سے درخواست کروں گی کہ برائے مہربانی اس پر توجہ دیں کیونکہ ہمارا بہت سے لوگوں سے مقابلہ ہے لیکن مقابلہ صرف لفظوں سے نہیں ہوتا بلکہ ہمیں کچھ actions کرنے ہوں گے۔ شکریہ۔

جناب چیئر مین: وزیر صاحب۔

شیخ آفتاب احمد: جناب چیئر مین! جو کچھ honourable Senator sahiba نے فرمایا ہے، میں بالکل اس کے مطابق Customs حکام سے خود telephonically بات کروں گا

کہ ان معاملات کو بہتر کیا جائے۔ جو ہمارے بس میں ہے، ہم وہ تو کر لیں گے لیکن نیند پر ہمارا control نہیں ہے۔

جناب چیئرمین: لیکن یہ ensure کر لیں کہ عملہ uniform میں ہو، Generator کے diesel کے لیے پیسے ہوں۔ چلیں نیند پر آپ کا control نہیں ہے لیکن پھر بھی۔۔۔

Senator Nasreen Jalil: Excuse me sir, sleeping while you are on duty?

جناب چیئرمین: آپ کی وہ بات صحیح ہے۔

Senator Nasreen Jalil: Should I give something in writing to the Minister or is it OK?

Mr. Chairman: No, he has taken note of it, he will do that. We will now move on to agenda Item No. 12 which is a discussion regarding the distribution formula of the NFC Award and the report on 2nd Biannual Monitoring on the Implementation of National Finance Commission (January-June, 2014) laid on the table of the House on 8th July, 2015. There was also an adjournment motion moved by Senator Sardar Muhammad Azam Khan Musakhel and that adjournment motion is also clubbed with this discussion. Who would like to speak on this motion? Senator Sassui Palijo sahiba.

Discussion regarding devising a Distribution Formula for NFC Award

سینیٹر سسی پلجیو: شکریہ۔ جناب چیئرمین! NFC Award کے formula کے حوالے سے جب میں NFC delay notice، calling attention کے حوالے سے لے کر آئی تھی تو اس میں بھی میں نے اس چیز کو تھوڑا سا touch کیا تھا کہ NFC کے formula میں multiple formula/criteria ہونا چاہیے جس میں نہ فقط population بلکہ

revenue کس صوبے سے کتنا آتا ہے اور ظاہر ہے کہ tax collection اس میں شامل ہے۔ اس کے بعد خیبر پختونخوا اور بلوچستان والے دہشت گردی کی بات کرتے ہیں کہ ہمیں اتنا نقصان ہوا ہے تو NFC میں اس کا ازالہ کیا جانا چاہیے۔ خود Federal Government یہ کہتی ہے کہ ہم دہشت گردی کے خلاف جنگ لڑ رہے ہیں تو ہمارا حصہ زیادہ ہونا چاہیے۔ میں مختصر اصول کی بات کروں گی کہ جب سے پاکستان بنا ہے، تب سے اور خاص طور پر 60s کے بعد illegal immigrants کا دوسرے صوبوں کی نسبت سندھ پر سب سے زیادہ بوجھ پڑا ہے۔ NARA, NADRA یا وزارت داخلہ کیا کرتے رہے ہیں، مجھے اس detail میں نہیں جانا ہے، مختلف حکومتیں آتی ہیں لیکن ہم پر جتنا بوجھ ہے، آپ فقط کراچی کی مثال لے لیں تو افغانیوں سے لے کر جو یہاں پیدا ہوئے، آئے یا جن کا حق بنتا ہے، وہ الگ بات ہے لیکن برما، بنگلہ دیش اور افغانستان تک کے لوگوں کو پاکستان جنت کی سی جگہ لگتی ہے اور پاکستان میں بھی کون سا صوبہ، صوبہ سندھ۔ جب پاکستان بنا اور لوگ پنجاب سے گزر رہے تھے تو انہوں نے کہا کہ پاکستان آگے ہے۔ اس طرح جو لوگ بھی آئے، ان کا پڑاؤ سندھ میں ہی ہوا۔ ٹھیک ہے، ہم نے open arms سے ان کا خیر مقدم کیا، لوگ وہاں رہتے ہیں اور ہم ان کو نئے سندھی کہتے ہیں، وہ کہلانا پسند کریں یا نہ کریں، سب پاکستانی ہیں لیکن illegal immigrants کا بڑا بوجھ ہے۔ اس کے بعد Accord 92 کے حوالے سے ہمیں پانی کا حصہ بھی کم ملتا ہے۔ اس وجہ سے زراعت میں ہمیں نقصان اٹھانا پڑتا ہے۔ اگر ہم اس کا ایک دہائی کا record ہی لیں تو سب سے زیادہ بوجھ اور نقصان سندھ نے ہی برداشت کیا ہے۔ پھر جو ایک طرح سے معاشی اور مالی پالیسی بنائی گئی، ون یونٹ سندھ پر impose کیا گیا، گیس میں سب سے زیادہ contribution ہمارے صوبے کی ہے کیونکہ میری constituency صوبائی اسمبلی سندھ ہے تو میں اپنے صوبے کی بات کروں گی۔ میں پاکستانی ہوں مگر میں اپنے صوبے کے حقوق کی بات کروں گی۔ وہ مالی یونٹ ایک طرح سے ابھی بھی ہے delay بھی ہو NFC ایوارڈ ابھی آیا بھی نہیں۔ ریونیو میں جو GST کی بات ہو رہی تھی یا tax collection کے حوالے سے، اس میں بھی ہم سے بہت ہی نا انصافی برتی جا رہی ہے۔ اگر multiple criteria کی بات رکھی جائے تو دہشت گردی ہو، پانی کی کمی ہو illegal immigrants ہوں یا دوسرے کئی معاشرتی مسائل یا آبادی کا بوجھ ہم پر ہے۔ میرے خیال میں اگر پنجاب نے last meeting میں یہ بات رکھی، وفاقی حکومت نے بھی رکھی کہ اس مد میں ہمارا

حصہ بڑھایا جائے جو ان کا حق بنتا ہے، وہ اپنی بات رکھ سکتے ہیں لیکن انہوں نے NFC Award کی announcement نہیں کی۔ میں ریونیو کے حوالے سے بھی ضرور کہوں گی کہ یہ ہم تقریباً ستر فیصد کے قریب دیتے ہیں، بندرگاہیں ہمارے پاس ہیں، پاکستان کا ہی حصہ ہیں لیکن وہاں سے بھی tax collection ہوتی ہے۔ پنجاب اپنے حصے کا جو بھی کرتا ہے بندرگاہیں سندھ کی استعمال ہوتی ہیں لیکن اس میں سے ہمیں ایک روپیہ بھی نہیں ملتا۔ پنجاب ہمارا بڑا بھائی ہے، ہماری عزت ہے لیکن جیسے میں نے پہلے بھی NFC پر بات کرتے ہوئے کہا اور آج بھی وہ بات دہراؤں گی کہ خدا کی قسم ہمیں کسی کے حصے سے ایک روپیہ بھی نہیں چاہیے، نہ کسی کے پانی سے لیکن جو ہمارا حق بنتا ہے چاہے وہ NFC ہو، چاہے وہ پانی ہے، وہ ہمیں ملنا چاہیے۔ پنجاب کو اس کا حصہ، خیبر پختونخوا کو اس کا حصہ، بلوچستان رقبے کے لحاظ سے بڑا ہے لیکن ہم دیکھتے ہیں کہ اس کے مسائل ابھی تک جوں کے توں ہیں۔ اب وہاں کرپشن ہو رہی ہے کیا ہو رہا ہے میں اس کی بات نہیں کرتی، ان کے نمائندے سردار صاحب اور دوسرے بیٹھے ہوئے ہیں وہ خود بات کریں گے۔ ہم ضرور multiple criteria پر زور دیتے ہیں، ہمارے لوگوں نے میٹنگ میں بات کی بھی ہے، اور کریں گے بھی۔ پنجاب نے، خیبر پختونخوا نے بھی اپنا کیس رکھا ہے لیکن فنانس منسٹر سندھ کے اور آج ممبر ہیں سلیم ماندوی والا صاحب، ان کا تعلق بھی اسی ہاؤس سے ہے، ان سے بھی اس حوالے سے بات چیت ہوئی ہے۔ انہوں نے کہا کہ ہم یہ بات رکھیں گے چونکہ یہ motion اس حوالے سے ہے تو میں اس کے حوالے سے ضرور اپنی بات کروں گی کہ سندھ کو جو multiple criteria ہے اس میں اور بھی چیزیں رکھنی چاہئیں باقی صوبے بھی رکھ سکتے ہیں۔ ہمیں اپنا حصہ ملنا چاہیے۔ بہت بہت شکریہ۔

جناب چیئر مین: شکریہ۔ جی بابر صاحب۔

سینیٹر فرحت اللہ بابر: شکریہ جناب چیئر مین! یہ آپ نے بڑی اچھی روایت ڈالی ہے کہ آئین کے تحت ان تمام reports کو آپ سینیٹ میں بحث کے لیے لے آتے ہیں۔ NFC award کے متعلق جو رپورٹ ہے۔ just want to point out three things. I کہ اس کو کس طرح clumsy طریقے کے ساتھ اکٹھا کیا گیا ہے، اس میں کتنی غلط information دی گئی ہے، اس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ کس طرح Federation, Federating Units کے ساتھ I don't know what word to use, if I use financial cheating, I don't know if that is too strong a word but it seems to me

Mr. Chairman, that the Federation has not been fair to the Federating Units particularly to my Province in the discharge of the physical responsibilities of the Article 161 of the Constitution towards the Federating Units. wellhead ہو یا گیس those proceeds اور FBR collect وہ net proceeds کی جو don't form part of the Federal Consolidated Fund. Those proceeds FBR نے collect کر کے اس صوبے کو دینی ہے اور یہ ہر صوبے کا جہاں پر گیس ہو یا آئل ہو، ان کے لیے ایک بہت ہی اہم financial resource ہے اور آئین کے Article 161(1&2) کی provision ہے۔

جناب چیئر مین! اب یہ رپورٹ جو انہوں نے دی ہے اس کا اگر صفحہ 8 دیکھا جائے چونکہ یہ رپورٹ مرکزی حکومت بناتی ہے تو ظاہر ہے کہ یہ رپورٹ Ministry of Finance نے اسلام آباد میں بیٹھ کر بنائی ہوگی۔ اب اس کے صفحہ 8 پر یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ net proceeds of the Excise Duty, the Natural Gas distribute کر دی ہیں among the Provinces in accordance with the table given below. اور وہ جو 8 page پر دیا گیا ہے اس میں ان کا دعویٰ ہے کہ 2013-2014 right until June 2014 انہوں نے بتاوا کہ figure دی ہے کہ ہم نے اتنے بلین روپے اس مد میں جو FBR نے collect کیے تھے وہ ہم نے خیبر پختونخوا کو دے دیے۔ اب جناب چیئر مین! اسی رپورٹ کا 17 page دیکھتے ہیں اور اس میں جو Government of Khyber Pakhtunkhwa کا موقف ہے جو یہ خود re-produce کر رہے ہیں according to this the Khyber Pakhtunkhwa Government the Federal Government has been requested to impose excise duty on Oil under Article 161 (1) of the Constitution but response of the Federal Government is still awaited. Mr. Chairman, You can imagine from this contradiction, of course, there is oil and gas both

حکومتیں ان سے کستی ہیں کہ جو net collection of oil ہے اس پر آپ excise duty لگا دیں تاکہ ہمیں اپنا حصہ ملے۔ Mr. Chairman, it has still not been done. this is something that the Federal Information Ministry owes an explanation. This is a serious shortcoming that has been noticed جناب چیئرمین! ابھی مجھ سے پہلے میڈم سسی پلیجو صاحبہ نے بات کی کہ the criteria of the NFC Award اس کو change کرنے کی، اس کو re-visit کرنے کی، whenever Mr. Chairman, there is a need felt and of course پانچ سال ساتویں NFC Award کو پورے ہو گئے ہیں اور اب آٹھواں آنے والا ہے اور فی الحال سات ہی کو extend کیا گیا ہے if we have to re-visit the NFC Award Mr. Chairman, we should also.....

Mr. Chairman: Senator Farhatullah Babar, please resume your seat.

Senator Farhatullah Babar: OK.

Notice taken by the Chairman regarding Absence of Officials of the Ministries

Mr. Chairman: The Secretariat will inform me, within the next two minutes, who are the officials from the Ministry of Finance and the Ministry of Inter-Provincial Coordination who are present here. These are Senators who are talking and who are talking since Senator Farhatullah has raised a very pertinent point. Who is going to reply to it, Senator Sassui Palijo has raised pertinent points, other Senators are sitting here, they are raising pertinent points on a Constitutional issue and the Bureaucracy of the Federal Government is not willing to take notes. These are not dummies who are speaking.

**Ruling by the Chairman regarding Absence of Officers
of the Ministry of Finance and Ministry of Inter-
provincial Coordination**

Mr. Chairman: Raja sahib, I am very sorry to say, I have been informed by the Senate Secretariat that there is only one Deputy Secretary of Finance Division sitting, this is not acceptable. I am putting off this debate, another consequence putting of this debate under sub-rule 4 of rule 13 which says;

“The Chairman may initiate, when necessary, such action against those responsible for violating prestige and/or privilege of the House by act of commission or omission including action that may obstruct the working/proceedings of the House”.

And in this case, the prestige of the Senate has been violated, my ruling with reference to and my letter dealing with the presence of grade 19 and above officers in the gallery, grade 20 and above officers in the gallery, when matters concerning their Ministries are being taken up, has been violated and as consequence of these officers not being present, the working and proceedings of the House in terms of agenda Item No.12 have been obstructed and therefore, I issue notice to appear before the Committee on Privileges, to the Secretary Finance and to the Secretary Inter-Provincial Coordination. I also direct that the Chairman of the Privileges Committee convene a meeting on Thursday and this ruling be treated as notice to these two Secretaries to appear before the Committee on Thursday. They have to appear

before the Committee at 10.30 am, the committee room will be intimated, the two Secretaries have to appear before the Committee, I will not tolerate this.

Now, we will take up points of public importance. Yes, Babar sahib, you are on a point of public importance.

**Point of Public Importance raised by Senator
Farhatullah Babar regarding the Encroachment on the
Powers of the House of Federation**

Senator Farhatullah Babar: Thank you Mr. Chairman. I am on a point of public importance. I want to congratulate on the letter that you have written to the Speaker of the National Assembly. This is a point of public importance because for the first time cognizance has been taken; notice has been taken of the encroachment on the powers of the House of Federation. I have not seen the full letter but the operative parts that you read out Mr. Chairman, to me that seems to be a very well drafted within the decorum that should be observed between the two Houses.

It is a fundamentally important thing. This is the second time that you have taken concrete and positive step to prevent the onslaught of other state institutions. No matter howsoever respected, howsoever important they are to check the onslaught and the encroachment on the domain of the House of Federation. In very polite but in very firm words, you have informed the honourable Speaker of the National Assembly that it is best for every institution to keep within the parameters of the Constitution.

جناب! میں آپ کو اس پر مبارک باد دیتا ہوں۔ آپ نے اس سے پہلے اسی طرح کی ایک ruling دے کر about what seemed to many of us was an encroachment in the domain of the Parliament جب فیصلہ آیا تھا کہ draft law پر local bodies کے elections کرائے جائیں۔

Mr. Chairman, in that case also that was the first step that you took to preserve, protect the constitutional domain of this House. This will always be a part of your bio-data which is already very impressive.

جناب چیئرمین! یہ جو power ہوتی ہے، خواہ individual ہو، خواہ دارے ہوں، power has a strange dynamics, the dynamics of the power is that if I have some powers as an individual, I want to protect it and in order to protect it, I also step into the domain of another person and try to encroach upon his power. Encroachment is a fundamental nature of the power itself and human being is made with this kind of weakness. The same thing applies to the institutions also. An institution, when it has a constitutional power, it tries to overstep taking to the domain of another constitutional body, take over its role. یہ جو encroachment of power ہے کیونکہ یہ بنیادی انسانی کمزوری ہے اور اس کو طریقے سے address کرنا اور روکنا بڑا کام ہے۔

جناب! جو پہلے honourable Supreme Court کا فیصلہ آیا تھا، آپ کی اس پر ruling آئی تھی اور یہ ruling آئی ہے تو I think, this is an issue of not only public importance but also an importance to this Parliament, also of importance to the entire country, of importance to all stake institutions. And hopefully, اداروں کو اور تمام لوگوں کو ایک واضح پیغام مل جائے گا کہ جو State کے ادارے ہیں، وہ اس بات سے

conscious ہیں کہ ان کی constitutional domain ہے اور constitutional اختیارات ہیں، اگر آپ اس سے تجاوز کریں گے۔

جناب چیئر مین! نقصان اس وقت ہوتا ہے جب بحیثیت فرد یا بحیثیت ادارے کے ہم کسی دوسرے کے area and power میں مداخلت کرتے ہیں۔ جناب چیئر مین! میں آپ کا شکر گزار ہوں کہ آپ نے موقع دیا کہ میں اس بات کو record پر لے آؤں کہ these two steps taken by you, will always be remembered, they will be remembered in the history of the Senate as important decisions and important rulings given by the Chair and also at the same time, it will protect which will put on notice hopefully all the stake institutions to remain, to stay where their constitutional domain tells them to stay. جناب چیئر مین! ہم نے دیکھا کہ last time کیا کچھ نہیں ہوا، Election Commission کا کام elections schedule دینا تھا، جب آپ صدارتی امیدوار تھے، وہ schedule کسی اور ایک محترم ادارے نے دیا۔

جناب چیئر مین! آپ نے دیکھا کہ the Speaker of the National Assembly کی ruling کو over turn نہیں کیا جاسکتا لیکن اس کو بھی کسی اور محترم ادارے نے over turn کر دیا تھا۔ ہم نے یہ بھی دیکھا کہ Executives کے معاملات میں بھی بہت ہی محترم ادارے تھے جو بالکل لگ رہا تھا کہ they were treating into the domain of the Executive and the system would have gone haywires. یہ جو ruling ہے، اس ruling سے کم از کم

we have taken a concrete and a positive step. I congratulate you, thank you very much Mr. Chairman.

Mr. Chairman: Thank you Babar sahib but I will just say that any ruling that comes from the Chair is only the expression of the collective wisdom of this House. I only give expression to your collective wisdom. Thank you. Kakar sahib.

Point of Public Importance raised by Senator
Muhammad Usman Khan Kakar regarding Right
Representation of People from Balochistan and
Electricity Issues

سینیٹر محمد عثمان خان کاکڑ: شکریہ۔ جناب چیئر مین! میں ایک اہم point of public importance پر بات کرنا چاہتا ہوں۔ بلوچستان less developed province ہے، area نہیں ہے کیونکہ less developed area میں بلوچستان کے 30 اضلاع ہیں، ماسوائے کوئٹہ کے سب less developed areas میں آتے ہیں۔ چاہے بجٹ ہو، چاہے NFC Award ہو، چاہے services ہوں اس میں بلوچستان کا حصہ چار سے پانچ فیصد ہے، وہاں پر بیروزگاری بہت زیادہ ہے، نہ کارخانہ ہے، نہ agriculture ہے، تجارت کو کسٹم والے نہیں چھوڑتے، وہاں پر کوئی ذریعہ معاش نہیں ہے، جن لوگوں کو worker کے طور پر باہر بھیجا جاتا ہے، اس میں بلوچستان کا حصہ دو فیصد بھی نہیں ہے۔ مرکز میں بلوچستان کی services کا مسئلہ ہے، جو بہت اہم issue ہے۔ پچھلی حکومت کے دور میں حقوق آغاز بلوچستان کے تحت مختلف services رکھی گئیں، جس میں واپڈا اور مختلف محکمے شامل تھے۔ موجودہ حکومت کے دو سالوں میں مرکزی محکموں میں، corporations میں بلوچستان بالکل nil جا رہا ہے۔ واپڈا کے 47 Engineers میں بلوچستان کے لیے ایک بھی پوسٹ نہیں تھی۔ حقوق آغاز بلوچستان میں سابقہ حکومت کے دور میں جو posts رکھی گئی تھیں وہ ہمارے کوٹے میں شمار ہو رہی ہیں۔ میری گزارش ہے کہ مرکزی حکومت کو اس چیز پر توجہ دینی چاہیے کہ ہمارے کوٹے پر سو فیصد عمل درآمد ہو۔ حقوق آغاز بلوچستان کے تحت موجودہ حکومت کو بھی ملازمتوں کے حوالے سے اعلان کرنا چاہیے۔ ہمارا گلہ ہے کہ ہم اپنے ہی حقوق سے محروم ہو رہے ہیں۔ جناب چیئر مین! آپ یقین کریں کہ 30 سے 40 فیصد لوگ یہاں پر مرکزی حکومت کے محکموں میں بلوچستان کے کوٹے پر بھرتی ہوئے ہیں، یہاں پر کہا جاتا ہے کہ ہم نفرت کی بات کر رہے ہیں، ہم انشاء اللہ ثابت کریں گے۔ اسلام آباد، گجرات، لاہور کے DMG Officers بلوچستان کے جعلی domiciles بنا کر اپنے لوگوں کو بھرتی کرتے ہیں۔ 17, 18 grade سے لے کر چوکیدار تک لوگ ہماری پوسٹوں پر بھرتی ہو رہے ہیں۔ ایک تو ہمارا کوٹہ چار پانچ فیصد ہے اور اوپر سے یہ ہمارے

جعلی domicile پر لوگوں کو بھرتی کر رہے ہیں۔ اس کی روک تھام پر مرکزی حکومت کو خاص توجہ دینی چاہیے۔

بلوچستان میں دوسرا مسئلہ بجلی کا ہے، اس وقت وہاں پر سبزیاں، پھل فروٹ اور میوہ جات کی فصل کا موسم ہے مگر وہاں پر اس وقت 22 گھنٹے کی لوڈ شیڈنگ ہو رہی ہے، خاص طور پر اس فیڈر پر جس سے ہمارے باغات وابستہ ہیں۔ ہمارے زمیندار چیخ رہے ہیں مگر واپڈا والے اس چیز کا کوئی notice نہیں لے رہے۔ ہمارے زمینداروں کو اربوں روپے کا نقصان ہو رہا ہے۔ میری گزارش ہے کہ مرکزی حکومت کو اس چیز کا notice لینا چاہیے، خاص طور پر ہمارے زرعی فیڈر پر زیادہ بجلی مہیا کی جائے۔ راجہ صاحب! ہمیں زرعی فیڈر کے لیے آٹھ گھنٹے بجلی فراہم کی جائے، ہم واپڈا اور مرکزی حکومت کے شکر گزار ہوں گے۔ ہمیں دو دو گھنٹے بجلی دی جا رہی ہے۔ ہم آٹھ گھنٹے پر بھی خوش ہیں۔ جناب چیئر مین! یہاں پر ہنگامی بنیاد پر خواجہ آصف صاحب اور واپڈا کی طرف سے اعلان ہونا چاہیے کہ کل سے بلوچستان میں ہر زرعی فیڈر پر لازماً بجلی دی جائے گی۔ میری یہی گزارش تھی۔ شکریہ۔

جناب چیئر مین: شکریہ۔ میر صاحب! چوہدری صاحب نے in writing notice دیا

ہے and I think since a member has taken the trouble of writing out his notice and giving notice on that he has given preference. Let him raise it then I will give the floor to you. جی چوہدری صاحب۔

Point of Public Importance raised by Senator Ch. Tanvir Khan regarding Pre-emptive Measures against the Expected Earthquakes

سینیٹر چوہدری تنویر خان: شکریہ۔ جناب چیئر مین! میں اس ایوان کی توجہ انتہائی اہمیت کے حامل مسئلے کی طرف مبذول کرانا چاہتا ہوں۔ ہمیں معلوم ہے کہ پاکستان ایک متحرک seismic fault line پر واقع ہے۔ 2005 کے زلزلے کی تباہی کے بعد آج تک ہمارے شمالی علاقہ جات اس کے اثرات سے نہیں نکل سکے۔ پچھلے دنوں بھی زلزلے کا ایک شدید جھٹکارا واپڈا اسلام آباد اور ملحقہ علاقوں میں آیا اور اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے ہم کسی نقصان سے بچ گئے۔ میری ایوان سے استدعا ہے کہ متعلقہ منسٹری اور ادارے مثلاً NDMA, ERRa کو اس سلسلے میں ہونی والی تباہیوں سے متعلق

briefing کے لیے ایوان میں طلب کیا جائے تاکہ پورے ملک اور بالخصوص راولپنڈی اسلام آباد کو زلزلے سے بچاؤ اور اس کی منصوبہ بندی سے آگاہی حاصل ہو اور اس میں مزید بہتری لائی جاسکے۔

جناب چیئرمین! اس ملک میں ہم لوگوں کی ایک عادت بنتی جا رہی ہے کہ نقصان ہونے کے بعد ہماری آنکھیں کھلتی ہیں کہ ہم نے کیسے اس کا تدارک کرنا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اگر آپ کی سربراہی میں اس ایوان سے ملک کی بہتری اور سلامتی کے لیے کوئی اچھی تجاویز جاتی ہیں اور اس پر عمل درآمد ہوتا ہے تو یہ اس ملک کے عوام کے لیے بہت بڑی contribution ہوگی۔ پچھلے پندرہ سالوں کا ہمارے اس خطے بشمول ہمارے آٹھ دس پڑوسی ممالک کا جائزہ لیا جائے کہ جہاں پر زلزلوں نے تباہی پائی۔ 1999 میں تائیوان میں 7.7 ریکٹر سکیل کا زلزلہ آیا، 2001 میں ہندوستان میں 8.0 ریکٹر سکیل کا زلزلہ آیا، اسی طرح 2004 میں چین، ایران، انڈونیشیا میں 9.1 ریکٹر سکیل کا زلزلہ آیا، جب پاکستان آزاد کشمیر میں 7.6 ریکٹر سکیل کا زلزلہ آیا تو اس ملک میں ایک قیامت تھی۔ اس history کو دیکھتے ہوئے ہم پر ذمہ داری عائد ہوتی ہے کہ ہم اپنے عوام کی بہتری اور تحفظ کے لیے اقدامات کریں کہ اسٹیٹ کی کیا ذمہ داری ہے اور لوگوں کو کیسے awareness دی جائے۔ اگر پچھلے دس سالوں کا مطالعہ کیا جائے تو اونچے درجے کے زلزلے آئے۔ خدا نخواستہ اگر کسی وقت راولپنڈی اسلام آباد میں 7 ریکٹر سکیل سے زیادہ کے زلزلے کے جھٹکے آئے تو یہاں پر بہت تباہی و بربادی ہوگی کیونکہ اس شہر کے surrounding میں بہت تیزی سے آبادی بڑھ رہی ہے۔ ہمارے ہاں earthquake کو سامنے رکھتے ہوئے کوئی by-laws نہیں بنائے گئے۔ جتنی تیزی سے آبادی بڑھ رہی ہے۔ ہمارے اداروں نے نہ کوئی ایسے rules or bylaws بنائے ہیں جنہیں دیکھتے ہوئے اور earthquake کو مد نظر رکھتے ہوئے تعمیرات کی جائیں اور نہ ہی کوئی ایسا بندوبست کیا جا رہا ہے کہ اگر کوئی اس طرح کی ناگہانی آفت آتی ہے تو اس کے نتیجے میں جانی اور مالی نقصان کا تدارک کیسے کیا جائے گا۔ میری اس ایوان سے استدعا ہے کہ متعلقہ منسٹری کو پابند کیا جائے کہ اس حوالے سے ایوان کو briefing آکر دیں اور پورے ملک بالعموم راولپنڈی شہر کو زلزلوں کی تباہ کاریوں سے بچاؤ سے متعلق لوگوں کو آگاہی مہم کا سلسلہ اور زلزلے کی صورت میں بچاؤ کے متعلق کوئی منصوبہ بندی کے بارے میں تفصیلات سے آگاہ کریں، تاکہ اس ایوان کی ہدایت کی روشنی میں جامع منصوبہ بندی ہو سکے اور اس پر monitoring system بن جائے۔

جناب چیئر مین! میں گزارش کرتا ہوں کہ جو department سے deal کرتے ہیں وہ آگاہی مہم شروع کریں تاکہ عوام اس بات سے آگاہ ہوں کہ خدا نخواستہ اگر کوئی آفت اس ملک میں آئے تو اس سے کس طرح بچا جاسکے۔ کیونکہ پچھلے تین سو سالوں سے اس ملک میں کوئی بڑا incident نہیں ہوا اور جیسا کہ آپ سب جانتے ہیں کہ زمین کی تہ میں بہت بڑا لاوا اکٹھا ہو رہا ہے، خدا نخواستہ اگر وہ کسی وقت بھی ابل پڑا تو تباہی، بربادی اور پچھتاوے کے سوا ہم کچھ نہیں کر سکیں گے۔ لہذا میری اس ایوان سے استدعا ہے کہ اس ملک اور اس کی عوام کی بہتری کے لیے متعلقہ اداروں کو بلا کر ان سے پوری تفصیل لی جائے، کہ کیا انہوں نے اس بارے میں کوئی اقدامات یا کوئی latest research کی ہے اس میں اس مسئلہ پر کیا کیا کام ہوا ہے۔ بہت بہت شکریہ۔

جناب چیئر مین: شکریہ۔ راجہ صاحب جو concerned Minister ہیں اگر آپ انہیں کہہ سکیں کہ کل یا پرسوں آکر fault line کو جو issue شروع ہوا ہے اس پر ایوان کو تھوڑی سی briefing دے سکیں کہ یہ کیا ہے؟

سینیٹر راجہ محمد ظفر الحق (قائد ایوان): ٹھیک ہے جناب۔
جناب چیئر مین: جی سینیٹر میر کبیر محمد ششی صاحب۔

Point of Public Importance raised by Senator Mir Kabeer Ahmed Muhammad Shahi regarding Killing of 15 People by a Tractor Trolley in District Kohat

سینیٹر میر کبیر احمد محمد ششی: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ شکریہ جناب چیئر مین۔ جناب! میرا مسئلہ highway safety کے حوالے سے ہے۔ ہم روزانہ اخبارات دیکھتے ہیں اور ملک کے کونے کونے میں سینکڑوں لوگ accidents میں مر رہے ہیں اور ہم صرف خبر پڑھتے ہیں۔ کل کے واقعہ نے مجھے مجبور کیا کہ میں اسے اس ایوان میں اٹھا رہا ہوں۔ کل میرے home town منگوچر، ضلع قلات میں ایک ٹرالا بے قابو ہر کر شہر میں گھس آیا جس کی ٹکر سے پندرہ آدمی موقع پر وفات پا گئے اور پچیس سے اٹھائیس لوگ ہسپتال میں انتہائی serious ہیں۔ یہ تو میرے اپنے علاقے کا مسئلہ تھا، گزارش ہے کہ highway safety ملک میں بالکل نہیں ہے اور سڑکوں اور چوکوں پر لوگوں کے روزانہ چیتھڑے اڑ رہے ہیں اور ہم صرف اخبارات میں پڑھ رہے ہیں۔ ایسا کوئی دن نہیں گزرتا جس

میں درجنوں کی تعداد میں لوگ ان واقعات میں ضائع نہیں ہوتے۔ میری National Highways کے حوالے سے گزارش ہے کہ دنیا میں بیلوں کو بھی سڑک عبور کرنے اور محفوظ کرنے کے لیے بھی طریقہ کار وضع کیا گیا ہے۔ جنگلوں میں اگر جانور رہتے ہیں تو وہاں پر بھی boards لگے ہوتے ہیں کہ یہاں سے جانوروں کے گزرنے کا اندیشہ ہے اور آپ احتیاط سے گاڑی چلائیں۔ لیکن ہمارے بچے، خواتین اور شہر کے لوگ اس طرح سے مر رہے ہیں اور ہم ان کے لیے کچھ نہیں کر پارہے ہیں کیونکہ ہمارے ہاں انسان کی کوئی قدر و قیمت نہیں ہے۔ کل کے واقعہ کے حوالے سے میں گزارش کر رہا ہوں کہ NHA کو پابند کیا جائے کم از کم وہ یہ تو کریں کہ بڑے شہروں سے bypass roads نکالیں تاکہ شہروں میں سے بڑی گاڑیوں کا گزرنہ ہو۔

جناب چیئر مین! دوسرا یہ کہ اس session کے پہلے روز میں نے ایک calling attention notice جمع کروایا تھا، جس بارے میں سینیٹر عثمان خان کاکڑ نے بھی بات کی کہ ہماری آغاز حقوق بلوچستان کی آسامیوں پر cut لگایا گیا ہے اور ان کو 50% off کیا گیا ہے، بہت اہم مسئلہ ہے جو ابھی تک floor پر نہیں آیا۔ میری گزارش ہے کہ اسے بھی مہربانی کر کے اسی session میں سنا جائے چونکہ وہ اگلے session تک بہت late ہو جائے گا۔ شکریہ جناب چیئر مین۔

جناب چیئر مین: سینیٹر ڈاکٹر جہانزیب جمالدینی صاحب۔

Point of Public Importance raised by Senator Dr. Jehanzaib Jamaldini regarding Cold Shoulder given by Bureaucracy to the Member of Parliament

سینیٹر ڈاکٹر جہانزیب جمالدینی: شکریہ، جناب چیئر مین! محترم ہر طرف رونا ہے، میرے خیال میں ہمارے ملک کی ترقی کا graph اس لیے پیچھے جاتا جا رہا ہے جس کی وجہ عدم توجہ، غفلت، بے راہ روی اور اپنے بنیادی فرائض سے اجتناب ہے۔ مسائل اس وقت حل ہوں گے جب ہم ان تک پہنچ پائیں گے۔ میں گزشتہ تین چار ماہ سے جب سے یہاں پر آیا ہوں میری سب سے بڑی تکلیف یہ ہے کہ سینکڑوں لوگ اپنے مسائل کے حل کے لیے میرے پاس آتے ہیں اور اسی طرح دیگر دوستوں کے پاس جاتے ہوں گے۔ ہماری مجبوریاں بھی ہیں، شاید ابھی تھوڑی بہت چیزیں ہمارے ہاتھ لگ گئیں ہیں اس

سے پہلے ہم بہت مشکل سے دفتر تک پہنچتے تھے۔ کسی بھی دفتر میں پہنچنے سے پہلے یہ ضروری ہوتا ہے کہ آپ وہاں پر فون کر کے پوچھ لیں کہ متعلقہ Secretary or Director صاحب اپنی سیٹ پر موجود ہیں یا نہیں۔ ہر دفتر میں Secretary, Director or Minister صاحب کے personal staff کے دس سے بارہ لوگ آمنے سامنے کام کرتے ہیں مگر کبھی بھی ٹیلی فون نہیں اٹھاتے۔ آپ کو literally وہاں پر خود جانا پڑتا ہے اور اگر کبھی 1 or 2% ٹیلی فون اٹھا بھی لیں تو اکثر کہتے ہیں کہ صاحب meeting میں ہیں۔

میں نے اکثر یہ دیکھا ہے جسے میں survey تو نہیں کہہ سکتا، لیکن جب میں خود وہاں پر جاتا رہا جب انہوں نے کہا کہ صاحب meeting میں ہیں کیونکہ as a Senator یہ میرا privilege ہے کہ ان کے office تک مجھے پہنچایا جاتا۔ میں کئی دفاتر میں گیا تو وہ صاحب وہاں پر بیٹھے اپنے staff کے ساتھ فقط چائے پی رہے تھے اور کوئی ایسی بات نہیں تھی۔ یہ ایک بیماری ہے جو یہاں پر پھیلتی جا رہی ہے۔ بعض لوگ جو یہاں پر باہر سے آتے ہیں نہ ان کے پاس پیسے ہوتے ہیں اور نہ کوئی conveyance ہوتی ہے، نہ یہاں پر red zone میں کوئی گاڑی آسکتی ہے، لوگ یہاں پیدل آکر اپنا دکھڑا سناٹے ہیں اور ہماری کوشش ہوتی ہے کہ ہم انہیں regularly consult کریں۔

جناب! اس context میں تو آوے گا آواہی بگڑا ہوا ہے اس میں آپ اور میں کیا کر سکتے ہیں۔ اب پھر بات راجہ صاحب کی آجاتی ہے، بڑے شریف آدمی ہیں، تمام بوجھ ان پر ہے میں بھی بوجھ نہیں ڈالنا چاہتا، شاید آپ یہ بوجھ بھی ان پر ڈال دیں۔ میں یہ کہتا ہوں کہ سینٹ کی جانب سے تمام دفاتر کو ایک circular جانا چاہیے کہ خدا را! آپ نے دس دس لوگ رکھے ہوئے ہیں وہ کس مرض کی دوا ہیں، کم از کم ٹیلی فون تو attend کریں۔ یہ تو بتائیں کہ آپ کے concerned department کے بندے موجود ہیں یا نہیں ہیں۔ اگر موجود نہیں ہیں تو بات سمجھ میں آتی ہے وہ اکثر موجود ہوتے ہیں لیکن فون نہیں اٹھاتے۔ آج دو تین لوگوں کے کام کے سلسلے میں میں نے بار بار NADRA office بات کی، پھر میں نے message دیا اور ان کے personal numbers پر بات کرنے کی کوشش کی مگر انہوں نے جواب تک نہیں دیا، مجھے وہاں پر جانا پڑا اور دیکھا کہ وہ صاحب وہاں پر بیٹھے ہوئے تھے اور کوئی کام بھی نہیں تھا فقط coffee پی رہے تھے۔

اس context میں میں یہ کہوں گا کہ اگر ہماری approach کہیں پر ہوگی ان کی بے پرواہی، کمزوریاں اور یہ کسی کو خاطر میں نہیں لاتے۔ اکثر کہتے ہیں کہ رہنے دو۔ اسی طرح کے اشارے کرتے ہیں۔ ایک مرتبہ میں ایک افسر کے پاس بیٹھا ہوا تھا تو ایک VIP کا فون آیا تو اس نے کہا کہ تھوڑی دیر کے بعد چلاتے رہو۔ اگر اس طرح کے رویے ہوں گے تو اہم نوعیت کے کام کیسے نمٹیں گے۔ ہم ترقی کی طرف کس طرح جائیں گے، ہم اس ملک کو کیسے بنائیں گے۔ تمام ادارے تباہی کی طرف جارہے ہیں، آپ کسی بھی اینٹ کو اٹھائیں اس کے نیچے آپ کو گندگی ملے گی۔ Corruption، خرابی، سست روی اور اسی طرح کی بے پرواہیاں دیکھنے میں آتی ہیں۔ آج آپ نے ان تمام چیزوں کا notice لیا۔ آج بھی اسی حوالے سے ہم نے meeting کی، Privileges Committee meeting میں اسی طرح ہوا، مطلب ان کے پاس دلائل تک نہیں تھے۔ / Presentation in written کچھ اور جبکہ زبانی کچھ اور بتاتے ہیں۔ جناب اس قسم کی چیزوں کے بارے میں اگر حکومت کے محترمین موجود ہوں تو انہیں بھی اس کا notice لینا چاہیے لیکن اگر ممکن ہو تو آپ اپنے اختیارات استعمال کرتے ہوئے یا اپنے توسط سے departments کو باقاعدگی سے لکھیں، ان کے پاس اتنا وافر staff موجود ہوتا ہے کہ وہ کم از کم telephone attend کریں اور لوگوں کو proper time دے کر ان کے مسائل حل کرنے کی کوشش کریں۔ بلوچستان سے یہاں آتے ہوئے لوگ جس حالت اور تکلیف میں ہوتے ہیں اس کا آپ اندازہ نہیں کر سکتے۔ تربت سے پانچ دن سے ایک بندہ متواتر پھر رہا ہے۔ میں اسے لے کر وہاں گیا، تین دن تک تو نہیں ملا، چوتھے دن وہاں پہنچا تو صاحب بیٹھے ہوئے تھے۔ میں نے ان کے اسٹاف سے پوچھا تو وہ کہنے لگے کہ صاحب تو روزانہ یہیں پر ہوتے تھے۔ میں نے کہا وہ تو کہتے ہیں آفس میں نہیں ہیں، میٹنگ میں ہیں۔ اس طرح کی باتیں ہوتی ہیں، ہمیں بھی تکلیف ہوتی ہے، برا بھی لگتا ہے کہ ایک سینئر افسر کے بارے میں اس طرح کی باتیں کہیں لیکن یہ ہے کہ ہمیں ان تمام چیزوں کو rectify کرنا پڑے گا اور اس سلسلے میں کچھ نہ کچھ تو کرنا ہی پڑے گا۔ اس تناظر میں میری آپ سے درخواست ہے، یہ ایک public importance کا معاملہ ہے، اگر آپ اس بارے میں کچھ کر سکیں، کچھ مدد ادا ہو سکے تو میں آپ کا شکر گزار ہوں گا۔

جناب چیئرمین: جی نہال ہاشمی صاحب۔

Point of Public Importance raised by Senator Nehal Hashmi regarding the Independence Day

سینیٹر نہال ہاشمی: شکریہ جناب چیئرمین۔ دیگر بہت سارے public importance کے معاملات پر میرے دوستوں نے سیر حاصل گفتگو کی۔ گزشتہ دو دنوں سے میں مختلف اخبارات میں دیکھتا رہا اور مختلف ٹیلی وژن چینلز پر بھی یہ بات آرہی تھی کہ اسکولز کب کھلیں گے اور کب تک بند رہیں گے۔ بعض اخبارات میں یہ بھی آتا رہا کہ کیا 14 اگست کے دن تک اسکولوں کو بند رکھا جائے، کیا یوم آزادی کے بعد کھولا جائے یا یوم آزادی سے پہلے کھولا جائے، وہ calculate کر رہے تھے۔

جناب چیئرمین! کتنے افسوس کی بات ہے کہ یوم آزادی کے ہفتے یا مہینے کو ہم چھٹی کے طور پر استعمال کر رہے ہیں۔ مختلف اداروں کی جو management ہے، وہ 14 اگست کو محض ایک چھٹی کا دن، ایک تعطیل سمجھ کے، سو کے گزارنا چاہتی ہے جبکہ اس دن کی اہمیت بہت زیادہ ہے۔ پاکستان میں اگر کسی دن کی اہمیت کو سب سے زیادہ اجاگر کرنا ہے تو وہ یہی دن ہے۔ ہمارے خطے میں، ہمارے دائیں بائیں جو ممالک ہیں، جو regions ہیں، وہاں کے لوگ اس پھل کے لیے تڑپ رہے ہیں اور ان ثمرات کے لیے ترس رہے ہیں، خواہ وہ جدوجہد آزادی کشمیر ہو، خواہ وہ افغانستان کی جدوجہد ہو، ان کی جو بھی political struggle ہے۔ ہمارے ہاں یہ پھل ہمیں ملا ہوا ہے، اس کے ثمرات سے ہم فائدہ اٹھا رہے ہیں لیکن ہم بھول جانا چاہتے ہیں کہ 14 اگست کی اہمیت کیا ہے۔ ہم بھول جانا چاہتے ہیں کہ مسلم لیگ کے اکابرین اور سیاسی کارکنوں نے برصغیر کے مسلمانوں کی political line and length ٹھیک کرنے کے لیے کتنی جدوجہد کی۔ ہم شاید بھول گئے مولانا محمد علی جوہر کو، ہم شاید بھول گئے علامہ اقبال کے اشعار کو، ہم شاید بھول گئے قائد اعظم محمد علی جناح کی ان کاوشوں اور کوششوں کو۔ اس چیز کو اجاگر کرنے کے لیے ہمیں کوشش کرنی ہوگی۔ ہم جب پاکستان پاکستان کرتے ہیں، پاکستان کی اکائی کی بات کرتے ہیں، دو قومی نظریے کی بات کرتے ہیں، پاکستان کو مضبوط کرنے کی بات کرتے ہیں تو سب سے پہلے ہمیں دیکھنا پڑے گا کہ کن حالات میں پاکستان معرض وجود میں آیا تھا۔ وہ کون لوگ تھے؟ کیا کوئی بندوق کے زور پر کسی علاقے پر قابض ہوا یا اسے آزاد کروانے میں کامیاب ہوا یا کسی اور طریقے سے یہ ملک آزاد ہوا؟ کیا کسی نے خرید کر پاکستان کو آزاد کیا؟ یا پھر لوگوں کی سیاسی بصیرت

اور سیاسی جدوجہد تھی، ان سیاسی کارکنوں کی جنہوں نے اپنے جان و مال کی قربانی دی۔ ان شہیدوں کی قربانی جو اس وطن کو حاصل کرنے کے لیے اپنا تن، من، دھن، سب قربان کر بیٹھے۔ ان لوگوں کی قربانی جو امرتسر سے توٹرین بھر کے چلتے تھے مگر جب لاہور پہنچتے تھے تو انسان نہیں بلکہ گوشت کا لوٹھڑا ہوتے تھے۔ ان ساری قربانیوں کو یاد کرنے کی ضرورت ہے۔ اس قربانی کو بھی یاد کرنے کی ضرورت ہے کہ جب لوگ ہجرت کر کے آتے ہیں تو لوگ یہاں اپنے گھروں کے دروازے، دلوں کے دروازے کھول دیتے ہیں کہ آؤ تم میرے بھائی ہو۔ وہ صحیح معنوں میں انصار بن کر سنت نبوی ﷺ کی پیروی کرتے ہیں۔ ہمیں ان باتوں کو اجاگر کرنا ہے۔ ہم اپنے اسکولز کو بند کر دیتے ہیں، ہم کالجز اور یونیورسٹیز کو بند کر دیتے ہیں اور وہ دن ہم تعطیل کے طور پر استعمال کرتے ہیں۔

پھر میڈیا کا معاملہ آتا ہے، سرکاری میڈیا ہو یا پرائیویٹ میڈیا، ٹھیک ہے معاشرے کی برائیوں کو اجاگر کریں، ٹھیک ہے آپ حکمرانوں پر تنقید کریں، ٹھیک ہے آپ اداروں پر تنقید کریں مگر پاکستان بنانے والے ان شہداء کی کیا غلطی تھی۔ پاکستان کے لیے جدوجہد کرنے والوں کی کیا غلطی تھی۔ کیا کبھی کسی نے مینار پاکستان پر پروگرام کیا جہاں 23 مارچ، 1940 کو لاکھوں لوگ جمع ہوئے تھے۔ وہ کوئی بے وقوف تو نہیں تھے۔ انہوں نے آج اس ایوان میں مجھے اور آپ کو کھڑا ہونے کا موقع دیا، ان کی جدوجہد کا ثمر ہے کہ آج میں اس ایوان میں ہوں۔ اس چیز کو ہم نے discuss ہی نہیں کیا۔ میں اس ایوان کے توسط سے پاکستان کے تمام میڈیا گروپس سے، کیبل آپریٹرز اور پیمر اڈالوں سے گزارش کروں گا کہ کم از کم جدوجہد آزادی، اس کے ہیروز، صرف بابائے قوم نہیں بلکہ اور بھی جو سیاسی اکابرین تھے، ان کا ذکر ہونا چاہیے۔ آج ہماری آزادی کو برقرار رکھنے کے لیے جو اپنی جانوں کا نذرانہ پیش کر رہے ہیں، ان کا ذکر بھی کریں۔ آج اس آزادی کو چھیننے کے لیے لوگ تیار بیٹھے ہیں، ان سے اس ملک کی آزادی کو بچانے کے لیے جو لوگ کوششیں کر رہے ہیں، ان کو بھی خراج عقیدت پیش کرنا چاہیے۔

جناب چیئرمین! یہ سب سے زیادہ public importance کا matter ہے۔ آج پاکستان کے بارے میں پورے ریجن میں مختلف چہ مہ گوئیاں ہو رہی ہیں، کوئی اپنے آپ کو ہجرت کرنے والا کہتا ہے، کوئی اپنے آپ کو مہاجر کہتا ہے، کوئی سرانیکی، کوئی بلوچ، کوئی پشتون، کوئی پنجابی، کوئی سندھی کہتا ہے مگر آج سے اڑسٹھ سال پہلے صرف ایک ہی نعرہ تھا، پاکستان کا مطلب کیا، لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ۔ صرف ایک ہی لیڈر تھا، صرف ایک ہی جدوجہد تھی، صرف ایک ہی مقصد تھا، صرف ایک ہی

منزل تھی اور وہ تھی پاکستان۔ اس مقصد اور اس منزل کو ہم بہت دور چھوڑ آئے ہیں۔ لوگوں کو یہ چیزیں بھولنی نہیں چاہئیں، تاریخ پڑھ کر دیکھیں کہ جناب! آج سے اڑسٹھ سال پہلے اس خطے میں ہم لوگ کس حال میں تھے۔ ہمارے حالات کیا تھے؟ ہم پر کون سا جبر ہو رہا تھا؟ ہم کس طرح اپنی زندگیاں گزار رہے تھے؟ وہ لوگ جو کہتے ہیں کہ ہم آپ کے پاس آکر پناہ لیں گے، انہیں واضح پیغام جانا چاہیے کہ ہمارے آبا و اجداد نے انہیں ترک کر دیا تھا، انہیں چھوڑ دیا تھا۔ صدیوں کی غلامی نہ صرف سامراج کی، انگریزوں کی تھی بلکہ کانگریس اور دیگر لوگوں کی بھی تھی، وہ لوگ اس جبر پر [***] آگئے تھے۔ جن کے لیے انہوں نے اتنی قربانیاں دیں، کیا یہ ممکن ہے کہ اس طرف کوئی پلٹ کر بھی دیکھے؟ ایسا ممکن ہی نہیں ہے۔ آج عجیب عجیب آوازیں پاکستان میں سنائی دے رہی ہیں۔ اس معاملے پر بہت بات کی جاسکتی ہے۔

اس ہاؤس سے ایک پیغام جانا چاہیے۔ This is a House of Federation. یہی توافق کا ایوان ہے، یہی تو وہ مقام ہے جہاں پورے پاکستان کے لوگ جمع ہیں، پاکستان کے لیے جمع ہیں اور پاکستان کی وجہ سے جمع ہیں۔ ہمیں خراج تحسین اور خراج عقیدت پیش کرنا ہے سیاسی اکابرین کو اور مسلم لیگ کی اس جدوجہد کو۔ الحمد للہ، مجھے فخر ہے کہ آج اسی مسلم لیگ کا جھنڈا، اس پاکستان کی ترقی کا جھنڈا، اس آزادی کو برقرار رکھنے کا جھنڈا میرے قائد، میرے پاکستان کے وزیراعظم محمد نواز شریف نے اٹھایا ہوا ہے۔ مجھے اس بات پر فخر ہے کہ ہم بنیاد پاکستان میں سے ہیں۔ ہماری پارٹی اس پاکستان کو ایک رکھنے کے لیے، اسے مضبوط کرنے کے لیے، اسے خوشحال بنانے کے لیے اپنا کردار ادا کر رہی ہے۔ اس ایوان میں بیٹھے ہوئے ہر اس ممبر اور ہر اس قائد کو اپنا کردار ادا کرنا ہے تاکہ ہم پر جو حق ہے، جو حق اس سرزمین کا ہم پر ہے، اسے ہم ادا کر سکیں۔ یہی آج کا تقاضا ہے۔ پھر ہم انہیں خراج تحسین پیش کر سکیں گے، ان شہیدوں کو، ان سیاسی کارکنوں کو، ان اکابرین کو جو ہماری آج کی آزادی کے لیے اپنا کل قربان کرتے رہے تھے اور کرتے رہیں گے۔ میں پھر ایک بار پورے پاکستان کو اس ہاؤس کے توسط سے مبارکباد دیتا ہوں کہ آپ اور ہم آج آزاد فضاؤں میں سانس لے رہے ہیں۔ میں مسلم لیگ کی اس جدوجہد کو بھی خراج تحسین پیش کرتا ہوں جو انہوں نے ایک صدی تک کی، کہاں بنگال، کہاں یہ حصہ، یہ سچ کا سفر تھا، سچائی کا سفر تھا، حق کا سفر تھا، کہاں 1906 ڈھاکا اور کہاں لاہور اور قرارداد پاکستان۔ اس طرح یہ ایک سچائی کا سفر تھا۔ اس وقت کے اکابرین کی سوچ کا سفر تھا، ان کا اپنے لوگوں کے لیے درد کا سفر تھا۔ اس

² Words expunged as ordered by Mr. Chairman.

غلامی سے نکلنے کا سفر تھا۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ سفر ہمیشہ جاری و ساری رہنا چاہیے، تبھی لوگ اپنی آزادی کو محفوظ رکھ سکتے ہیں۔ ہماری پارٹی نے اس کردار کو بھی ادا کیا جب 28 مئی کو محمد نواز شریف صاحب نے جو جوہری دھماکا کیا، اس سے ان قوتوں کو بھی پیغام مل گیا کہ ہم اپنی آزادی کو برقرار رکھنا چاہتے ہیں۔ آپ کا بہت بہت شکریہ کہ آپ نے مجھے اس اہم موضوع پر گفتگو کرنے کا موقع دیا۔
جناب چیئر مین: شکریہ۔ لفظ [***] کو حذف کیا جاتا ہے۔ کلثوم پروین صاحبہ۔

Point of Public Importance raised by Senator Kalsoom Parveen regarding Necessity to Revisit NAB Law

سینیٹر کلثوم پروین: شکریہ، جناب چیئر مین! میں آج ایک ایسے ادارے کی بات کر رہی ہوں جو میرے خیال میں اپنے domain سے باہر ہے۔ جناب چیئر مین! میں NAB کی بات کر رہی ہوں۔ شاید اس ادارے کو بناتے ہوئے بہت سے سقم رہ گئے ہیں۔ جناب چیئر مین! FIA کا کام بھی یہ کرتا ہے، پولیس کا کام بھی یہ کرتا ہے اور جو ticker چلا کر معزز لوگوں کو بغیر کسی ثبوت کے بے عزت کرتا ہے وہ کام بھی یہ ادارہ کرتا ہے۔ میں یہ نہیں کہتی ہوں کہ کوئی چیئر مین یا کوئی خاص بندہ کسی خاص مقصد کے لیے کر رہا ہے۔ ادارے کے اندر اتنا سقم ہے کہ جس شخص نے کوئی جرم کیا ہے وہ جرم پہلے prove کرے اور اگر جرم prove نہیں ہوتا تو اس میں آج تک جتنی بھی پیسوں کی وصولی ہوئی ہے اس میں آدھے تو ان کے کمیشن میں گئے ہیں۔ ہمیں بتایا جائے کہ NAB نے آج تک کتنے پیسے وصول کئے اور قومی خزانے میں جمع کرائے ہیں۔

جناب چیئر مین! آپ دیکھیں کہ کوئی Prime Minister اگر آپ شروع کریں جناب آصف علی زرداری، یوسف رضا گیلانی، اللہ بی بی صاحبہ کی معفرت فرمائے اگر وہ زندہ ہوتیں تو شاید ان پر بھی الزام لگتا، جناب نواز شریف، شہباز شریف میں کہتی ہوں کہ کوئی شخص بچا ہے؟ اس ادارے کو بند کرنے کا کوئی طریقہ ہے یا نہیں؟ اگر آپ کو عدالت بلا لیتی ہے تو آپ بیس سال کے پرانے کیس بھی پیش کریں گے۔ ان کیسوں سے تو وہ لوگ نکل چکے ہیں۔ اس ادارے کا کوئی طریقہ کار بھی ہوگا؟ سویٹزر لینڈ میں آپ کہیں بھی سوائس بنکوں میں بھی پیسے رکھتے ہیں وہاں بھی ایک مدت ہوتی ہے۔ اس مدت کے بعد آپ وہاں پر کیس نہیں کر سکتے۔ یہاں پر کوئی مدت مقرر ہی نہیں ہے۔ آپ کسی وقت بھی چاہیں، تیس سال پہلے کا بھی کیس نکال لیں اور آپ پیش کر دیں کہ فلاں فلاں اس کیس میں ملوث ہیں۔

آپ کے tickers کو تو پوری دنیا نے دیکھ لیا ہے۔ بھلے وہ اس پر ثابت ہوں یا نہ ہوں۔ ابھی ہمارے اس ہاؤس کے ایک ممبر کے بیٹے کو گرفتار کیا ہے۔ یہ ہمارے ساتھی ہیں۔ اگر کہیں تو میں نام بھی اس کا لیتی ہوں۔ اس کا نام سیف اللہ نگلش صاحب ہے۔ جناب چیئر مین! لاہور وہ تفریح پر گئے ہیں۔ وہ کھاتے پیتے گھرانے سے تعلق رکھتے ہیں۔ پانچ کروڑ میرے خیال میں ان کے لیے کوئی قیمت نہیں رکھتا۔ ان کی بیوی اور بچوں کے درمیان میں سے ان کے بیٹے کو گرفتار کر لیا گیا۔ عورتیں ننگے سر باہر بھاگی ہیں۔ جناب چیئر مین! میں نہیں سمجھتی کہ سادہ کپڑوں میں NAB کے پاس یہ اختیارات ہیں۔ یہ اختیارات کس نے اس کو دیے ہیں؟ کیا وہ چور تھا، ڈکیت تھا، وہ تو دو قدم پر سیکٹر 7-E میں اپنے مکان میں رہتا ہے۔ کونسا وہ دور رہتا ہے۔ لاہور تو وہ تفریح پر گئے ہوئے تھے۔ جناب چیئر مین! ایک اور چیز انہوں نے کی ہے بالفرض اگر کسی کے خلاف 1992 کا کیس ہے۔ اس نے دو لاکھ روپے دیئے ہیں۔ وہ کہتا ہے کہ اس وقت جو ڈالر کی قیمت تھی۔ جواب ڈالر کی قیمت ہے اس کے مطابق pay کرو گے۔ یہ کوئی بینک میں آپ نے پیسے رکھے تھے کہ جس پر آپ نے سود لینا ہے۔ پھر bail کا طریقہ کار۔ ہر bail پر آپ نے پہنچنا ہے اور آپ کو معزز عدالت صرف اس بات پر بے عزت کرتی ہے کہ آپ جب تک پورا ریکارڈ نہیں لاتے کہ آیا اس بندے پر یہ proved ہے یا نہیں۔ آپ کہتے ہیں کہ proved نہیں ہے مگر الزام ہے۔ الزام کی تو کوئی قیمت نہیں ہے۔

جناب چیئر مین! میری آپ سے درخواست ہے کہ یا تو اس ادارے میں جو سقم ہے اس کو ہاؤس میں لے کر آئیں۔ اس کو دور کیا جائے یا پھر جس طرح آپ کی ملٹری کورٹ اپنے فوجیوں کو سزا دیتی ہے، جو ججز ہیں ان کو بار کونسل سزا دیتی ہے۔ پھر آپ اس ہاؤس میں بھی ایسی کمیٹی بنادیں جو سیاستدانوں کو سزا دے۔ پھر ہاؤس میں وہ لوگ بیٹھیں اور پہلے یہ سن لیں کہ آیا یہ الزام ہے یا نہیں۔ بیس بیس سال بعد لوگوں کو بدنام کرنے کے لیے الزامات لگائے جاتے ہیں۔ ہم سیاستدان ہر عدالت میں پیش ہوتے ہیں۔ ہر ادارہ ہمیں بلاتا ہے۔ جناب چیئر مین! ہمارے لیے بھی کوئی راستہ نکال لیں۔ کبھی FIA بلاتا ہے اور کبھی پولیس والے بلاتے ہیں۔ یعنی سیاستدان ہر جگہ پر طلب ہے اور مطلوب ہے۔ چور ہے یا نہیں، یہ بعد کی بات ہے۔ جناب چیئر مین! NAB کا جو قانون ہے یہ ایک Ordinance کے ذریعے بنا ہے اس کو revisit کرنے کی ضرورت ہے۔ یہ میری آپ سے درخواست ہے۔

جناب چیئر مین: شکریہ، کلثوم بی بی! آپ نے سینیٹر بنگش صاحب کی بات کی۔ میں ان سے رابطے میں بھی ہوں اور میں نے اس بات کا نوٹس بھی لیا ہے کہ ان کی فیملی کے ساتھ جو بد تمیزی اس وقت کی گئی جس وقت ان کے صاحبزادے کو گرفتار کیا ہے۔ اس سلسلے میں میری ہدایت پر سیکرٹری سینیٹ کی آج بات ہوئی ہے with the Acting Chairman of NAB and he has conveyed our very severe displeasure تو قانون کے دائرے کے اندر رہتے ہوئے اور چادر اور چادر دیواری کا احترام کرتے ہوئے گرفتار کرنا ہے۔ Proceedings کرے وہ الگ بات ہے لیکن اس طرح فیملی اور گھر کے لواحقین کے ساتھ بد تمیزی نہیں ہو سکتی۔ جی، سردار صاحب۔

Point of Public Importance raised by Senator Sardar Muhammad Azam Khan Musakhel regarding Balochistan's Share in the Federal Services

سینیٹر سردار محمد اعظم خان موسیٰ خیل: شکریہ، جناب چیئر مین! Public interest میں 18 ویں ترمیم کے حوالے سے یہ گزارش کروں گا کہ آئین میں لکھا ہوا ہے کہ صوبوں کے ساتھ ملازمتوں میں اور مالیات کی مد میں ہر حوالے سے جو نا انصافی کی گئی ہے اس کا ازالہ کیا جائے گا۔ جناب اس ملک میں المیہ تو یہ ہے کہ قانون موجود ہے، اصول موجود ہیں لیکن قانون پر کوئی عمل نہیں کر رہا ہے۔ قانون کی خلاف ورزی ہو رہی ہے۔ قانون کا فقدان نہیں ہے بلکہ قانون کی violation ہے۔ جب تک قانون کی violation ہوگی تو ہم کیسے چلیں گے۔ جب ہم یہاں پر بات کرتے ہیں کہ ہمیں اپنا حق نہیں ملتا ہے تو لوگ ناراض ہو جاتے ہیں۔ ہم نے یہ حلف لیا ہے اور یہ وعدہ کیا ہے کہ ہم ہر وہ بات کریں گے جس کو ہم ثابت بھی کر سکتے ہوں۔ قطعاً وہ بات ہم نہیں چھپا دیں گے جس کو ہم ثابت نہ کر سکیں۔ صوبہ پختونخوا، سندھ اور پشتون بلوچ کے حقوق کا مرکز ضدار ہے اور مقروض ہے۔ یہ چاہے یا نہ چاہے یہ تو دور کی بات ہے۔ اگر یہی طریقہ رکھا گیا تو حالات تو مشکل میں پڑیں گے۔ مستقبل ہمارا خطرے میں ہو گا۔ جہاں تک ہماری ملازمتوں کا تعلق ہے۔ وفاق ہمارے صوبے کا مقروض ہے، خیبر پختونخوا اور سندھ کا بھی مقروض ہے۔ وفاقی ملازمتوں میں گریڈ 20، 21 کو آپ دیکھیں ان تینوں صوبوں کی نمائندگی نہ ہونے کے برابر ہے۔ جناب چیئر مین! جہاں تک بلوچستان کا

تعلق ہے۔ پس ماندگی ہمارا مقدر بن چکی ہے۔ غربت کسی سے پوشیدہ نہیں ہے۔ اللہ کا فضل ہے کہ بلوچستان کو اچھا رقبہ ملا ہے۔ یہ قدرت کا احسان ہے اگر یہ تقسیم وفاق کے ہاتھوں میں ہوتی تو شاید ہمارا حصہ سب سے کم ہوتا۔ جناب چیئر مین! آپ کے توسط سے گزارش ہے کہ ہماری اکائیوں کا جو وفاق مقروض ہے اس کی ادائیگی فوراً کی جائے۔

جناب چیئر مین: سردار صاحب! شکریہ۔ جی، دھامرا صاحب۔

**Point of Public Importance raised by Senator Mukhtiar
Ahmed Dhamrah @ Aajiz regarding Share of Sindh
Province in the Federal Services**

سینیٹر مختیار احمد دھامرا المعروف عاجز: شکریہ، جناب چیئر مین! یہاں پر صوبوں کے حقوق کے حوالے سے بات ہوئی ہے۔ میرے معزز سینیٹر صاحبان نے اپنے اپنے صوبوں کے حوالے سے بات کی۔ یقیناً وفاق کا رویہ صوبوں کے ساتھ ٹھیک نہیں ہے اور پاکستان کے ایک صوبے سندھ میں بھی یہ شکایتیں ہیں کہ ان کے کوٹا کے مطابق نوکری کا issue ہو یا development projects ہوں ہمارے ساتھ بھی وہی زیادتی رکھی جا رہی ہے کہ کوٹا پر عمل نہیں ہوتا۔ یہاں پر نہال ہاشمی صاحب نے بہت اچھی گفتگو کی ہے۔ میں ان کے تمام خیالات کو support کرتا ہوں کہ یہ وطن ایک جمہوری وطن ہے۔ آزادی ایک نعمت ہے۔ آزادی کو آج ہم enjoy کر رہے ہیں اور ان ایوانوں میں بیٹھے ہیں اس میں یقیناً ہمارے بزرگوں کا ایک بہت بڑا کردار تھا۔ صوبہ سندھ وہ دھرتی ہے جس نے migrate کر کے آنے والے، وطن کے لیے قربانی دینے والوں کے لیے خوش آمدید کہا اور خاص طور پر urban area کی جتنی بھی property تھی وہ انہیں دی اور آج بھی اس بات پر کاربند ہیں کہ ہمیں چودہ اگست کو آزادی کے دن کے طور پر منانا چاہیے لیکن اس کے لیے یہ ضروری ہے کہ ہمیں صوبوں کے حقوق کا بھی خیال رکھنا ہو گا کیونکہ اسی پاکستان میں اگر کوئی آواز اٹھتی ہے تو اس کا بہت بڑا سبب بھی یہی ہے کہ ہم آزادی کے نام پر حاصل کرنے والے وطن کے اندر اپنے اصل مقاصد سے ہٹ جائیں گے تو پھر سوالات بھی اٹھتے ہیں۔

جناب چیئر مین! میں بھی اس ادارے پر بات کروں گا، یہاں کلثوم آپانے بات کی کہ NAB ایک ادارہ ہے، FIA بھی ایک ادارہ ہے اور ہر ادارے کی اپنی ایک jurisdiction ہوتی ہے۔ کچھ

ادارے صوبوں کے اندر اس طرح کی کارروائیاں کرتے ہیں اور کچھ ادارے وفاقی ہوتے ہیں، جب وہ کسی صوبے میں جاتے ہیں تو اس صوبے کی حکومت سے permission بھی لینا پڑتی ہے۔ خاص طور پر سندھ میں چند مہینوں سے اچانک جو کارروائیاں شروع ہو گئی ہیں، مختلف اضلاع میں مختلف محکموں میں clerk and office superintendent level کے آدمیوں کو گرفتار کیا جاتا ہے، وہاں کی صوبائی حکومت، Chief Minister اور صوبائی کابینہ اس پر مسلسل شدید احتجاج کر رہے ہیں۔ Corruption کے بارے میں کوئی justification نہیں ہے، ہم قطعاً یہ نہیں کہتے کہ corruption کے خلاف کوئی action نہیں ہونا چاہیے لیکن یہ کہاں کا انصاف ہے کہ اچانک سندھ میں corruption نظر آتی ہے اور یہ دونوں ادارے صوبائی حکومت سے permission کے بغیر سندھ کے تمام اضلاع میں اپنی کارروائیاں کر رہے ہیں۔ جناب والا! پھر یہ سوال کیوں نہ اٹھے کہ FIA کو نندی پور منصوبہ نظر نہیں آتا جو چھ مہینوں سے بند پڑا ہے؟ ان اداروں کو میٹروپولیٹن جو لوگوں کے حوالے سے بہت اچھا منصوبہ بنا لیکن حالیہ بارشوں میں وہاں کھڑے پڑ گئے، اس میں بارش کا پانی آ گیا، اس پر notice کیوں نہیں لیا گیا کیونکہ وہ وفاقی حکومت سے منسلک ہے۔ صبح NAB کی جانب سے ٹی وی پر ticker چلتا ہے، شام کو انہی لوگوں کو بلا کر پیسے وصول کیے جا رہے ہیں۔ سپریم کورٹ نے اس ادارے کی credibility کے حوالے سے کیا judgment دی ہے۔ یہ کہاں کا انصاف ہے جو ادارہ ایک case میں کسی کو گرفتار کرے، اس سے آدھے پیسے وصول کر کے اسے چھوڑ دے جس کا مطلب یہ ہوا کہ corrupt لوگوں اور اداروں کو certificate دیا جائے کہ انہوں نے ایک مرتبہ corruption کی، NAB نے انہیں گرفتار کیا، ان سے bargaining ہوئی، ان سے پیسے وصول کیے اور انہیں چھوڑ دیا گیا، اس طرح corruption اور بڑھے گی۔

جناب والا! پنجاب میں بھی دو کارروائیاں کی گئیں۔ یہاں اس معزز ایوان کے رکن بنگش صاحب کے حوالے سے ایک الزام سامنے آتا ہے جن کا تعلق پیپلز پارٹی سے ہے۔ پنجاب کے سابق اپوزیشن لیڈر کو بھی گرفتار کیا گیا جن کا تعلق بھی پیپلز پارٹی سے ہے، باقی سب کچھ ٹھیک ہو رہا ہے۔ میں دوبارہ اپنے الفاظ کو دہرا رہا ہوں کہ corruption کے خلاف action ہونا چاہیے لیکن جو ادارے اپنی قانونی اور آئینی حدود سے تجاوز کریں گے تو وہ خود اپنی credibility کے لیے سوال چھوڑیں گے۔ میری وفاقی حکومت سے گزارش ہے اور اس ایوان سے یہ سوال ہے کہ NAB میں

corruption کا بھی بہت بڑا سوال ہے، اس کے اندر ہونے والی corruption پر کون check and balance رکھے گا؟ اس ملک میں دوسرا کون سا ایسا ادارہ ہے جو NAB کی اس corruption جس میں صبح کسی شخص یا ادارے کے بارے میں ticker چلے، notice دیا جائے اور شام کو بری الزمہ قرار دے دیا جائے۔ لہذا یہ ایک بہت بڑی confusion ہے، اس سے نفرتوں میں اضافہ ہو گا۔ بلوچستان کے حوالے سے بھی یہی باتیں ہوتی تھیں، اب سندھ میں بھی ہیں کہ بغیر پوچھے وہاں کے نوجوانوں کو اٹھالیا، راجہ داہر بھنبھر کو گولی مار کر کہیں پھینک دیا گیا، ان کے والد عطا محمد بھنبھر صاحب بہت بڑے محقق ہیں۔ یہ وفاق کے لیے سوالات ہیں۔ ہم آزادی کے دن کو ضرور منائیں گے، آزادی کے لیے ہماری اور ہمارے بزرگوں کی قربانیاں ہیں لیکن اگر اس طرح کے رویے رکھے جائیں گے تو پھر صوبوں کے اندر سے یہ سوالات اٹھیں گے جو ملک کے لیے نیک شگون نہیں ہے۔

جناب والا! میں ایک مرتبہ پھر یہ واضح کرنا چاہتا ہوں کہ ہم 14th August کو celebrate کریں گے، پوری قوم کو مبارکباد دیتے ہیں، ہم وفاق پاکستان کے حامی ہیں لیکن ہمیں دیوار سے نہ لگایا جائے۔ شکریہ۔

جناب چیئر مین: جی ڈاکٹر صاحب۔

Point of Public Importance raised by Senator Karim Ahmed Khawaja regarding 14th August Independence Day

سینیٹر کریم احمد خواجہ: شکریہ، جناب چیئر مین! میں آج جس point of public importance پر بات کرنا چاہوں گا وہ حضرت قائد اعظم محمد علی جناح کا 11th August کا خطاب ہے۔ 14th August سے پہلے قائد اعظم نے ساری دنیا کو ایک message دیا تھا، جب انہوں نے یہ message قانون ساز اسمبلی میں دیا تو اس کے کچھ گھنٹوں کے بعد یہاں بننے والی bureaucracy نے قائد اعظم کی speech کو censor کر دیا۔ میں یہ چاہوں گا کہ قائد اعظم کی وہ ساری speech جس میں انہوں نے civil liberties کا ذکر کیا، جس میں انہوں نے ریاست کے شہری کے بارے میں کہا ہے کہ وہ کس طرح پاکستان کا شہری ہو گا اور انہوں نے جو guiding principles دیے تھے، اس سے مختلف اوقات میں deviate کیا گیا اور یہاں کی

bureaucracy چاہے وہ civil ہو یا military انہوں نے قائد اعظم محمد علی جناح کے اصولوں کے مطابق پاکستان کو نہیں چلنے دیا۔ ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ اس وقت مسلم لیگ کے بانی قائدین کی مرہون منت کشمیر کو plebiscite کا right ملا اور یہ moral grounds پر ملا۔

جناب عالی! قائد اعظم کے جو اصول تھے، جو egalitarian, progressive, democratic ایک social security state کے حوالے سے کہ پاکستان کے لوگوں کے، غریب آدمیوں کے حالات اچھے کریں گے، social life improve ہوگی، economic life improve ہوگی، اس سے deviate کر کے یہاں security state بنادی گئی جس کی وجہ یہاں آج پاکستان میں fundamentalist, conservative معاشرہ بنتا جا رہا ہے اور national building نہیں ہو سکی۔ یہ national building اس وقت مکمل ہو سکتی ہے کیونکہ آج گیارہ تاریخ ہے اور قائد اعظم نے پاکستان کے لیے جو اصول دیے تھے، ان پر عملدرآمد ہونا چاہیے۔

جناب چیئرمین! میں چار، پانچ دن پہلے نیویارک میں تھا، وہاں ایک intellectual gathering تھی جہاں ہمارے پاکستان کے مختلف لوگ شریک تھے۔ انہوں نے as a parliamentary سوال پوچھا کہ آج کل پاکستان میں forceful disappearances ہو رہی ہیں، democracy ہے، بلوچستان میں جو کچھ ہو رہا ہے اور وہاں ایک فرقے کے ساتھ جو کچھ ہو رہا ہے، وہ کیوں ہو رہا ہے؟ میں نے کہا کہ یہ باتیں بالکل اپنی جگہ موجود ہیں، ہم ان چیزوں پر سینیٹ میں بات کریں گے، وہاں ہمارے nationalists دوست حکومت میں ہیں انہیں کہیں گے، مسلم لیگ (ن) کے دوست جو وفاقی حکومت میں ہیں، انہیں بھی کہیں گے۔ کہنے کا مطلب یہ ہے کہ Charter of Democracy پر میاں نواز شریف اور شہید بے نظیر بھٹو نے دستخط کیے تھے، ہم چاہتے ہیں کہ جمہوریت اسی spirit میں آگے بڑھے لیکن اس کے ساتھ ساتھ قائد اعظم محمد علی جناح کا فلسفہ جس کی وجہ سے بے نظیر بھٹو شہید ہوئیں، جس کی وجہ سے بھٹو صاحب نے قربانی دی کہ پاکستان کے لوگوں کو financially and economically مضبوط کیا جائے۔ صوبوں کو ان کے حقوق دیے جائیں اور ایک egalitarian, progressive اور fundamentalism and conservative system ہمیں ترقی پسند معاشرہ ہو۔

سے دور بھاگنا چاہیے۔ اسی صورت میں پاکستان چل سکتا ہے اور اسی صورت میں پاکستان ترقی کر سکتا ہے جو قائد اعظم نے اپنی تقریر میں کہا تھا کہ یہاں ہر کوئی پاکستانی ہے اور کسی کا کسی کے مذہب سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ میں چاہوں گا کہ یہ چیزیں پاکستان میں مختلف عبادت گاہوں میں بتائی جائیں اور ان کو promote کیا جائے کیونکہ اگر بین الاقوامی دنیا میں ہم ایک ایسی سٹیٹ کی صورت میں رہیں گے کہ وہاں صرف ایک فرقہ اور ایک مذہب کی dominance ہوگی تو وہ ملک cripple and collapse ہو جائے گا۔

اس وقت ضیاء الحق کا فلسفہ یا conservative or fundamental جو پاکستان پر رائج کرنے کی کوشش کی جا رہی ہے اور بلوچستان، صوبہ سرحد، پنجاب اور خیبر پختون خوا میں ایسی ideologies پھیلانی جا رہی ہیں کہ نفرتیں پیدا کی جائیں، نفرت سے نفرت پیدا کی جائے، ایک گلی دوسری گلی سے نفرت کرے، ایک قوم دوسری قوم سے نفرت کرے، وہ کامیاب ہوگی۔ پاکستانی نیشنل ازم اس صورت میں مکمل ہو سکتا ہے جب حضرت قائد اعظم، ذوالفقار علی بھٹو، بے نظیر بھٹو اور میاں نواز شریف جو سب نیشنل لیڈر ہیں۔۔۔۔ اور نیشنل سوچ اس صورت میں develop ہو سکتی ہے جب ہم قائد اعظم کے اصولوں پر چلیں اور یہ conservatism اور fundamentalism سوچوں سے جان چھڑائیں۔ بہت بہت شکریہ۔

جناب چیئرمین: شکریہ، جی سسی پلیجو صاحبہ۔

سینیٹر سسی پلیجو: جناب میں مختصر آئیہ کہوں گی کہ آج minorities کا دن منایا گیا اور یہاں resolution بھی آیا جس کا ہم خیر مقدم کرتے ہیں اور میں اس ایوان کے توسط سے پورے ملک کی minorities کے بہن بھائیوں کو مبارکباد دیتی ہوں۔ Article-36 جو minorities کے حوالے سے ہے، ان کے حقوق کے حوالے سے ہے اور Article-25 جو regardless of any difference of gender, caste and creed اس پر ہم صبح بات کر رہے تھے کہ implementation کی سخت ضرورت ہے۔

دوسری بات یہ کہوں گی کہ پاکستان پیپلز پارٹی بہت سے حوالوں سے progressive and liberal جماعت ہے جس نے حقیقتاً جناح کے vision کو لے کر چلنے کی کم از کم کوشش

ضرور کی ہے جو انہوں نے اپنے manifesto میں شامل کیا اور دوسرے مختلف اقدامات اٹھائے ہیں۔ آج کا دن بھی پیپلز پارٹی نے ہی کچھ سال پہلے declare کیا تھا اور Ministry of Interfaith and Harmony کے حوالے سے پاکستان پیپلز پارٹی کی طرف سے یہ ایک اچھا اور بہتر قدم تھا اور آج کے دن اگر ہم شہباز بھٹی جو ہمارے Minority Minister تھے ان کو یاد نہ کریں تو میرے خیال میں نا انصافی ہوگی، میں ان کو بھی خراج عقیدت پیش کرنا چاہتی ہوں، appreciate کرتی ہوں اور ہم ان کو یاد رکھتے ہیں، ہم ان کو بھولے نہیں ہیں۔ ہم سلمان تاثیر کو بھی نہیں بھولے ہیں، ہم ان کو ضرور خراج عقیدت پیش کرنا چاہیں گے۔ ہم نہیں ڈرتے ان ہتھکنڈوں سے یا ان لوگوں سے جو پاکستان کا خواب یا vision of welfare state کے خلاف ہیں جو انہوں نے دیا تھا کہ یہاں ہر کوئی اپنے temples اپنے مندروں، گرجا گھروں اور مساجد میں جانے میں free ہے جس کو تباہ کرنے کے لیے مختلف قوتیں اور مختلف elements مختلف چنے چن کر میدان میں سرگرم نظر آتی ہیں میں ان کو بھی condemn کرنا چاہتی ہوں۔ پاکستان میں 1973 کے آئین میں جہاں ساری قومیتوں کے حقوق محفوظ ہیں جو بھٹو شہید کا بہت بڑا تحفہ تھا، ساری پارٹیاں جس کے بنانے میں شامل تھیں، آج اسی vision کو آگے بڑھانے کی ضرورت ہے۔

چودہ اگست قریب ہے اور ہم اپنے آپ کو خوش نصیب سمجھتے ہیں کہ دنیا کے نقشے پر پاکستان ایک الگ اور مسلم ریاست کی حیثیت سے بنا اور ہمیں ایک پہچان ملی لیکن اس نقشے میں رہتے ہوئے ہمیں آج کے دن اپنے آپ سے پھر یہ وعدہ کرنا پڑے گا کہ minorities کے حقوق کے لیے جو legislation ہوئی ہے اس پر ہم نے عملی اقدامات کتنے کیے ہیں اور اس ہاؤس کے حوالے سے بھی ہم پر جو ذمہ داریاں ہیں، خدا ہم سب کو اس بات کی توفیق دے کہ ہم اس پر عمل کرتے ہوئے ان کے لیے زندگی سسل بنائیں کیونکہ یہاں ایوانوں میں بھی اقلیتوں کے وہ لوگ بیٹھے ہیں جو اپنی مخصوص caste or religion میں بڑے لوگ شمار کیے جاتے ہیں۔

آج بھی کوہلی، بھیل، قدیم دراوڑ کے اصل اور indigenous لوگ ہیں جن کو ان کے اپنوں نے پیچھے دھکیلا ہوا ہے۔ ہماری اور آپ کی یہی خواہش ہے، جیسے آپ نے صبح بہت ہی خوبصورت بات کی، آپ نے جناح کی تقریر سے جو اقتباس پڑھا اور اس کو repeat کیا، میرے خیال میں یہ چیز ہمارے ہندو بھائیوں کو بھی سننی اور سمجھنی چاہیے کہ وہ بھی اپنے اندر کے differences کو ختم

کریں۔ خدا نے سب کو برابر بنایا ہوا ہے۔ ٹھیک ہے ہم اگر مسلم گھر میں پیدا ہوئے ہیں تو مسلم ہیں اور اپنے آپ کو خوش نصیب بھی سمجھتے ہیں۔ ہندو اگر ہندو کے گھر میں پیدا ہوا ہے تو ان کو بھی سب کو برابر سمجھنا چاہیے۔

میں ایک دفعہ پھر پاکستان پیپلز پارٹی کے initiative and policy کو شہید محترمہ بے نظیر بھٹو صاحبہ کے اس vision کو، چیئر مین ذوالفقار علی بھٹو شہید کے اس vision کو خراج عقیدت اور خراج تحسین پیش کرتی ہوں کہ آج پاکستان کافی improve ہوا ہے، اور improvement کی گنجائش ہے، کافی چیزیں بہتر ہو رہی ہیں اور ہوں گی۔ اپنی جانوں کا نذرانہ دے کر بھی سلمان تاثیر جیسے لوگوں نے، شہباز بھٹی جیسے لوگوں نے tolerant society بنانے میں ضرور contribute کیا اور اپنے سر دے دیے لیکن انتہا پسند لوگوں کے سامنے جھکے نہیں کہ جنہوں نے پاکستان کو سارے مذاہب کے لیے علاقہ غیر بنانے کی کوشش کی۔ بہت بہت شکریہ۔

Observation by Mr. Chairman regarding Quaid's Slogan on Islamabad Highway

جناب چیئر مین: راجہ صاحب! اس سے پہلے کہ ہم اجلاس ملتوی کریں کیونکہ آج historical distortions کی بات ہو رہی ہے، ایک بات آپ کے ذہن میں ہوگی کہ ایئر پورٹ سے جب ہم اسلام آباد کی طرف آرہے ہوں تو left hand side پر پہاڑی آتی ہے جس پر سٹیل کے اندر قائد اعظم کا bust ہے اور پھر ان کا slogan and principles, Unity, Faith and Discipline لکھا ہوا ہے۔ اس میں اگر آپ ذرا غور کریں تو تاریخ نے ہمیں جو slogan دیا ہے اس کی ترتیب ہے، Unity, Faith and Discipline تاریخ میں جو باتیں آئی ہیں یا جیسے انہوں نے کہا ہے اس میں ترتیب Unity, Faith and Discipline کی ہے جبکہ وہاں پر یہ ترتیب مختلف ہے یعنی Faith, Unity and Discipline تو ایسی historical distortion سے کوئی فائدہ نہیں ہے اگر ذرا تھوڑا سا آپ اس کو دیکھ لیں۔

Statement by Raja Muhammad Zafar-ul-Haq, Leader of the House on the Observation made by Mr. Chairman

سینیٹر راجہ محمد ظفر الحق: جناب والا! گزارش یہ ہے کہ آپ نے تھوڑی دیر پہلے ایک معاملے کا ذکر فرمایا تھا کہ اس میں سے کوئی لفظ نکال دیا گیا ہے۔ وہ بھی آپ نے کہا کہ ایک ڈکٹیٹر کے زمانے میں آیا تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ اس وقت میں سمجھتا ہوں، میرے سامنے کی بات ہے کہ ان کو یہ تجویز کیا گیا تھا کہ یہ لفظ کہ totally free ہے، اس کی ضرورت نہیں ہے کیونکہ جب آدمی کہتا ہے کہ free ہیں تو اس کا مطلب ہوتا ہے totally free ہیں یہ تو ہو نہیں سکتا کہ آدمی free ہیں یا چوتھا حصہ free ہے۔ انہوں نے کہا تھا کہ میں قانون کا آدمی نہیں ہوں لیکن وہ صاحب انہیں کہہ رہے تھے، شاید آپ سمجھ گئے ہوں گے وہ ان کو یہ بتا رہے تھے کہ یہ لفظ اگر نہ بھی لگایا جائے تو free کا مطلب free ہوتا ہے اور totally free ہوتا ہے۔ جیسے سپریم کورٹ کی rulings ہیں کہ اگر کسی قانون میں، کسی ایکٹ میں اگر کوئی fundamental rights کا ذکر نہ بھی ہو تو وہ سمجھا جائے گا کہ وہ ہر قانون کا حصہ ہوتے ہیں، ان کے against کوئی نہیں جاسکتا۔ اسی طریقے سے جو یہ تین لفظ ہیں faith, unity and discipline آیا یہ ترتیب ہے یا دوسری ترتیب ہے، اس پر بھی کافی بحث ہوتی رہی اور یہ آج کی بحث نہیں ہے یہ بہت پہلے کی بحث ہے اور شروع میں کئی لوگوں نے کہا کہ نہیں، صحیح ترتیب یہی ہے۔ میں نے خود خواجہ صفدر صاحب کے منہ سے سنا کہ اصل ترتیب یہی ہے faith, unity and discipline and کئی لوگوں نے کہا کہ نہیں پہلے unity ہونی چاہیے، اسکے بعد faith ہو، انہوں نے کہا کہ اگر faith ہی نہ ہو تو پھر کس بات پر unity ہوگی۔ اس لیے یہ intellectuals کے درمیان تنازعہ رہا ہے ہم تو یہ کہتے ہیں کہ تینوں میں سے پہلے یا بعد کی بات نہیں ہے تینوں میں سے کچھ تو ہو، unity ہو، faith ہو اور discipline ہو۔ ترتیب کے اس جھگڑے میں پڑنے کی بجائے یہ کہنا کہ یہ distortion ہے، میرے خیال میں یہ نیا تنازعہ کھڑا ہو جائے گا۔

جناب والا! آپ نے دیکھا ہو گا کہ ایک ڈرامہ تعلیم بالغاں ہوتا تھا۔ اس میں تین گھڑے رکھے ہوئے تھے، انہوں نے کہا کہ discipline پہلے توڑ دیا ہے، faith تو رہا ہی نہیں اور unity والا گھڑا بھی ٹوٹ گیا ہے۔ اس لیے یہ ایک نئی بحث ہوگی لیکن اسے کسی ریسرچ کرنے والے صاحب کے سامنے رکھا جائے، قائد اعظم یونیورسٹی میں بھی ایسے بہت سے لوگ موجود ہیں، جنہوں نے بڑی کتابیں

لکھی ہیں اور تحریک پاکستان کے لوگ بھی موجود ہیں۔ جیسے یہاں پر کہا گیا کہ پاکستان کا مطلب کیا لا الہ الا اللہ، کسی نے کہا کہ یہ تو کبھی تھا ہی نہیں یہ تو بعد میں جماعت اسلامی نے کہا تھا۔ جماعت اسلامی نے بعد میں نہیں کہا تھا جب تحریک پاکستان میں masses ساتھ چلنا شروع ہوئے تو اس نے شکل ایسی اختیار کر لی تھی۔ یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ مسلمانوں کا ملک ہو، جس میں 97% مسلمان ہوں، ان سے یہ کہا جائے کہ یہ کس لیے بنایا گیا تھا تو 97% کیا کہیں گے کہ ہم نے ملک کس لیے بنایا تھا بھارت کی باقی آبادی سے کیا distinction تھی ہمارے اور باقی ادھر کے لوگوں میں، جو نہیں بنانے دیتے تھے ان کے درمیان کیا تھا؟ اس لحاظ سے یہ ایسی چیزیں ہیں جو اہمیت بھی رکھتی ہیں، بنیادی بھی ہیں لیکن ان کو ٹھنڈے دل سے بغیر کوئی نئی controversy پیدا کئے اس کو حل کرنا چاہیے اور جو صحیح بات ہے اس کو صحیح کہنا چاہیے، جو غلط ہے اگر اس کو درست کیا جاسکے تو ٹھیک ہے ورنہ آپ کو پتا ہے کہ کوئی وقت ایسا تھا ایک طرف یوم مئی منایا جاتا تھا، دوسری طرف شان اسلام منایا جاتا تھا۔ ان دونوں میں آپس میں ٹکراؤ پیدا کرنے کی کوشش سے معاملہ خراب ہوا، بلکہ بہت خراب ہوا۔ حقیقت یہ ہے کہ جو مزدور کی عزت اور احترام رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے رکھا ہے یہ انہی کے مقدس الفاظ ہیں ”الکاسب حبیب اللہ“ جو ہاتھ سے کام کرنے والا ہے، جو مزدور ہے وہ اللہ کا محبوب ہے۔ اگر رسول اللہ خندق کھود رہے تھے اور پیٹ پر پتھر باندھا ہوا کسی نے اپنا پیٹ دکھایا تو حضور نے اپنا لباس اونچا کر کے کہا کہ میں نے تو دو پتھر باندھے ہوئے ہیں۔ یہ ایک مقدس تاریخ ہے جس میں مزدور کی بہت بڑی شان، عزت اور اس کا احترام ہے کہ اس کا پسینہ خشک ہونے سے پہلے اس کی مزدوری ادا کرو اور جو مزدور کی محنت کے ساتھ کوئی سمولت پیدا کرتا ہے وہ اس کے ثواب میں برابر کا شریک ہو جاتا ہے۔ اگر کوئی ملازم ہے، ملازم گرمی میں بھاگ پھرتا ہے اگر مالک کہتا ہے کہ ابھی رہنے دو شام کو کر لینا یہ بذات خود ایک بہت بڑی نیکی ہے۔ انسان دوستی کی بات ہے۔ اس چیز کو دو خانوں میں تقسیم کر کے ایک دوسرے کے بالمقابل لانے کی ضرورت نہیں ہے۔

حضرت قائد اعظم کے بارے میں جب آج سے تیس سال پہلے میں نے پڑھا کہ حضرت قائد اعظم آل انڈیا یونین جو سب سے بڑی یونین تھی کے صدر تھے، یہ بات بہت کم لوگوں کو پتا ہے وہ سمجھتے تھے کہ وہ اشرافیہ کے ساتھ رہتے تھے اور انہی کے ساتھ ان کا اٹھنا بیٹھنا تھا۔ یہ ٹھیک ہے وہ پیشے کے اعتبار سے وکیل تھے لیکن ان کا دل مزدور کے ساتھ دھڑکتا تھا۔ ان باتوں کا کوئی synthesis نکالا

جائے تاکہ ملک میں unity پیدا ہو اور بلاوجہ ہم تفریق کی طرف نہ جائیں۔ اب جو گیارہ اگست کا سلسلہ ہے اس میں بھی آپ نے ملاحظہ فرمایا ہوگا کہ آپ کی ایک background ہے اور وہ background ایسی کہ جو سہولت، جو تعلیم کا ذریعہ، جو direct ان حقائق کو جاننے کا موقع آپ کو ملا ہے کہ آپ کے والد صاحب حضرت قائد اعظم کے ADC تھے بہت سے لوگوں کو شاید یہ معلوم بھی نہیں ہے اور یہ پتا بھی نہیں ہو سکتا، نہ اس کے احساس کا زیادہ تر لوگوں کو موقع ملتا ہے لیکن حقیقت یہ ہے کہ جب یہ partition ہوئی اکثر لوگ یہ کہتے ہیں کہ transfer of population کا کوئی تصور نہیں تھا، خیال کیا جاتا تھا کہ دو ملک بن جائیں گے اور آپس میں بہت اچھے طریقے سے رہیں گے لیکن ایسا نہیں ہوا۔ اس کے بعد گوجرانہ کے رہنے والے ماسٹر تارا سنگھ تھے تلوار لہرا دی اور خون خرابہ شروع ہو گیا، کیا کچھ مسلمانوں کے ساتھ نہیں ہوا، اس کے بعد مقابلے میں کیا کچھ غیر مسلموں کے ساتھ نہیں ہوا۔ یہ بڑی افسوسناک تاریخ ہے جب حضرت قائد اعظم نے یہ کہا کہ اس ملک میں نہ ہماری دینی تعلیمات ایسی ہیں، نہ ہم تہذیب کی اس گراؤ میں جانا چاہتے ہیں کہ کوئی آدمی غیر مسلم ہو اور پاکستان میں اس کا رہنا مشکل بنادیں، ایسا نہیں ہے۔ جو لوگ یہاں پر رہیں گے خواہ ان کا مذہب کوئی بھی ہو گا ان کو بطور شہری سارے حقوق حاصل ہوں گے اور ہونے چاہئیں۔ اگر رسول اکرم ﷺ عیسائیوں کے وفد کو مسجد نبوی میں قیام کی اجازت دیتے ہیں، مسجد نبوی میں اپنی عبادت کرنے کی اجازت دیتے ہیں تو اس کے بعد کیا گنجائش باقی رہ جاتی ہے کہ ہم ایک دوسرے کو برداشت ہی نہ کریں کیونکہ وہ اللہ کا نام کسی اور طریقے سے لیتا ہے اور میں کسی اور طریقے سے لیتا ہوں۔ اس لیے یہ جو معاملات ہیں ان میں حضرت قائد اعظم نے یہ بھی کہا ہے، بڑے زور سے کہا ہے حضرت قائد اعظم نے، غیر مسلم آبادی جو پاکستان میں تھی ان کو reassure کرنے کے لیے کہ وہ سارے عدم تحفظ کی وجہ سے ادھر بھاگتے دوڑتے نہ پھریں کیونکہ آپ کو وہ سارے حقوق حاصل ہوں گے جو مسلمان شہری کو حاصل ہوں گے۔ آج اگر بلوچستان کے لوگ یہ کہتے ہیں ہمارے حقوق پورے نہیں دیئے جارہے تو پھر ہم غیر مسلموں کی بات کیا کریں؟ یہ تو مسلمانوں کے اندر کی بات ہے اس لحاظ سے یہ معاملات نہ صرف گہری سوچ کے متقاضی ہیں بلکہ ٹھنڈے دل سے ایک دوسرے کے ساتھ اپنائیت کا رویہ اختیار کر کے ان معاملات کو حل کرنا چاہیے اور جو حل ہو چکے ہیں انہیں دوبارہ اٹھانا نہیں چاہیے۔ ایک بہتر زندگی کا آغاز کرنا چاہیے، میں یہ گزارش صرف آپ

کے کہنے پر کر رہا ہوں ورنہ میں خاموش بیٹھا رہتا۔ یہاں پر رواج یہ پڑ گیا ہے کہ شاعر اپنے شعر سنا کر چلے جاتے ہیں، حاضری بہت تھوڑی رہ جاتی ہے۔

Mr. Chairman: The House stands adjourned to meet again on Wednesday, the 12th August, 2015 at 3.30 p.m.

[The House was then adjourned to meet again on Wednesday, the 12th August, 2015 at 3.30 p.m.]

Index

Engineer Khurram Dastgir Khan	15
Khawaja Muhammad Asif	83, 84, 87, 88, 92
Mr. Usman Ibrahim	9, 28, 30, 34, 40, 59, 60, 67
Senator Ahmed Hassan	40
Senator Ayesha Raza Farooq	64, 65
Senator Chaudhary Tanvir Khan	10, 20
Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi	13, 24, 25, 27
Senator Farhatullah Babar	57, 84, 88, 93, 103, 105
Senator Hidayat Ullah	30, 34
Senator Kamran Michael (Minister for Ports and Shipping)	70
Senator Muhammad Talha Mehmood	15
Senator Mushahid Ullah Khan	48, 52, 57
Senator Nasreen Jalil	99
Senator Nauman Wazir Khattak	8
Senator Nuzhat Sadiq	41, 66
Senator Raja Muhammad Zafar-ul-Haq	71
Senator Saeedul Hassan Mandokhail	9
Senator Saleem Zia	37
Senator Samina Abid	48, 52, 56
Senator Sitara Ayaz	60, 73
جناب عثمان ابراہیم	31, 33, 34, 35, 36, 37, 41
جناب مشاہد اللہ خان	50, 51, 52
خواجہ محمد آصف	74, 93
سینیٹر بریگیڈیئر (ر) جان کینیتھ ولیمز	13
سینیٹر تاج حیدر	94, 96, 97
سینیٹر ثمنہ عابد	48, 49, 52, 54
سینیٹر چوہدری تنویر خان	10, 12, 22, 26, 39, 69, 109
سینیٹر ڈاکٹر جمائزب جالندینی	23, 29, 33, 39, 49, 112
سینیٹر راجہ محمد ظفر الحق	12, 111, 128
سینیٹر ستارہ ایاز	74
سینیٹر سی پلجیو	54, 99, 125
سینیٹر سعید الحسن مندوخیل	9, 23, 26
سینیٹر سلیم ضیاء	37, 38
سینیٹر فرحت اللہ بابر	89, 93, 101
سینیٹر کامران مائیکل	71
سینیٹر کرنل (ر) سید طاہر حسین مشدی	12, 14, 27, 28, 32, 36
سینیٹر کریم احمد خواجہ	123

سینیٹر کلثوم پروین	118
سینیٹر محمد عثمان خان کاکڑ	51, 108
سینیٹر مختیار احمد دھامرا المعروف عاجز	121
سینیٹر مشاہد اللہ خان	49, 55
سینیٹر نسرین جلیل	97, 98
سینیٹر نمل ہاشمی	115
سینیٹر ہدایت اللہ	29, 31, 34, 35
سینیٹر سردار محمد اعظم خان موسیٰ خیل	120
سینیٹر سعید غنی	37
سینیٹر میر کبیر احمد محمد شی	111
شیخ آفتاب احمد	11, 12, 13, 14, 22, 23, 25, 26, 27, 29, 39, 95, 96, 97, 98